

Geodesical

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESTACIÓN TOTAL CON CAPTURA DE IMÁGENES

SERIE **GPT-7000**

GPT-7001i
GPT-7002i
GPT-7003i
GPT-7005i

[MODO DE MEDICIÓN ESTÁNDAR]



PRÓLOGO

Gracias por adquirir la Estación Total con Captura de Imágenes TOPCON serie GPT-7000i. Para obtener un rendimiento óptimo de los instrumentos, le rogamos que lea detenidamente estas instrucciones y las conserve en un lugar apropiado para poder consultarlas en el futuro.



En este manual de instrucciones se explica el funcionamiento básico de este instrumento. Asimismo, rogamos leer también el manual complementario del modo de programa (“Modo de Programa”).

 **Geodesical**

The word "Geodesical" is written in a light blue, sans-serif font. To the left of the word is a stylized logo consisting of a blue ring or orbit around a central point.

Precauciones Generales de Manejo

Antes de comenzar el trabajo compruebe que el instrumento funciona correctamente y con un rendimiento normal.



- **No apunte el instrumento directamente al Sol.** Si se apunta el instrumento directamente al Sol se pueden producir lesiones oculares graves. Si se expone la lente del objetivo del instrumento a la luz solar directa se pueden producir también daños en el instrumento. Para paliar este problema se recomienda utilizar un filtro solar.
- **Instalación del instrumento sobre un trípode.** Cuando monte el instrumento sobre un trípode, utilice uno de madera siempre que sea posible. Las vibraciones que podrían producirse al utilizar un trípode metálico pueden afectar a la precisión de la medición.
- **Instalación de la base nivelante.** Una instalación incorrecta de la base nivelante puede afectar a la precisión de la medición. Compruebe de vez en cuando los tornillos de ajuste de la base nivelante. Asegúrese de que el pestillo de fijación de la base está bloqueado y que los tornillos de sujeción de la base están apretados.
- **Protección del instrumento contra los golpes.** Cuando transporte el instrumento, protéjalo para minimizar el riesgo de golpes. Los golpes fuertes pueden hacer que se obtengan mediciones erróneas.
- **Transporte del instrumento.** Transporte siempre el instrumento por el asa.
- **Exposición del instrumento al calor extremo.** No deje el instrumento expuesto al calor extremo durante más tiempo del necesario. Ello podría afectar negativamente a su rendimiento.
- **Cambios bruscos de temperatura.** La exposición del instrumento o del prisma a cambios bruscos de temperatura (por ejemplo, cuando se saca el instrumento del interior de un vehículo con la calefacción conectada) puede provocar una disminución del alcance de medición. Deje que el instrumento se aclimate a la temperatura ambiente.
- **Comprobación del nivel de las baterías.** Antes de poner el instrumento en funcionamiento, compruebe el nivel de carga de la batería.
- **Batería de back-up de memoria.** Después de adquirir del instrumento se deberá cargar la batería de back-up incorporada 24 horas antes de utilizarlo por primera vez. Conecte la batería totalmente cargada al instrumento para que se cargue la batería de back-up.
- **Extracción de la batería.** Si se deja el instrumento sin batería durante más de una hora se perderán los datos memorizados, debido al bajo voltaje de la batería de back-up. Conecte la batería en cuanto sea posible o ejecute una copia de seguridad de la memoria RAM.
- **Exención de responsabilidad.** TOPCON Corporation declina toda responsabilidad por pérdida de los datos almacenados en la memoria en caso de accidentes imprevistos.
- **Tapa de la batería.** Cierre completamente la tapa de la batería antes de utilizar el instrumento GPT-7000i. Si la tapa de la batería no está completamente cerrada, el GPT-7000i no funcionará con normalidad, independientemente de si se está utilizando la batería o una fuente de alimentación exterior. Si se abre la tapa de la batería cuando se está utilizando el GPT-7000i, el funcionamiento se interrumpirá automáticamente.
- **Desconexión de la alimentación.** Para desconectar la alimentación del instrumento, apague siempre el interruptor de encendido del GPT-7000i. No lo apague quitando la batería. Antes de quitar la batería, pulse el interruptor de encendido y verifique que la alimentación está desconectada. A continuación saque la batería. Cuando utilice la fuente de alimentación externa,

no apague el GPT-7000i con el interruptor de la fuente de alimentación externa.

Si no se sigue el procedimiento descrito, la siguiente vez que se conecte la alimentación será necesario reiniciar el GPT-7000i.


Avisos Para un Uso Seguro

Para fomentar el uso seguro de los productos y evitar riesgos al operador y a terceras personas o daños a los bienes, tanto los productos como los manuales de instrucciones incluyen importantes advertencias. Recomendamos que todo el personal comprenda el significado de los siguientes avisos e iconos antes de leer las "Precauciones de seguridad" y el texto del manual.


Texto de aviso	Significado
ADVERTENCIA 	Si se ignora este texto de aviso se puede producir un riesgo de muerte o de lesiones graves.
PRECAUCIÓN 	Si se ignora este texto de aviso se pueden producir lesiones personales o daños físicos.

- Se consideran lesiones los golpes, quemaduras, descargas eléctricas, etc.
- Se consideran daños físicos los daños considerables en edificios o equipos y mobiliario.

Precauciones de Seguridad para el Usuario

 ADVERTENCIA
<ul style="list-style-type: none"> • Si intenta desmontar o reparar el instrumento por su cuenta existe un riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños físicos. Estas operaciones sólo deberán realizarlas TOPCON o los distribuidores autorizados.
<ul style="list-style-type: none"> • Causa de lesiones oculares o ceguera. No mire nunca al Sol a través de un telescopio.
<ul style="list-style-type: none"> • Los haces de luz láser pueden ser peligrosos y pueden provocar lesiones oculares si se utilizan de forma incorrecta. No intente nunca reparar el instrumento por su cuenta.
<ul style="list-style-type: none"> • Causa de lesiones oculares o ceguera. No mire directamente al haz de luz.
<ul style="list-style-type: none"> • Las temperaturas elevadas pueden provocar incendios. No tape el cargador cuando esté cargando.
<ul style="list-style-type: none"> • Riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No utilice cables de alimentación, enchufes ni tomas de corriente dañados.
<ul style="list-style-type: none"> • Riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No utilice baterías ni cargadores mojados.
<ul style="list-style-type: none"> • Podrían producirse explosiones. No utilice el instrumento cerca de gases o líquidos inflamables, ni en el interior de minas de carbón.
<ul style="list-style-type: none"> • La batería podría provocar explosiones o lesiones. No elimine la batería exponiéndola al fuego ni al calor.
<ul style="list-style-type: none"> • Riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No utilice otra tensión de alimentación distinta de la especificada en las instrucciones del fabricante.

<ul style="list-style-type: none"> • Para reducir los riesgos, utilice únicamente juegos de cables de alimentación con homologación CSA/UL; el cable será de tipo SPT-2 o superior, mínimo nº 18 AWG de cobre; uno de los extremos estará provisto de un enchufe de conexión moldeado macho (con una configuración NEMA específica), y el otro extremo llevará un conector hembra moldeado (con una configuración IEC específica de tipo no industrial).
<ul style="list-style-type: none"> • La batería puede originar incendios. No utilice ningún otro tipo de batería distinto del especificado.
<ul style="list-style-type: none"> • Riesgo de incendio. No utilice ningún cable de alimentación distinto del especificado.
<ul style="list-style-type: none"> • Un cortocircuito de una batería puede ser causa de incendio. No cortocircuite la batería cuando la guarde.

 PRECAUCIÓN
<ul style="list-style-type: none"> • No conecte ni desconecte el equipo con las manos mojadas. ¡Si lo hace se expone a un riesgo de descarga eléctrica!
<ul style="list-style-type: none"> • La ejecución de controles, ajustes o procedimientos distintos a los especificados en el presente manual puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.
<ul style="list-style-type: none"> • No permita que nadie se interponga en la trayectoria del láser al objeto o punto previsto. En caso de que esté utilizando un haz láser abierto, evite la radiación de luz láser a la altura de la cabeza de las personas. Existen muchas posibilidades de que el láser entre en los ojos de las personas, pudiendo provocar pérdidas temporales de la visión y también la pérdida de precaución e inadvertencia de otros peligros. Se deberán evitar los deslumbramientos por el haz de luz.
<ul style="list-style-type: none"> • Riesgo de lesiones por vuelco de la maleta de transporte. No se suba ni se siente sobre las maletas de transporte.
<ul style="list-style-type: none"> • Cuando instale o transporte el trípode, tenga en cuenta que las puntas de sus patas pueden ser peligrosas.
<ul style="list-style-type: none"> • Riesgo de lesiones por caída del instrumento o de la maleta de transporte. No utilice una maleta de transporte que tenga las correas, las asas o los cierres dañados.
<ul style="list-style-type: none"> • No permita que la piel ni la ropa entren en contacto con el ácido de las baterías; si eso ocurriera, lave las zonas afectadas con grandes cantidades de agua y solicite asistencia médica.
<ul style="list-style-type: none"> • Una plomada puede causar lesiones a las personas si se usa incorrectamente.
<ul style="list-style-type: none"> • Si el instrumento se cae puede ser peligroso. Monte siempre las asas del instrumento de forma segura.
<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de montar correctamente la base nivelante. De lo contrario podrían producirse lesiones si se cayera la base.
<ul style="list-style-type: none"> • Si el instrumento se cae podría ser peligroso. Compruebe siempre que el instrumento está firmemente sujeto al trípode.
<ul style="list-style-type: none"> • Riesgo de lesiones por caída del trípode o del instrumento. Compruebe siempre que los tornillos del trípode están firmemente apretados.

Usuario

- 1) ¡Este producto está destinado exclusivamente a uso profesional! Para poder comprender las instrucciones de manejo y seguridad antes de utilizar, inspeccionar o ajustar el equipo, el usuario deberá ser un topógrafo profesional o tener amplios conocimientos de topografía.
- 2) Cuando utilice el instrumento póngase el equipo de seguridad prescrito (calzado de seguridad, casco, etc.).

Cláusulas de Exención de Responsabilidad.


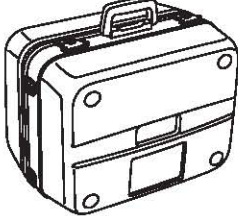
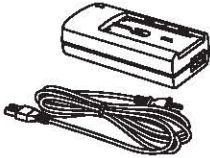
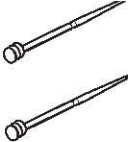


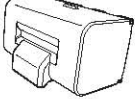




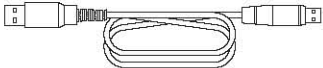




- 1) El usuario de este producto deberá observar todas las instrucciones de utilización y realizar controles periódicos del funcionamiento del producto.
- 2) El fabricante, o sus representantes, no se hacen responsables de las consecuencias del uso incorrecto o abuso deliberado, incluyendo los daños consecuentes directos o indirectos y el lucro cesante.
- 3) El fabricante, o sus representantes, no se hacen responsables de los daños consecuentes y pérdidas de beneficios por catástrofes naturales (terremotos, tormentas, inundaciones, etc.). Incendios, accidentes o actos de terceras personas, o la utilización en condiciones distintas de las usuales.
- 4) El fabricante, o sus representantes, no se hacen responsables de los daños ni las pérdidas de beneficios imputables a cambios o pérdidas de datos, interrupción de trabajos, etc., ocasionados por el uso o la imposibilidad de uso del producto.
- 5) El fabricante, o sus representantes, no se hacen responsables de los daños ni de las pérdidas de beneficios ocasionados por un uso diferente al que se especifica en este manual.
- 6) El fabricante, o sus representantes, no se hacen responsables de los daños causados por movimientos o acciones erróneos que pudieran producirse al conectar el instrumento a otros productos.

Índice	
PRÓLOGO	2
Precauciones Generales de Manejo	3
Avisos para uso seguro	4
Precauciones de Seguridad	5
Usuario	6
Cláusulas de Exención de Responsabilidad.....	6
Índice	7
Composición del Equipo Estándar	9
1 NOMENCLATURA Y FUNCIONES	10
1.1 Nomenclatura	10
1.2 Pantalla	12
1.2.1 Contenido del Menú Principal	12
1.2.2 Menú de Medición	13
1.2.3 Marcas de la pantalla	13
1.2.4 Teclas de la pantalla	13
1.2.5 Teclas de Acceso Directo	14
1.3 Ajuste de la Iluminación	15
1.3.1 Cómo Ajustar el Tiempo de Reducción de la Iluminación.....	15
1.3.2 Ajuste Manual de la Intensidad Luminosa	17
1.3.3 Selección de la Opción de Iluminación Automática	18
1.4 Copia de Seguridad de los Datos de la Memoria RAM.....	19
1.4.1 Ejecución de la Función de Copia de Seguridad	19
1.4.2 Configuración de la Copia de Seguridad Automática en cada Suspensión	21
1.4.3 Desactivación de la Restauración Después del Reinicio del Hardware	21
1.5 Reinicio del Hardware	22
1.6 Sensor de la Tapa	22
1.7 Calibración del Panel Táctil	23
1.8 Teclado de Funcionamiento	25
1.8.1 Tecla de Funcionamiento	25
1.9 Desconexión de la Alimentación	26
1.10 Tecla de Función (Soft Key).....	27
1.11 Modo Tecla Estrella	29
1.11.1 Configuración mediante la Tecla Estrella	32
1.12 Apagado Automático	33
2 PREPARACIÓN PARA LA MEDICIÓN	35
2.1 Conexión de la Alimentación	35
2.2 Configuración del Instrumento para la Medición	36
2.3 Tecla de Encendido	37
2.4 Visualización de la Carga Restante en la Batería	38
2.5 Corrección de la Inclinação de los Ángulos Vertical y Horizontal	39
2.5.1 Ajuste de la Corrección de Inclinação mediante Teclas de Función	40
2.6 Compensación de los Errores Sistemáticos del Instrumento	41
2.7 Cómo Introducir Caracteres Numéricos y Alfabéticos	42
2.8 Tarjeta de Memoria de Datos	46
2.9 ActiveSync	47
2.9.1 Conexión	47
3 MODO DE MEDICIÓN ESTÁNDAR	48
3.1 Ventanas en Pantalla	48
3.1.1 Cambio entre Imagen Telescópica e Imagen Gran Angular	48
3.1.2 Cambio de la Ampliación de la Imagen	49
3.1.3 Ajuste del Contraste de la Imagen	49
3.1.4 Activación y Desactivación de la Cruz Filar	50
3.2 Medición de Ángulos	51
3.2.1 Medición del Ángulo Horizontal Derecho y del Ángulo Vertical	51
3.2.2 Cambio entre Ángulos Horizontales Derecho e Izquierdo	52
3.2.3 Medición del Ángulo Horizontal Requerido	53
3.2.4 Ángulo Vertical; Modo de Porcentaje (%) de Pendiente	54
3.3 Medición de Distancias	55

3.3.1	Ajuste de la Corrección Atmosférica	55
3.3.2	Ajuste de la Corrección de la Constante del Prisma	55
3.3.3	Medición de Distancias (Medición Continua)	56
3.3.4	Medición de Distancias (Medición simple/ n veces)	57
3.3.5	Modos de Medición Preciso / Seguimiento / Aproximado	58
3.3.6	Replanteo	59
3.4	Medición de Coordenadas	60
3.4.1	Ajuste de Valores de Coordenadas de Punto Ocupado	60
3.4.2	Ajuste de la Altura del Instrumento y de la Altura del Reflector (Prisma)	62
3.4.3	Ejecución de Medición de Coordenadas	63
3.5	Transmisión de Datos	64
3.6	Transmisión de Datos mediante la Tecla [REC]	65
4	MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS	66
4.1	Operaciones de Configuración de Parámetros	66
4.1.1	Medición	66
4.1.2	Comunicación	67
4.1.3	Introducción de Valores	67
4.1.4	Unidades	67
4.2	Configuración de Parámetros	68
5	VERIFICACIÓN Y AJUSTES	69
5.1	Verificación y Ajuste de las Constantes del Instrumento	69
5.2	Verificación del Eje Óptico	70
5.2.1	Verificación del Eje Óptico del EDM y el Teodolito	70
5.2.2	Verificación del Eje Óptico del Puntero Láser	74
5.3	Verificación y Ajuste de las Funciones del Teodolito	76
5.3.1	Verificación y Ajuste del Nivel de la Alidada	77
5.3.2	Verificación y Ajuste del Nivel Circular	78
5.3.3	Ajuste Vertical de los Hilos del Retículo	79
5.3.4	Colimación del Instrumento	80
5.3.5	Verificación y Ajuste de los Hilos del Retículo en Imágenes Telescópicas o de Gran Angular	81
5.3.6	Verificación y Ajuste de la Plomada Óptica	83
5.3.7	Verificación y Ajuste de la Plomada Láser (para los modelos con Plomada Láser)	84
5.3.8	Ajuste del Datum 0 del Ángulo Vertical	85
5.4	Como Ajustar el Valor de la Constante del Instrumento	86
5.5	Compensación de los Errores Sistemáticos del Instrumento	87
5.5.1	Ajuste de la Compensación de los Errores sistemáticos del Instrumento	87
5.5.2	Visualización de la Compensación de los Errores Sistemáticos del Instrumento	89
6	AJUSTE DEL VALOR DE LA CONSTANTE DEL PRISMA/ NO PRISMA	90
7	AJUSTE DE LA CORRECCIÓN ATMOSFÉRICA	91
7.1	Cálculo de la Corrección Atmosférica	91
7.2	Ajuste del Valor de la Corrección Atmosférica	92
8	CORRECCIÓN DE LA REFRACCIÓN Y DE LA CURVATURA TERRESTRE	97
8.1	Fórmula para el Cálculo de la Distancia	97
9	FUENTE DE ALIMENTACIÓN Y CARGA	98
9.1	Batería Incorporada BT-61Q	98
10	ACOPLAMIENTO Y DESACOPLAMIENTO DE LA BASE NIVELANTE.....	100
11	ACCESORIOS ESPECIALES	101
12	SISTEMA DE BATERÍA	104
13	SISTEMA DE PRISMAS	105
14	PRECAUCIONES	106
15	TEXTOS DE MENSAJES Y ERRORES	107
15.1	Mensajes	107
15.2	Errores	107
16	ESPECIFICACIONES	108
17	ANEXO	111
Compensación De Doble Eje	111	
18	ÍNDICE	113

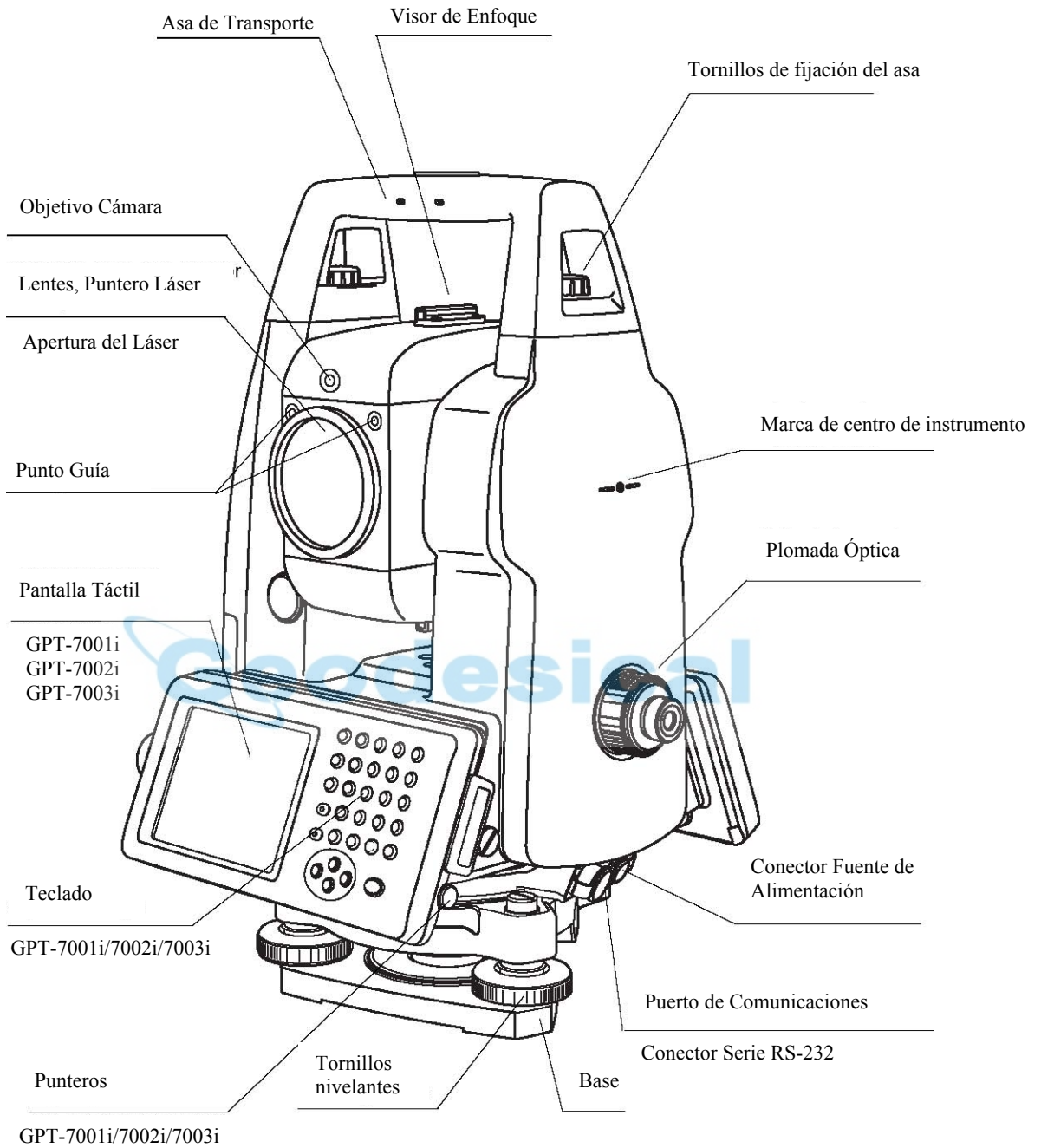
Composición del Equipo Estándar

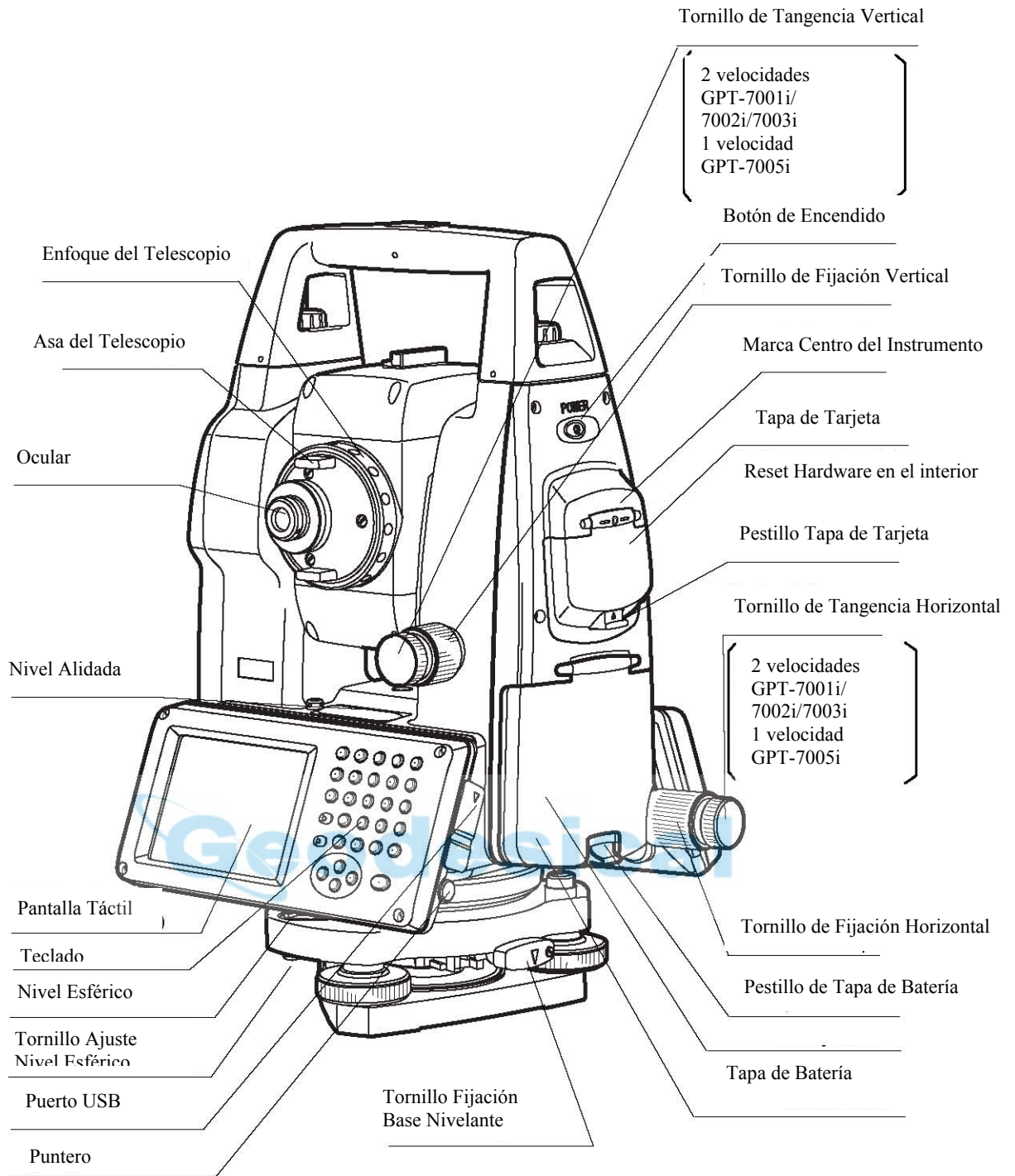
Los valores numéricos entre paréntesis indican la cantidad.

<p>Serie GPT-7000i (con protector de lente) (1)</p> 	<p>Maleta de transporte (1)</p> 
<p>Cargador de Baterías BC-30 (1), Cable AC (1)</p> 	<p>Lápices táctiles (2)</p>  <p>GPT-7005i (1)</p> 
<p>Protector Solar (1)</p> 	<p>Batería BT-61Q (2)</p> 
<p>Plomada (1)</p>  <p>Gancho de plomada incluido en el juego de herramientas.</p>	<p>Juego de herramientas con estuche (1) (Pasadores (2), destornillador, llaves hexagonales (3), escobilla de limpieza)</p> 
<p>Paño de Silicona (1)</p> 	<p>Cubierta de plástico para lluvia (1)</p> 
<p>Cable USB F-25 (1)</p> 	<p>Láminas protectoras de pantalla (10)</p> 
<p>Manual de Instrucciones (Aplicación Base) (1) (Modo Programado) (1)</p> 	<p>CD ROM (TopSURV) (1)</p> 
<p>Correa para hombro (2)</p> 	

NOMENCLATURA Y FUNCIONES

1.1 Nomenclatura





* 1) La posición del tornillo de ajuste del movimiento vertical y del tornillo de precisión variará en función de los mercados.

1.2 Pantalla

1.2.1 Contenido del Menú Principal

El menú principal contiene los siguientes elementos. Seleccione el menú pulsando los iconos.



ICONOS

MODO PROGRAMADO
(Ver Manual de Instrucciones Propio)

MODO AJUSTE
Este modo se utiliza para chequeos y ajustes

- Error de ángulo vertical
- Ajuste de los valores constantes del instrumento
- Compensación del error sistemático del instrumento
- Chequeo del Eje Óptico
- Ajuste de los retículos de imagen del telescopio

(Ver Capítulo 5 "Chequeos y Ajustes".)

MODO DE COLOCACIÓN DE PARÁMETROS
Este modo se emplea para:

- Medición
- Comunicación
- Introducir valores
- Unidades

Una vez ajustado el modo de colocación de parámetros, estos quedarán memorizados aún cuando se apague el instrumento

(Ver Capítulo 4 "Modo de Colocación de Parámetros").

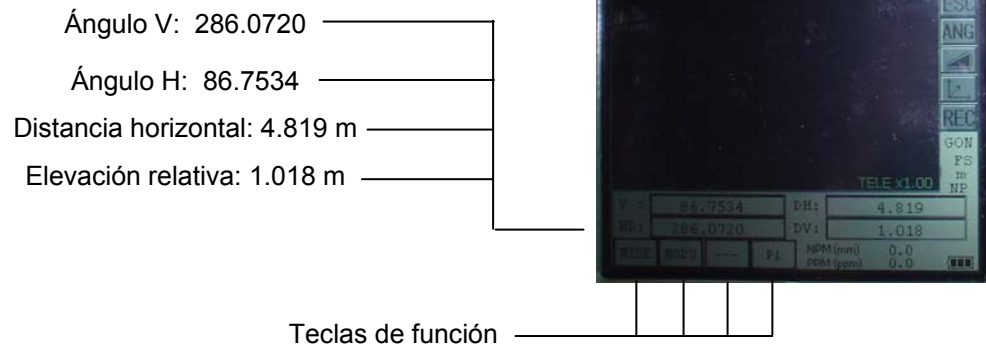
MODO DE MEDICIÓN ESTÁNDAR
Este modo se emplea para:

- Medición de ángulos
- Medición de distancias
- Medición de coordenadas

(Ver Capítulo 3 "Modo de Medición Estándar")

1.2.2 Menú de Medición

Ejemplo: Modo de Distancia



1.2.3 Indicaciones de la Pantalla

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
V	Ángulo V	m	Unidades en metros
V %	Porcentaje de pendiente	ft	Unidades en pies
HR	Ángulo H derecho	F	Modo preciso
HL	Ángulo H izquierdo	C	Modo aproximado
HD	Distancia horizontal	T	Modo de seguimiento
VD	Elevación relativa	R	Repetir medición
SD	Distancia de pendiente	S	Medición simple
N	Coordenada N	N	Medición n veces
E	Coordenada E	PPM	Valor de corrección atmosférica
Z	Coordenada Z	PSM	Valor de la constante con prisma
⌘	EDM en funcionamiento	NPM	Valor de la constante sin prisma
⚠	Indicación de emisión de láser	NP	Modo sin prisma

1.2.4 Teclas de la Pantalla

Teclas	Nombre de la tecla	Función
---	Tecla de función	Las funciones corresponderán al mensaje que se muestre en la pantalla.
ESC	Tecla ESCAPE	Vuelve al modo o la vista precedente.
ANG	Tecla de medición de ángulos	Para pasar al modo de medición de ángulos.
	Tecla de medición de distancias	Para pasar al modo de medición de distancias.
	Tecla de medición de coordenadas	Para pasar al modo de medición de coordenadas.
REC	Tecla REC	Se transfiere el resultado de la medición.

1.2.5 Teclas de Acceso Directo

Reinicio de software	[Shift]+[Func]+[ESC]
Menú Inicio de Windows	[Ctrl]+[ESC]
Instrucciones de acceso directo	Pulse continuamente un elemento o pulse simultáneamente [Alt] y el elemento
Administrador de tareas de Windows CE	[Alt]+[TAB] para cambiar a otro programa activo o para FINALIZAR una tarea en el programa en ejecución.



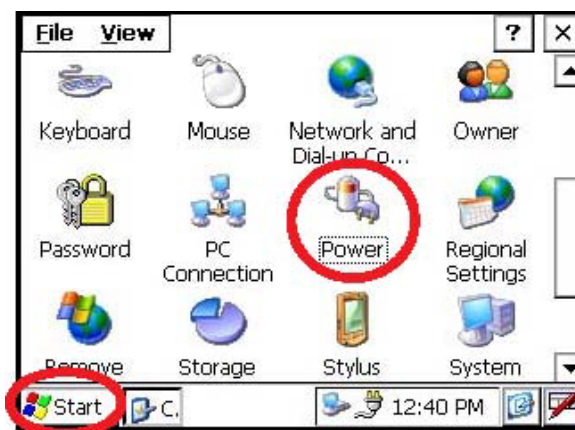
1.3 Ajuste de la Iluminación

Para conservar la carga de la batería, este instrumento apagará automáticamente la luz o reducirá la luminosidad cuando no se esté utilizando. Asimismo, el instrumento puede controlar automáticamente la intensidad luminosa mediante un luminómetro incorporado.

Puede ajustar los parámetros de esta función para conservar al máximo la carga de la batería o seleccionar sus preferencias.

1.3.1 Cómo Ajustar el Tiempo de Reducción de la Iluminación

1 Pulse el icono [Start]-[Settings]-[Control Panel]-[Power].



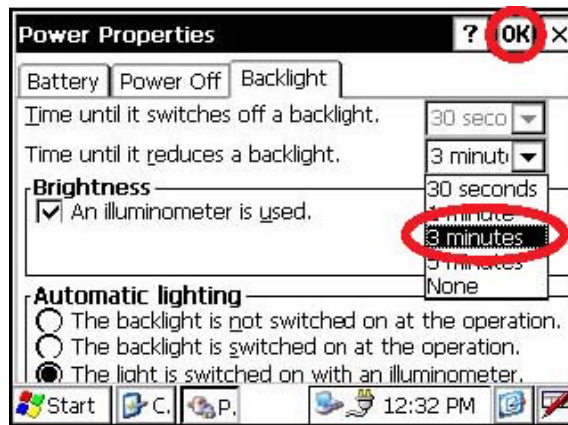
Aparecerá en la pantalla la ventana "Power Properties".

2 Pulse la pestaña [Backlight].

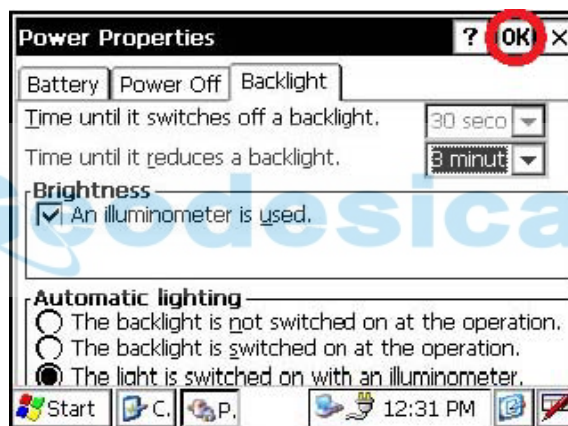


Aparecerá en la pantalla la pestaña "Backlight".

3 Pulse la flecha hacia abajo en el menú del temporizador para seleccionar el tiempo de reducción. El valor de configuración de fábrica es “3 minutos”.



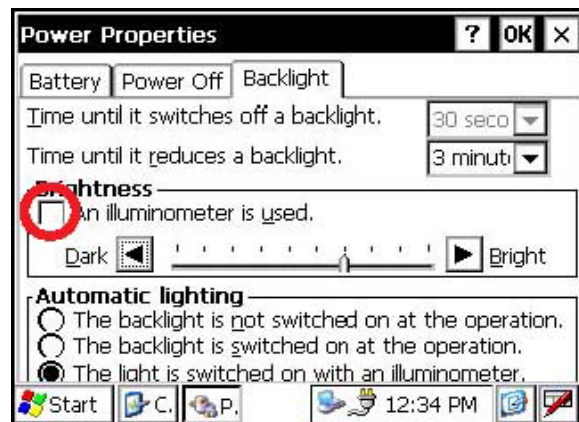
4 Pulse la tecla [OK] en la barra de título. A continuación, la ventana “Power Properties” se cerrará automáticamente.



1.3.2 Ajuste Manual de la Intensidad Luminosa

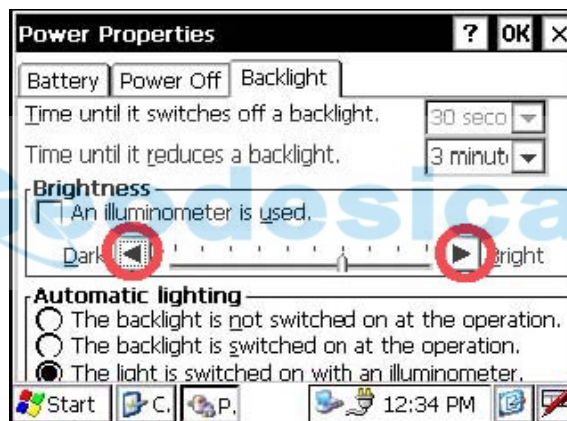
1 En la pestaña “Backlight”, elimine la selección de la casilla “An illuminometer is used”.

(La casilla está seleccionada de fábrica)



Aparecerá en la pantalla la “Barra deslizante de ajuste de la intensidad luminosa”.

2 Ajuste la intensidad luminosa pulsando los botones [ARRIBA-ABAJO].



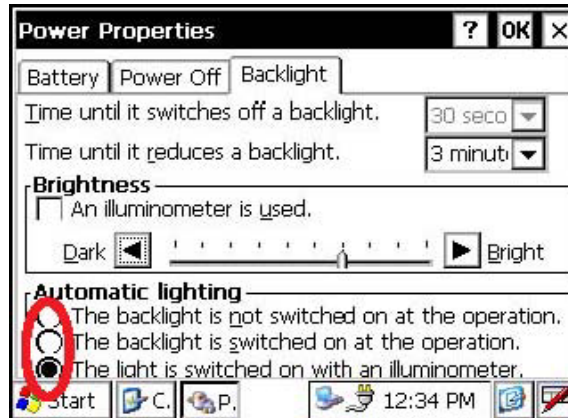
3 Pulse la tecla [OK] en la barra de título. A continuación, la ventana “Power Properties” se cerrará automáticamente.



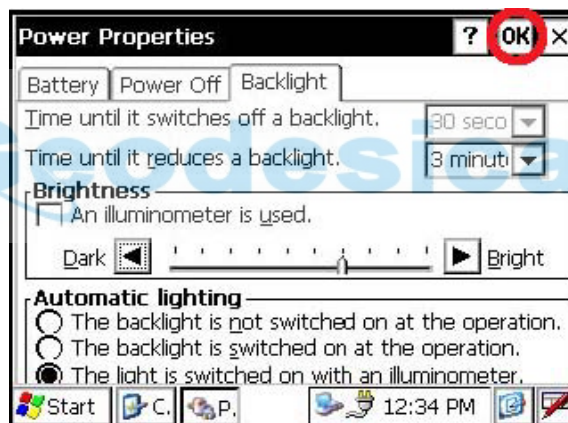
1.3.3 Selección de la Opción de Iluminación Automática

1 En la pestaña "Backlight", seleccione uno de los botones de opción de la columna "Automatic lighting".

(El ajuste predeterminado de fábrica es "The light is switched on with an illuminometer.")



2 Pulse la tecla [OK] en la barra de título. A continuación, la ventana "Power Properties" se cerrará automáticamente.



Si se selecciona la opción "The light is switched on with an illuminometer.", el menú de temporizador "Time until it switches off a backlight" no estará activo.

1.4 Copia de Seguridad de los Datos de la Memoria RAM

Si su dispositivo no se ha recargado durante varios días, la batería se agotará y perderá todos los datos del dispositivo aparte de los almacenados en el disco interno (tarjeta SD interna). También podría tener que ejecutar un reinicio de hardware para solucionar problemas de hardware o de software. Al hacerlo, perdería también los datos, como se ha explicado en el caso anterior.

Para evitar este tipo de inconvenientes puede utilizar la función de copia de seguridad del instrumento. Sus datos serán automáticamente restaurados a su último estado 1) al reiniciar mediante la función de copia de seguridad. La función de copia de seguridad guarda todos los archivos de datos de la memoria RAM (excepto los archivos del sistema operativo), el archivo de registro y los programas adicionales instalados en una carpeta denominada "Backup" del "Disco interno".

1) El estado de los datos cuando ejecutó por última vez la función de copia de seguridad.

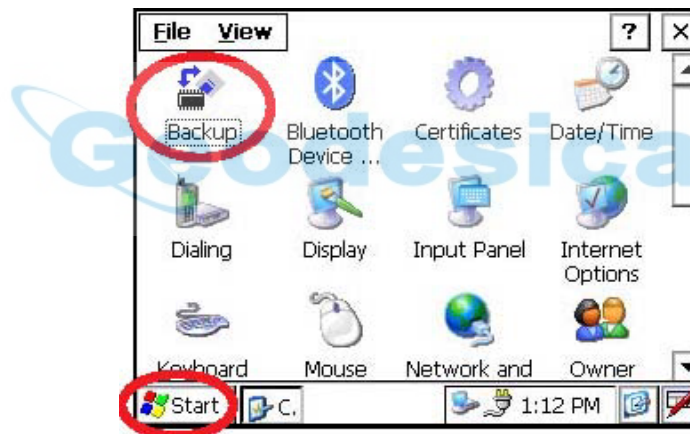


* La restauración de los datos de una copia de seguridad antigua podría ser incompleta si actualiza la versión del sistema operativo.

1.4.1 Ejecución de la Función de Copia de Seguridad

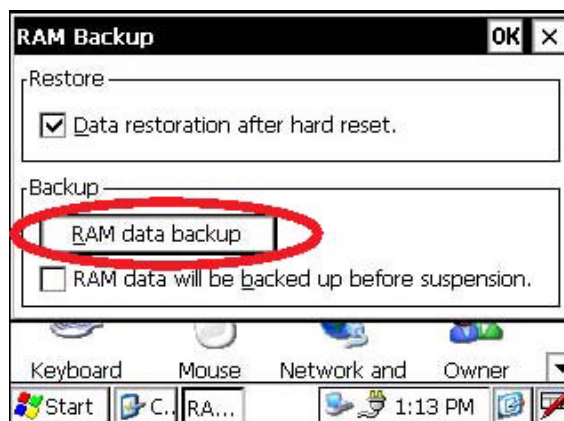
Compruebe que el modo es Windows CE.

1 Pulse el icono [Start]-[Settings]-[Control Panel]-[Backup].



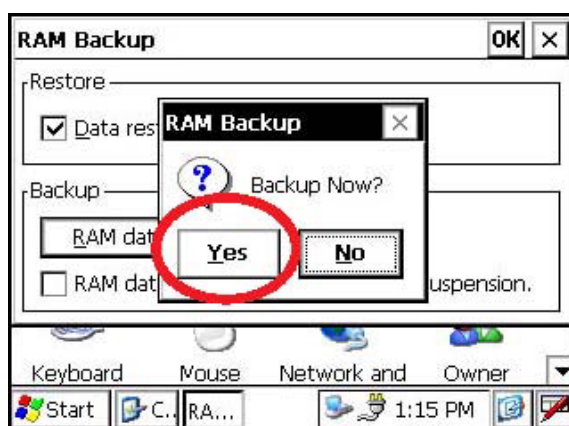
Aparecerá en la pantalla la ventana "RAM Backup".

2 Pulse la tecla [RAM data backup].

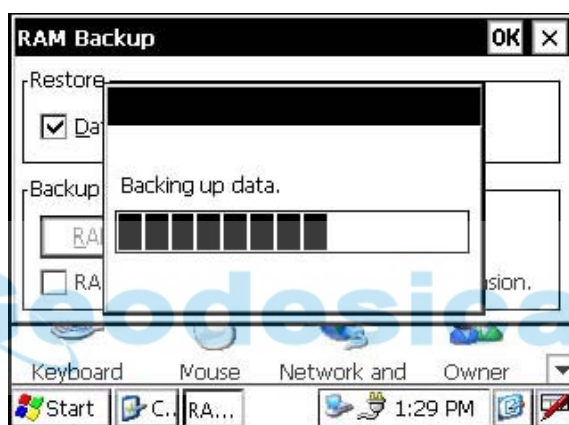


Aparecerá en la pantalla la "Ventana de confirmación".

3 Pulse la tecla [YES].



Iniciará la función de copia de seguridad.



Una vez finalizada la copia de seguridad de los datos el sistema volverá automáticamente a la ventana "RAM Backup".

4 Pulse la tecla [OK] en la barra de título. A continuación, la ventana "RAM Backup" se cerrará automáticamente.

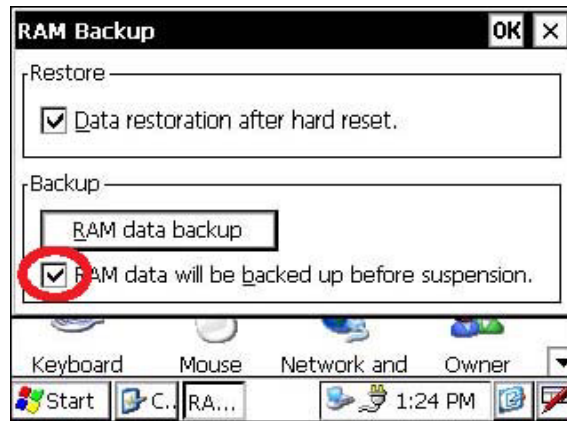


- Si no quedara capacidad suficiente en el "Disco interno", la copia de seguridad de los datos podría ser incompleta. Compruebe la capacidad restante en el "Disco interno" antes de ejecutar la copia de seguridad de los datos.
- Si borra la carpeta "Backup" del "Disco interno", será imposible restaurar los datos.

1.4.2 Configuración de Copia de Seguridad Automática en Cada Suspensión

1 En la ventana "RAM Backup", marque la casilla "RAM data will be backed up before suspension."

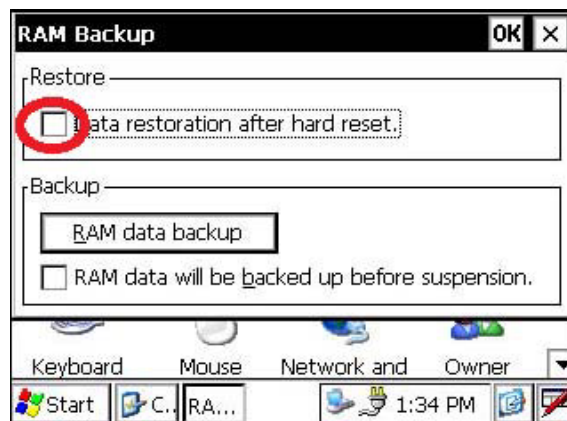
(La casilla está seleccionada de fábrica).



2 Pulse la tecla [OK] en la barra de título. A continuación, la ventana "RAM Backup" se cerrará automáticamente.

1.4.3 Desactivación de la Restauración Después del Reinicio del Hardware.

1 En la ventana "RAM Backup", elimine la selección de la casilla "Data restoration after hard reset.".
(La casilla está seleccionada de fábrica).



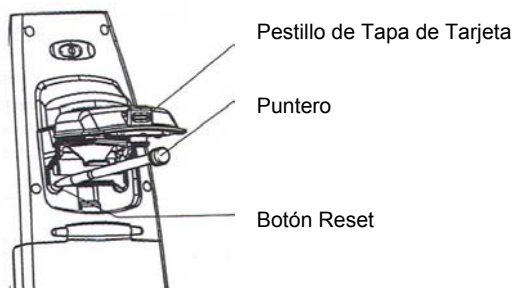
2 Pulse la tecla [OK] en la barra de título. A continuación, la ventana "RAM Backup" se cerrará automáticamente.

1.5 Reinicio de Hardware

Si su instrumento no responde o una aplicación se queda bloqueada, intente reiniciar en primer lugar el software. Si esa operación no surte efecto, tendrá que reiniciar el hardware.



Cuando se reinicie el hardware, se perderán todos los datos del dispositivo aparte de los que están guardados en el "Disco interno" y se tendrán que volver a instalar todas las aplicaciones y los datos que hubiera almacenados en el instrumento.

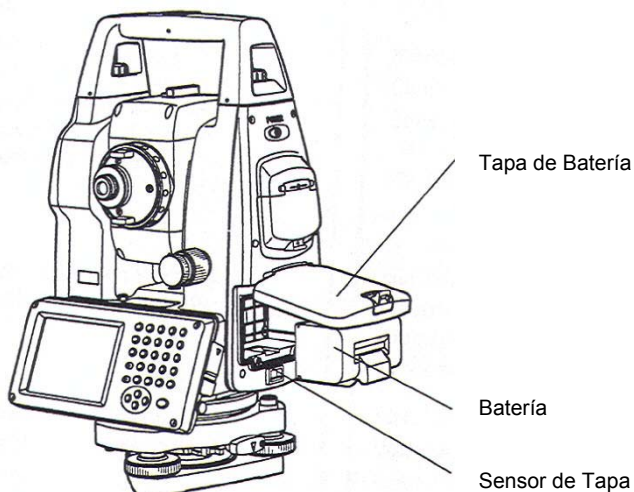


- 1 Tire del pestillo de la tapa de la tarjeta para abrirla.
- 2 Introduzca el puntero en el interruptor de reinicio de hardware.
- 3 Pulse el interruptor durante dos segundos.
- 4 Pulse el interruptor de encendido.

El instrumento reiniciará.

1.6 Sensor de la Tapa

Antes de utilizar el GPT-7000i cierre completamente la tapa de la batería.



- Si la tapa de la batería no está completamente cerrada, el GPT-7000i no funcionará con normalidad, independientemente de si se está utilizando la batería o la fuente de alimentación externa.
- Si se abre la tapa de la batería cuando se está utilizando el GPT-7000i, el funcionamiento se interrumpirá automáticamente.

1.7 Calibración de la Pantalla Táctil

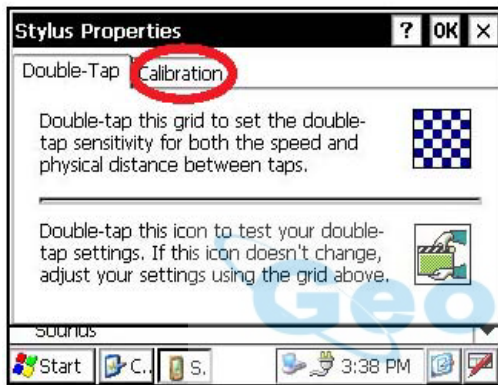
Si su instrumento no responde correctamente cuando lo pulsa, tendrá que calibrar la pantalla táctil.

- Cómo calibrar la pantalla táctil

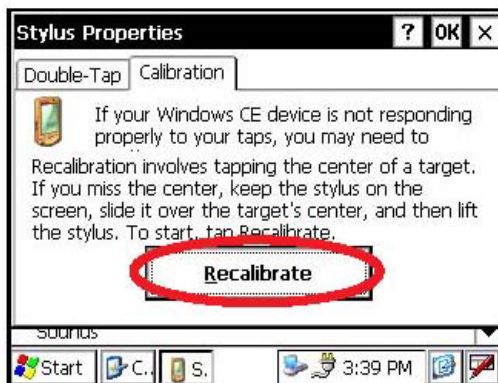


1 Pulse el icono [Start]-[Settings]-[Control Panel]-[Stylus].

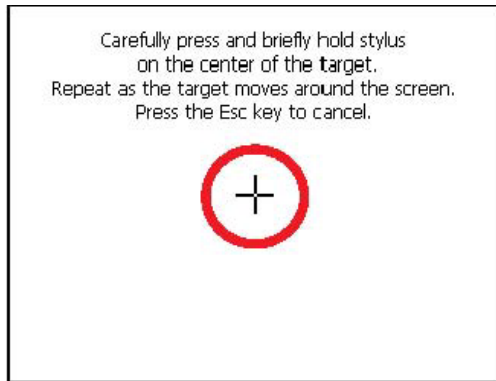
Aparecerá en la pantalla la ventana "Stylus Properties".



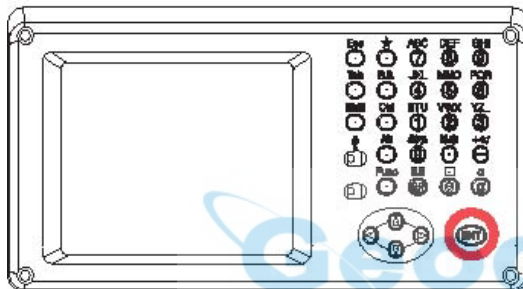
2 Pulse la pestaña "Calibration".



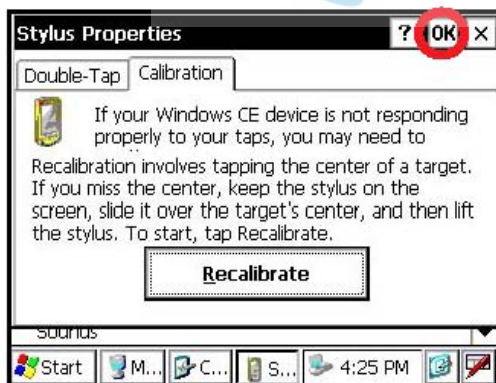
3 Pulse la tecla [Recalibrate].



4 Pulse con el puntero en el centro de los blancos que aparecen en la pantalla.



5 Cuando haya pulsado todos los blancos (5 puntos), pulse la tecla [ENT] o pulse la pantalla con el dedo.



6 Pulse la tecla [OK]. La pantalla volverá al menú precedente.

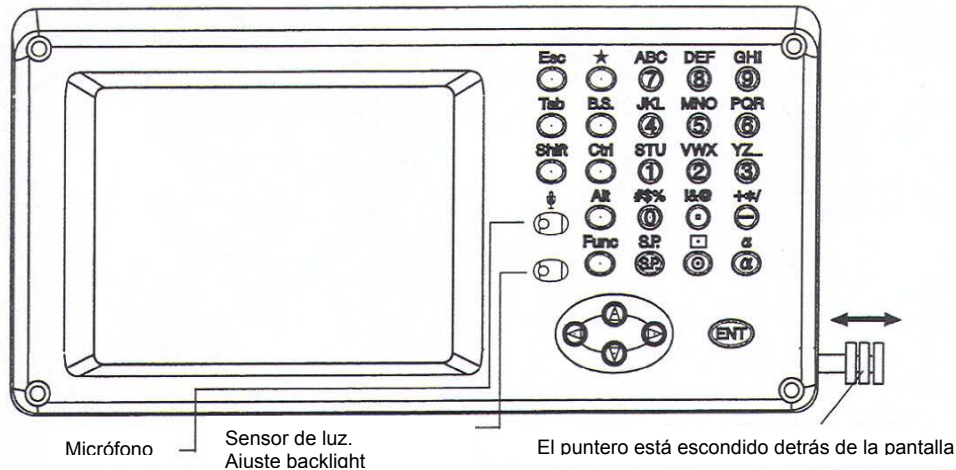
1.8 Teclado Físico

Para operar sobre la pantalla, púlselas levemente con el puntero o sus propios dedos.



Use el puntero o su dedo.
No utilice bolígrafos o lápices.

1.8.1 Teclado



Tecla	Nombre	Función
0-9	Números	Introducir números. Cambio entre imagen telescopio. (Teclas [1] y [2]). Activación o desactivación del retículo (Tecla [9]).
A -/	Letras	Introduce caracteres alfabéticos
Esc	Tecla ESC.	Regresa al modo o la pantalla anterior
★	Tecla Estrella	Funciones especiales del instrumento
ENT	Tecla ENT	Pulsar al finalizar de introducir caracteres
Tab	Tecla TAB	Mueve el cursor hacia la derecha o hacia abajo
B.S.	Tecla Borrado	Mueve el cursor hacia la izquierda
Shift	Tecla SHIFT	Combinada con otra tecla. Consultar Cap."1.2.5 Teclas Directas"
Ctrl	Tecla CONTROL	Combinada con otra tecla. Consultar Cap."1.2.5 Teclas Directas"
Alt	Tecla ALT	Combinada con otra tecla. Consultar Cap."1.2.5 Teclas Directas"
Func	Tecla FUNCIÓN	Combinada con otra tecla. Consultar Cap."1.2.5 Teclas Directas"
0	Tecla ALFAB	Cambia de modo alfabético a modo numérico
	Cursores	Mueve el cursor lateralmente o verticalmente. Cambia los aumentos de la imagen (Teclas Izquierda y Derecha). Cambia el contraste de la imagen (teclas Arriba y Abajo).
S.P.	Tecla Espacio	Introduce un espacio.
	Tecla Teclado Virtual	Muestra el teclado virtual.

1.9 Desconexión de la Alimentación

Para desconectar la alimentación del instrumento, apague siempre el interruptor de encendido del GPT-7000i.



- No lo apague quitando la batería. Antes de quitar la batería, pulse el interruptor de encendido y verifique que la alimentación está desconectada. A continuación saque la batería.
- Cuando utilice la fuente de alimentación externa, no apague el GPT-7000i con el interruptor de la fuente de alimentación externa.



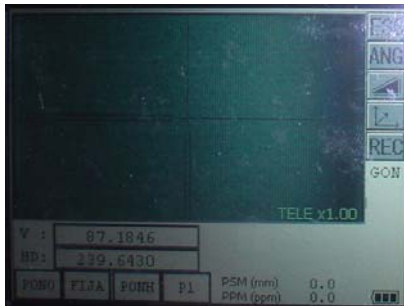
Si no se sigue el procedimiento descrito, la siguiente vez que se conecte la alimentación será necesario reiniciar el equipo GPT-7000i.

The logo for Geodesical, featuring the word "Geodesical" in a light blue, sans-serif font. A stylized blue orbital ring or path surrounds the letter "G".

1.10 Tecla de Función (Soft Key)

Las funciones serán conformes al mensaje que se muestre en la pantalla.

Modo de medición de ángulos (Página 1)



Modo de medición de ángulos (Página 2)



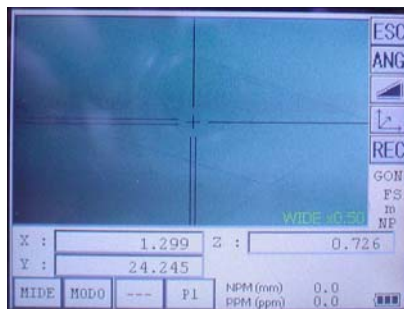
Modo de medición de distancias (Página 1)



Modo de medición de distancias (Página 2)



Modo de medición de coordenadas (Página 1)



Modo de medición de coordenadas (Página 2)



Modo de Medición de Ángulos

Página	Pantalla	Función
1	PON0	El ángulo horizontal está ajustado en 0° 00'00".
	FIJA	Retiene el ángulo horizontal.
	PONH	Ajusta el ángulo horizontal en función del valor introducido.
	P1	Acceso a las teclas de función de la página siguiente (P2).
2	COMP	Activa o desactiva la función de inclinación. Si se selecciona "ON", la pantalla mostrará el valor de corrección de inclinación.
	V/%	Cambia entre ángulo vertical y pendiente en tanto por ciento.
	D/I	Cambia entre el ángulo horizontal derecho o izquierdo.
	P2	Acceso a las teclas de función de la página siguiente (P1).

Modo de Medición de Distancias

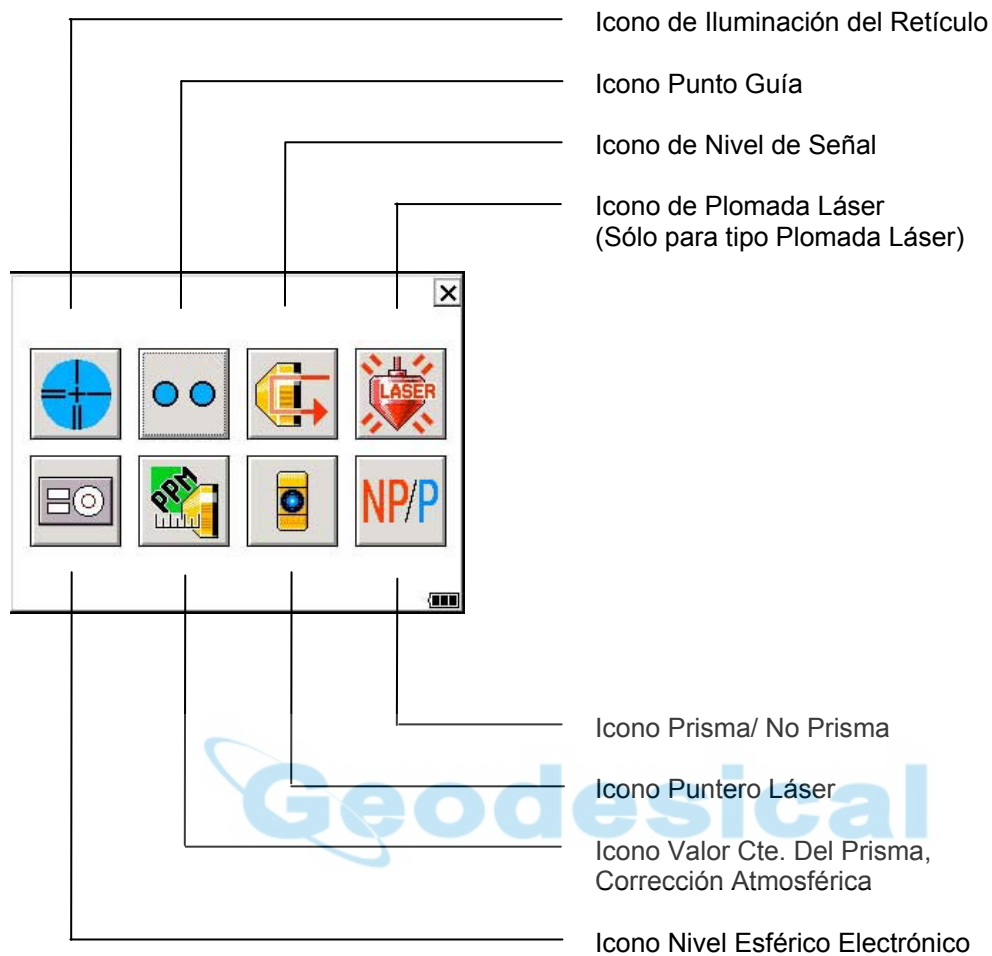
1	MIDE	Inicio de medición de distancia.
	MODO	Selecciona el modo de Seguimiento, Aproximado o Preciso.
	---	-----
	P1	Acceso a las teclas de función de la página siguiente (P2).
2	REP	Pasa al modo de medición de replanteo.
	---	-----
	---	-----
	P2	Acceso a las teclas de función de la página siguiente (P1).

Modo de medición de coordenadas

1	MIDE	Inicio de medición de coordenadas.
	MODO	Selecciona el modo de Seguimiento, Aproximado o Preciso.
	---	-----
	P1	Acceso a las teclas de función de la página siguiente (P2).
2	H.Pr	Permite introducir un valor de altura del reflector.
	H.Ins	Permite introducir un valor de altura del instrumento.
	Est	Permite introducir un valor de punto ocupado.
	P2	Acceso a las teclas de función de la página siguiente (P1).

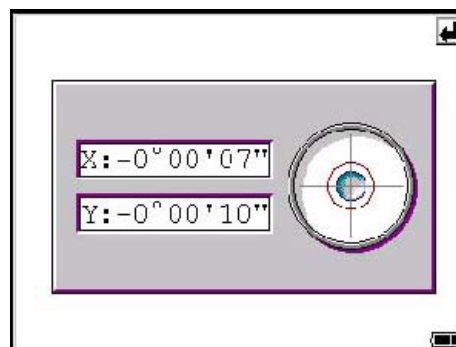
1.11 Modo de tecla de estrella

Para ver las opciones del instrumento pulse la tecla de estrella (★). La tecla de estrella permite seleccionar las siguientes opciones del instrumento.



• Visualización gráfica del nivel circular eléctrico

El nivel circular eléctrico se puede visualizar gráficamente. Esta función permite nivelar el instrumento cuando no se puede ver con facilidad el nivel circular. En las pantallas de la posición inversa, la burbuja gráfica se mueve en sentido contrario.

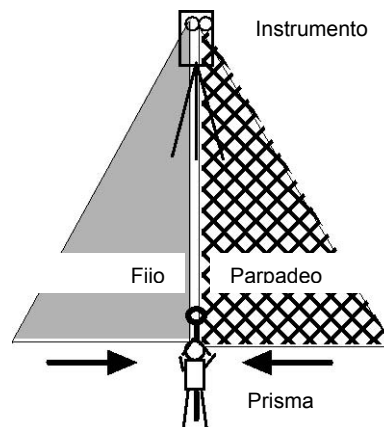


Gire los tornillos de nivelación a la vez que observa la pantalla.

- **Activación y desactivación del punto guía.**

Esta función se utiliza principalmente en trabajos de replanteo. El indicador luminoso (LED) rojo de la guía de punto del telescopio de la serie GPT-7000i ayuda a alinearse al ayudante. La función de guía de punto es rápida y fácil de usar.

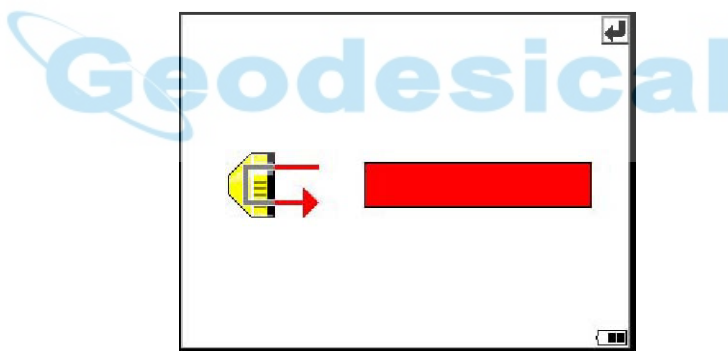
El punto guía deberá usarse a una distancia no superior a 100 metros (328 ft). La calidad del resultado dependerá de las condiciones meteorológicas y de la agudeza visual del usuario. El ayudante deberá mirar a los dos LED del instrumento y corregir la alineación del prisma hasta que los dos LED brillen por igual. Si el LED fijo brilla con más intensidad, tendrá que desplazar el prisma a la derecha. Si el LED intermitente brilla con más intensidad, tendrá que desplazar el prisma a la izquierda.



- **Modo de nivel de señal**

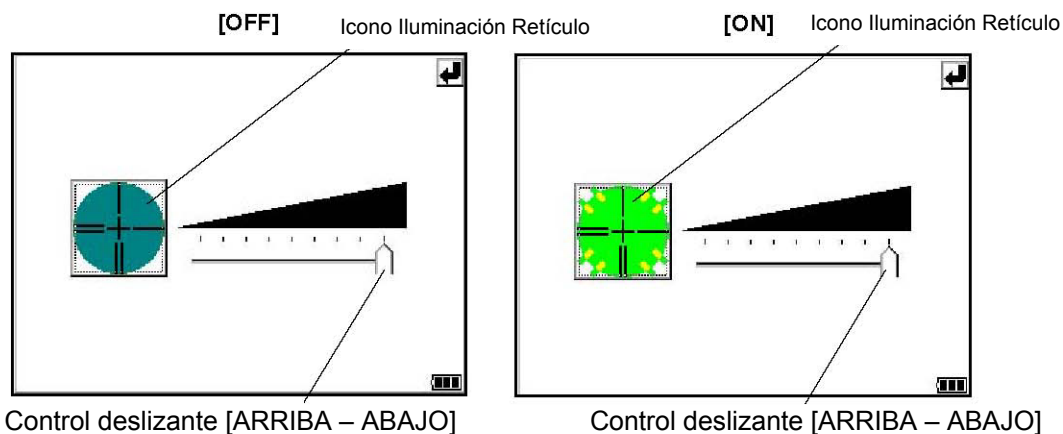
En este modo se muestra el nivel de cantidad de aceptación de luz (nivel de señal). Cuando se recibe la luz reflejada del prisma suena un avisador acústico. Esta función es útil para enfocar con facilidad cuando el objetivo es difícil de localizar.

El nivel de la señal de retorno recibida se muestra en la barra gráfica como se indica en la imagen.



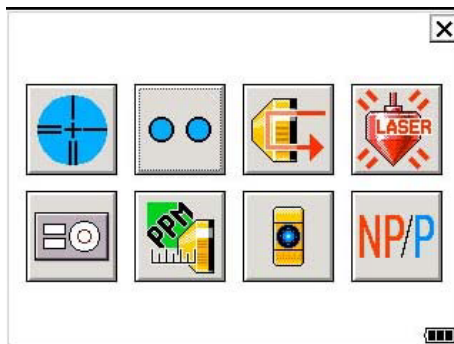
- **Iluminación del retículo**

Seleccione la intensidad luminosa moviendo el control deslizante [ARRIBA-ABAJO]. La intensidad luminosa seleccionada se almacenará en la memoria cuando se apague el instrumento. Para desactivar la iluminación del retículo pulse el icono [Reticle illumination].



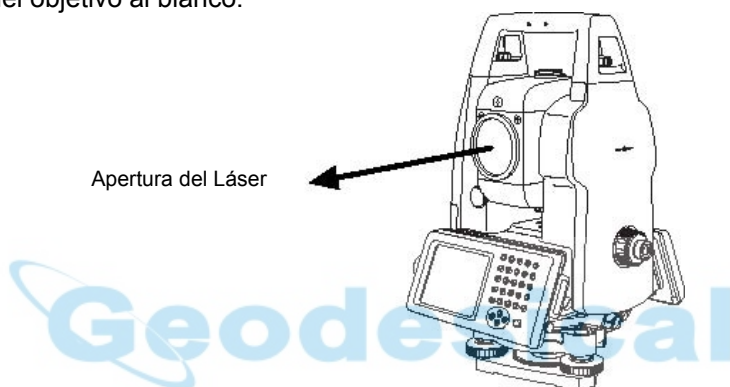
- **Activación y desactivación de la plomada láser (sólo para modelos de plomada láser).**

La opción de plomada láser le ayudará a centrar fácilmente el instrumento en el punto de medición. Los siguientes símbolos le indicarán que el láser está emitiendo.



- **Puntero láser ACTIVADO / ACTIVADO (intermitente) / DESACTIVADO.**

El puntero láser le servirá de ayuda en la colimación mediante la emisión de una luz láser visible desde la lente del objetivo al blanco.



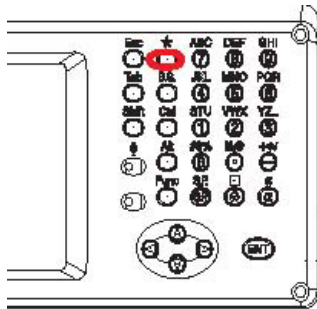
- El puntero láser indica la posición de colimación aproximada del telescopio. No indica la posición de colimación exacta.
- Cuando el EDM esté en funcionamiento, el puntero láser parpadeará.
- Cuando mire por el telescopio no podrá ver el puntero láser. Por ello, tendrá que mirar directamente al punto marcado por el puntero láser.
- La distancia a la que se puede utilizar el puntero láser variará con las condiciones meteorológicas y la agudeza visual del usuario.
- Cuando se utilice el puntero láser, se acortará el tiempo de funcionamiento de la fuente de alimentación externa.

- **Modo no prisma / prisma**

Para pasar del modo sin prisma al modo con prisma, pulse el icono Sin prisma / Con prisma. Para ampliar información consulte el apartado 3.3 "Medición de Distancias".

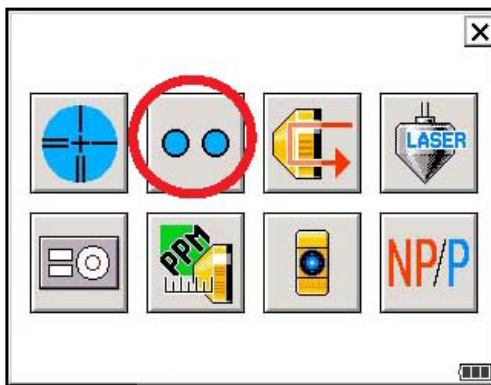
1.11.1 Ajuste mediante la tecla de estrella

[Ejemplo]: Active el punto guía



1 Encienda el instrumento.

2 Pulse la tecla [★].



3 Pulse el icono [Punto Guía].



Se activará el punto guía.

1.12 Apagado automático

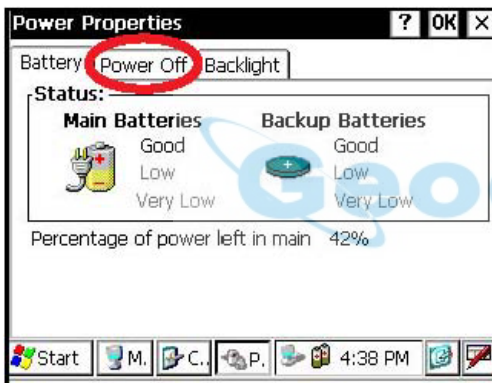
Para ahorrar la energía de la batería, el GPT-7000i se apagará automáticamente (suspensión) cuando no se esté utilizando. Esta función se puede configurar.

- **Procedimiento para configurar la función de apagado automático**

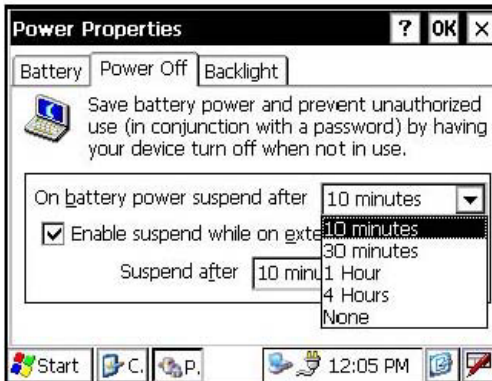


1 Pulse el icono [Start]-[Settings]-[Control Panel]-[Power].

Aparecerá en la pantalla la ventana "Power Properties".

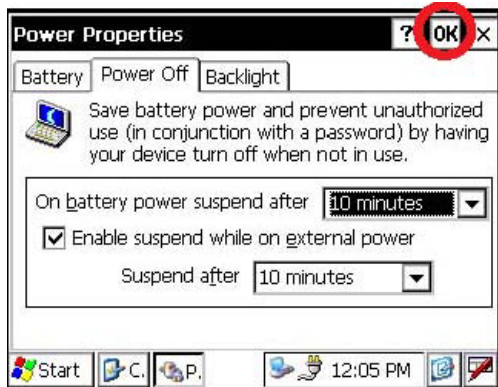


2 Pulse la pestaña "Power Off".



3 Pulse la flecha hacia abajo del menú de temporizador para seleccionar el tiempo de espera para el apagado automático.

(El valor de configuración de fábrica es "10 minutos")



4 Pulse la tecla [OK] en la barra de título. A continuación, la ventana "Power Properties" se cerrará automáticamente.



Con alimentación externa también se puede activar la función de apagado automático. Para configurar esta función marque la casilla "Enable suspend while on external power" en la pestaña "Power Off" y seleccione el tiempo de espera para el apagado automático. (El estado predeterminado de la casilla es sin seleccionar).

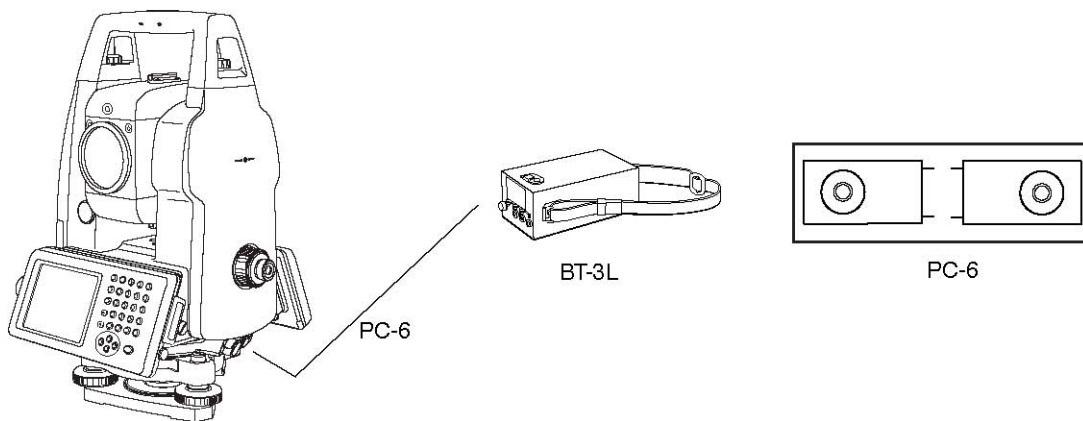
PREPARACIÓN PARA LA MEDICIÓN

2.1 Conexión de la Alimentación

(No es necesario cuando se utiliza la batería BT-61Q)

Más adelante se explica la forma de conexión del paquete de baterías externo.

- Paquete de baterías de gran capacidad BT-3L
Se utiliza el cable de alimentación PC-6.



Geodesical

2.2 Configuración del Instrumento para la Medición

Monte el instrumento en el trípode. Nivele y centre el exactamente instrumento para garantizar un rendimiento óptimo. Utilice trípodes con tornillos de 5/8 pulgadas de diámetro y 11 roscas por pulgada, como el trípode de madera de bastidor ancho TOPCON Tipo E.

Referencia: Nivelación y centrado del instrumento

Colocación del trípode

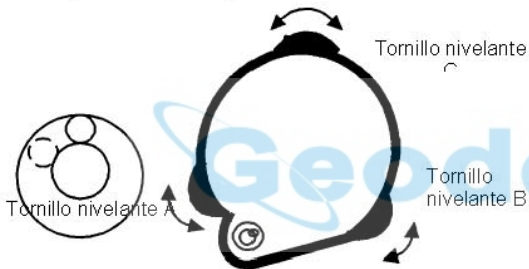
En primer lugar, estire las patas hasta la longitud idónea y apriete las palomillas de sus secciones medias.

2. Fijación del instrumento al cabezal del trípode

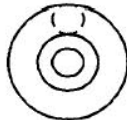
Coloque el instrumento cuidadosamente sobre el trípode y deslícelo aflojando el tornillo del trípode. Apriete ligeramente el tornillo del trípode cuando la plomada de hilo se encuentre exactamente encima del centro del punto.

3. Nivelación aproximada del instrumento utilizando el nivel circular

① Gire los tornillos nivelantes A y B para desplazar la burbuja del nivel circular. En este momento la burbuja se encuentra en la perpendicular a la línea que atraviesa los centros de los dos tornillos nivelantes que se están ajustando.

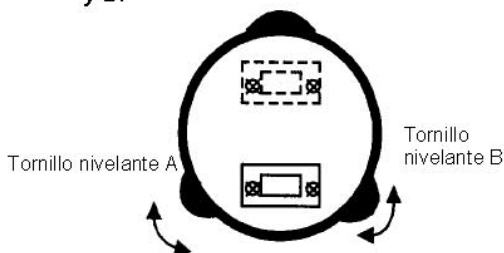


② Gire el tornillo nivelante C para desplazar la burbuja hacia el centro del círculo.

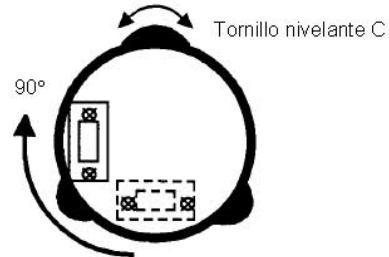


4. Centrado mediante el nivel de alidada

① Gire el instrumento horizontalmente utilizando el tornillo del freno del movimiento horizontal y sitúe el nivel de alidada paralelo a la línea que conecta los tornillos nivelantes A y B. A continuación desplace la burbuja hacia el centro del nivel de alidada girando los tornillos nivelantes A y B.



② Gire el instrumento 90° (100 g) alrededor de su eje vertical y gire el tornillo C que queda hacia el centro de la burbuja, una vuelta más.

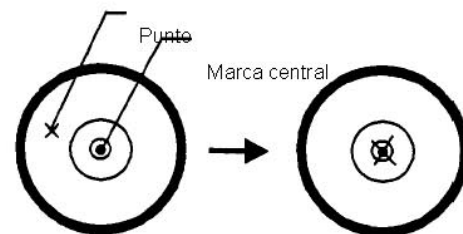


③ Repita las operaciones ① y ② para cada cuadrante de 90° (100g) del instrumento y compruebe que la burbuja se encuentra correctamente centrada en relación con los cuatro puntos.

5. Centrado utilizando el telescopio de plomada óptica

Ajuste el ocular del telescopio de plomada óptica a su vista.

Deslice el instrumento aflojando el tornillo del trípode, sitúe el punto en la marca central, y apriete de nuevo el tornillo del instrumento. Mueva el instrumento con cuidado para no girarlo, de manera que la desviación de la burbuja sea mínima.



6. Nivelación completa del instrumento

Nivele el instrumento con precisión de modo similar al indicado en el apartado 4. Gire el instrumento y compruebe si la burbuja se encuentra en el centro del nivel circular independientemente de la dirección del telescopio; a continuación apriete bien el tornillo del trípode.

2.3 Tecla de Encendido

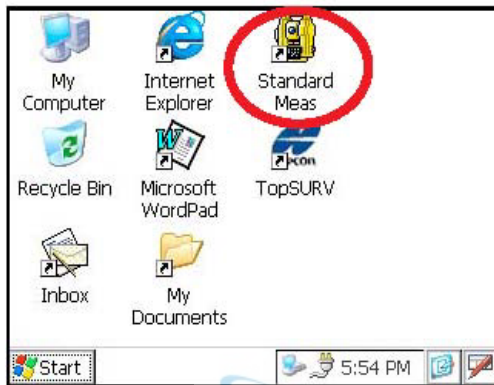


1 Verifique que el instrumento está nivelado.

Encienda el instrumento.

Cuando encienda el instrumento por primera vez o después de ejecutar un reinicio de hardware, se mostrará una barra de progreso de la operación durante la carga del sistema operativo,

Se abrirá la ventana del escritorio de Windows CE con el icono "Standard Meas".



2 Pulse el icono "Standard Meas".

Menú principal



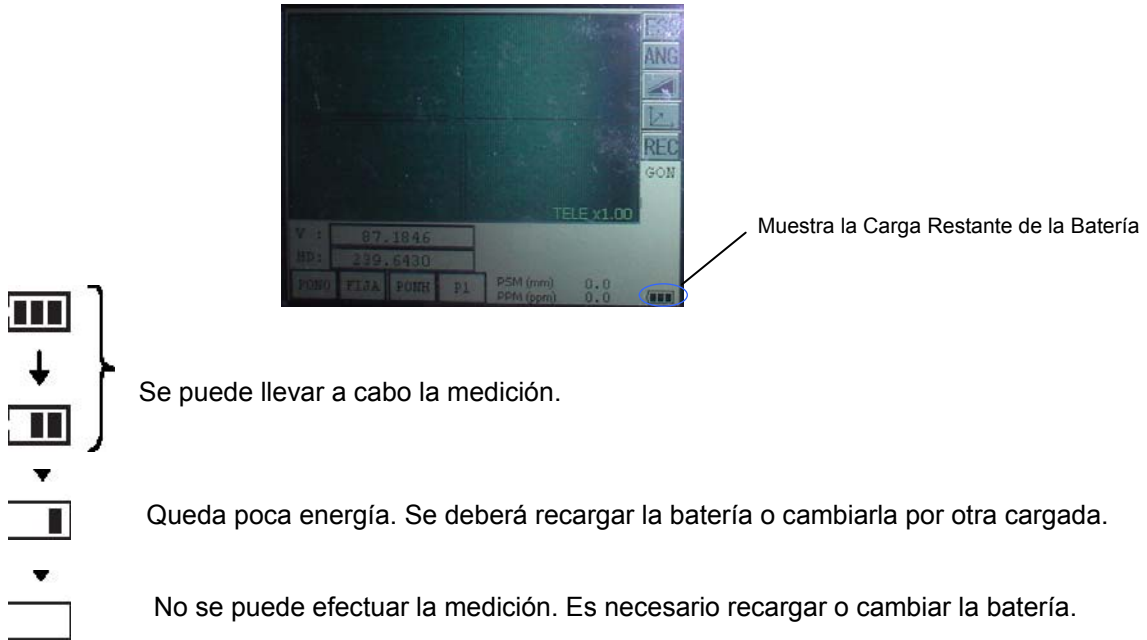
Se abrirá el menú principal.

Batería Restante

- Verifique en la pantalla la carga restante en la batería. Si el nivel de la batería es demasiado bajo cambie la batería por otra cargada o cargue la batería. Véase la sección 2.4 "Visualización de la carga restante en la batería".

2.4 Visualización de la Carga Restante en la Batería

El símbolo de carga restante en la batería indica el estado de la alimentación.



Nota:

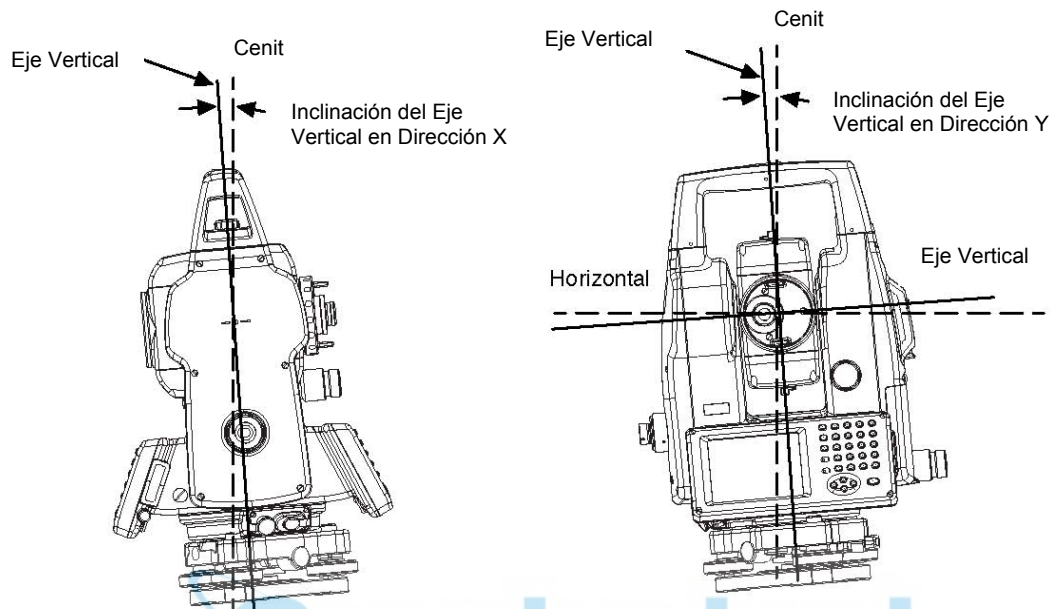
- 1) El tiempo de funcionamiento de la batería dependerá de las condiciones ambientales (como la temperatura ambiente), el tiempo de carga, el número de veces que se haya cargado y descargado, etc. Para mayor seguridad, se recomienda cargar la batería con antelación o preparar baterías de recambio totalmente cargadas.
- 2) En el capítulo 9 “FUENTE DE ALIMENTACIÓN Y CARGA” se describe el uso general de la batería.
- 3) El símbolo de carga restante en la batería muestra el nivel de carga en función del modo de medición que se esté utilizando en ese momento.

El estado indicado en el símbolo de carga restante en la batería en modo de medición de ángulos no garantiza necesariamente la capacidad de la batería para el funcionamiento en modo de medición de distancias, ya que en este modo se consume más batería que en el modo de medición de ángulos.
- 4) Cuando se cambie el modo de medición, en algunas ocasiones podría suceder que el símbolo de carga restante en la batería aumente o disminuya instantáneamente dos pasos, ya que la precisión del sistema de control de la batería es aproximado. Ello no interfiere en el funcionamiento del instrumento.

2.5 Corrección de la Inclinación de los Ángulos Vertical y Horizontal

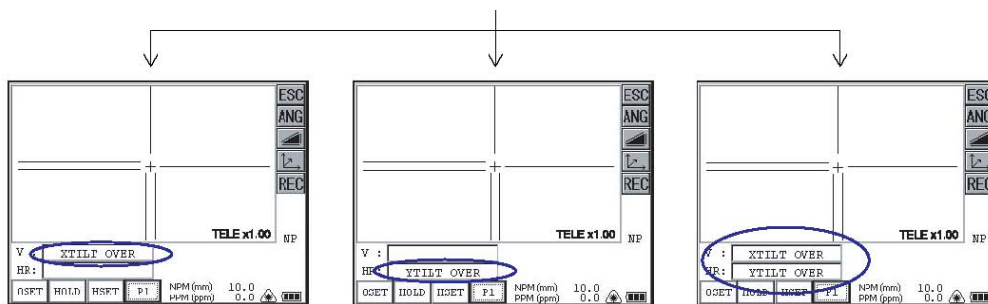
Cuando estén activados los sensores de inclinación, se mostrará la corrección automática de desnivel de los ángulos vertical y horizontal.

Para conseguir una medición angular exacta, los sensores de inclinación deberán estar activados. También se puede utilizar la pantalla para nivelar con precisión el instrumento. Si se muestra el indicador (TILT OVER), el instrumento está fuera del rango de compensación automática y se deberá nivelar a mano.



- La GPT-7000i compensa las lecturas tanto del ángulo vertical como del horizontal por la inclinación del eje vertical en las direcciones X e Y.
- Para ampliar información sobre la compensación del eje doble consulte el capítulo 17 "ANEXO".

Cuando el instrumento está fuera del rango de compensación (TILT OVER)



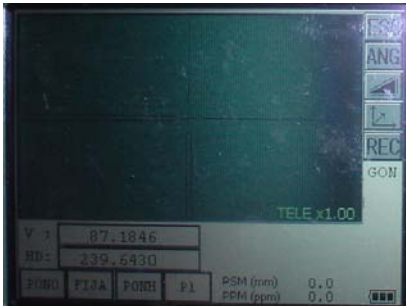
Desnivelado Eje Vertical en X

Desnivelado Eje Vert. en Y

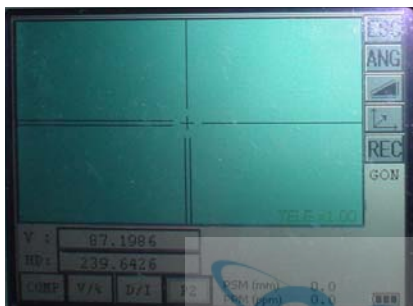
Desnivelado Eje Vert. en 2 Direcciones

- El símbolo del ángulo vertical u horizontal se mostrará inestable cuando el instrumento se encuentre en posición inestable o en días de mucho viento. En estos casos se puede desactivar la función de corrección automática de la inclinación de los ángulos vertical y horizontal. Para activar y desactivar el modo de corrección de la inclinación, consulte la sección 2.5.1 "Ajuste de la corrección de inclinación mediante tecla de función" o el capítulo 4 "MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS".

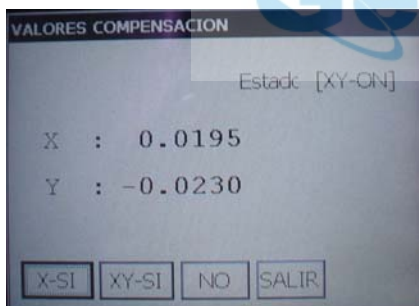
2.5.1 Ajuste de la Corrección de Inclinación Mediante Tecla de Función [Ejemplo] Desactivación de la Corrección de Inclinación.



1 Pulse la tecla [P1] para acceder a las funciones de la página.



2 Pulse la tecla [COMP]. Se mostrará la configuración actual.



3 Pulse la tecla [NO].

4 Pulse la tecla [SALIR]. La pantalla volverá al modo precedente.

- El ajuste efectuado se corresponde con la configuración del capítulo 4 "MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS".

2.6 Compensación de los Errores Sistemáticos del Instrumento

- 1) Error del eje vertical (desplazamiento de los sensores de inclinación X, Y),
- 2) Error de colimación,
- 3) Error del datum 0 del ángulo vertical,
- 4) Error del eje horizontal.

Los errores anteriores se pueden compensar mediante el software, que efectúa los cálculos internos de acuerdo con los diferentes valores de compensación.

Estos errores se pueden compensar también mediante software, colimando un lado del telescopio que se utiliza para eliminar el error cambiando la posición del telescopio del modo normal al modo inverso.

- Para ajustar o reiniciar el valor de compensación anterior, consulte el capítulo 5 “VERIFICACIÓN Y AJUSTES”.
- Para saber cómo desactivar esta función, consulte el capítulo 4 “MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS” o el capítulo 5 “VERIFICACIÓN Y AJUSTES”.




2.7 Cómo Introducir Caracteres Numéricos y Alfabéticos

Este instrumento admite dos formas de introducción de caracteres numéricos y alfabéticos.

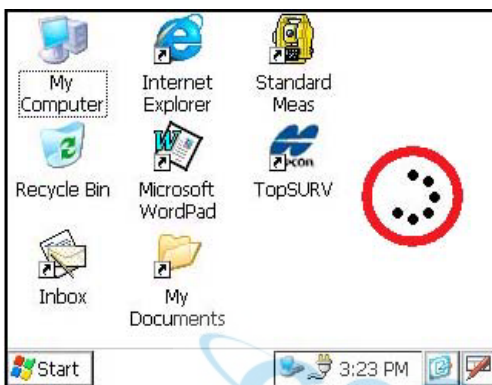
Una forma es mediante el teclado físico (hardware), por el mismo procedimiento que en un teléfono móvil. Cada una de las teclas numéricas tiene asignados tres caracteres alfabéticos.

La otra forma es mediante el teclado de software.

Pulse la tecla [] o pulse el icono de teclado en la barra de tareas para abrir el teclado de software.

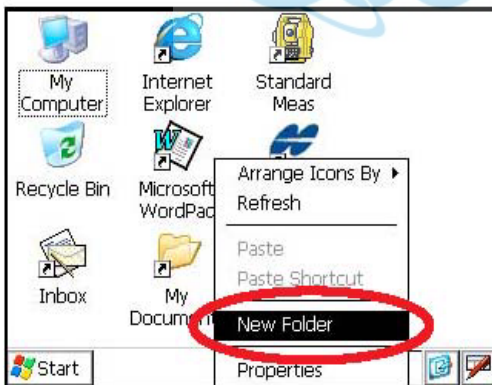
- [Ejemplo]: Introduzca “job_104” como nuevo nombre de carpeta para el teclado físico (hardware).

Compruebe que se encuentra en la ventana del escritorio de Windows CE.



1 Mantenga pulsado el fondo de pantalla del escritorio.

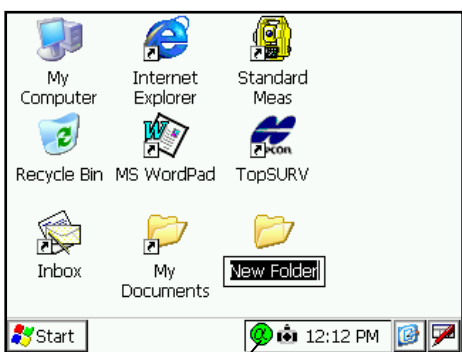
Aparecerá en la pantalla un menú desplegable.



2 Seleccione “New Folder”.



El icono “New folder” se pondrá a la espera de que se introduzca un nuevo nombre.



3 Pulsar la tecla [α] para poder introducir letras en modo alfabético.

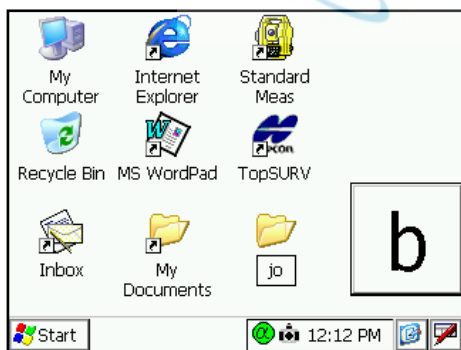
El indicador de modo letras alfabéticas aparecerá en la barra de estado.

Indicador de modo alfabético



4 Introduzca las letras,
Entre "j"

Pulse [4] tecla (JKL), entonces aparecerá el carácter "j" sobre la pantalla indicando el nuevo carácter.



5 Introducir "o".

Pulse [5] (MNO), [5],[5].

El carácter que aparecerá en pantalla se irá modificando.

Aparecerá "o" después de la "j".

6 Introducir "b".

Pulse la tecla [7] (ABC),[7]. Entonces, aparecerá el carácter "b" en pantalla.

7 Introducir "_",

Pulse la tecla [3] (YZ_), [3], [3].

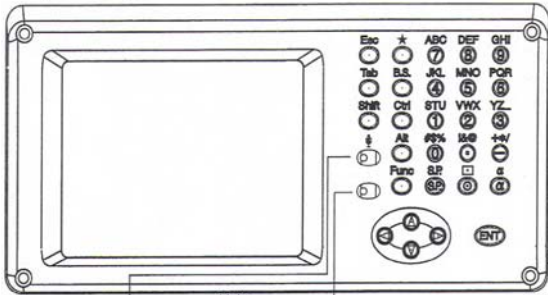
Aparecerá el carácter "_".

8 Pulse la tecla [α] para regresar al modo numérico.
El indicador de modo letra alfabética desaparecerá de la barra de tareas.

9 Introducir "104",
Pulse [1],[0],[4].
Aparecerá el mensaje "104" después de "job_".

10 Pulse la tecla [ENT].


En modo letra alfabética, las teclas [SHIFT]+[0-9,.-] introducen el valor que aparece en la tecla.



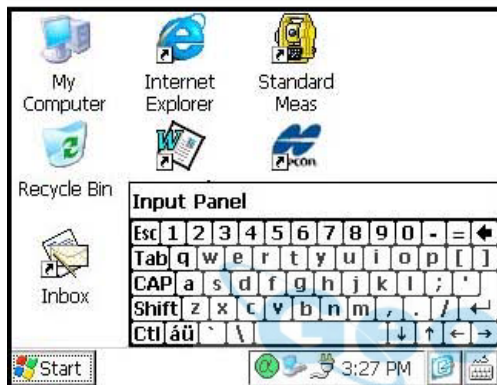
Geodesical

- Abra el teclado de software.

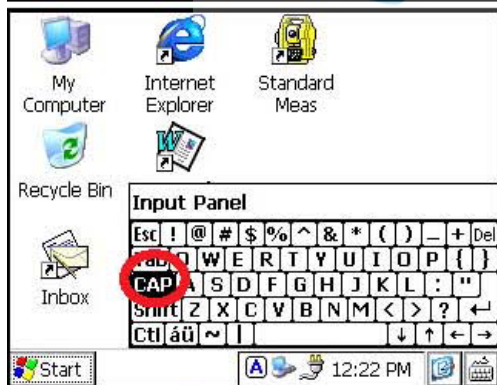


1 Pulse la tecla [] o pulse el icono de teclado en la barra de tareas y seleccione "Keyboard".

Aparecerá en la pantalla el teclado de software.




Con ese teclado podrá introducir los datos como si fuera el teclado de su ordenador.



2 Para cambiar el teclado:

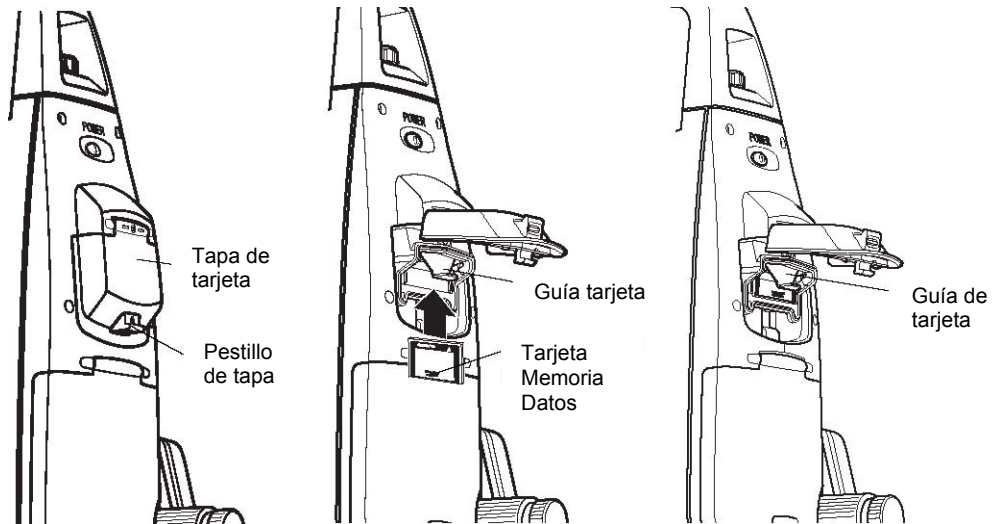
Pulse la tecla [CAP] o la tecla [áú].



3 Para cerrar el teclado de software pulse la tecla [] o pulse el icono de teclado en la barra de tareas y seleccione "Hide Input Panel".

2.8 Tarjeta de Memoria de Datos

• Cómo insertar la tarjeta de memoria



1 Empuje hacia arriba el pestillo de la tapa para abrirla.

2 Introduzca una tarjeta de memoria. Verifique que la tarjeta se inserta firmemente en la dirección correcta.

3 Cierre la tapa de la tarjeta.

• Cómo extraer la tarjeta de memoria

1 Empuje hacia arriba el pestillo de la tapa para abrirla.

2 Baje la guía de la tarjeta.

Nota: Sujete la tarjeta con la mano para evitar que se caiga.

3 Saque la tarjeta de memoria.

4 Cierre la tapa de la tarjeta.

2.9 ActiveSync

Microsoft ActiveSync es el software de sincronización de datos: sincroniza los datos entre los dispositivos Windows CE (como el GPT-7000i) y los ordenadores.

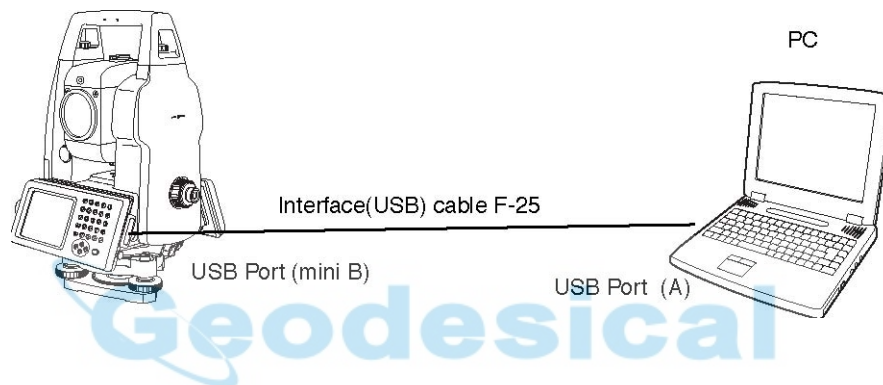
Con ActiveSync, el GPT-7000i puede intercambiar datos con un ordenador a través del cable USB. Para establecer una conexión entre el GPT-7000i y su ordenador, en primer lugar deberá instalar ActiveSync en el ordenador.

Para descargar ActiveSync, visite el siguiente sitio web:

<http://www.microsoft.com/windowsmobile/>

2.9.1 Conexión

- 1 Instale ActiveSync en su ordenador (si no estuviera ya instalado).
- 2 Conecte el GPT-7000i a su ordenador con el cable de interfaz F-25, como se muestra en la imagen.
GPT-7000i



- 3 El GPT-7000i mostrará el texto "Conneting to Host".
- 4 El ordenador le pedirá que configure una asociación o que se configure como cliente.
- 5 Seleccione la tecla [NO] para configurarse como cliente.
- 6 Pulse la tecla [Next].
Cuando se haya establecido la conexión, se abrirá la ventana ActiveSync en su ordenador.
- 7 Haga clic en el icono [Explorer]. Podrá ver la estructura de archivos del GPT-7000i.

3 MODO DE MEDICIÓN ESTÁNDAR



MODO DE MEDICIÓN ESTÁNDAR

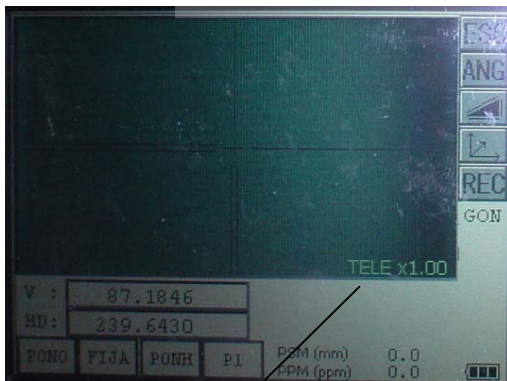
Medición de ángulos, medición de distancias, medición de coordenadas.
Pulse el icono [MIDE].

3.1 Ventanas en Pantalla

En el modo de medición estándar, se muestra en la pantalla del dispositivo la ventana de colimación, excepto durante la colimación con telescopio. Las imágenes incluyen una imagen telescópica y una imagen de gran angular.

- Imagen telescópica: se muestra una imagen similar a la que se obtiene por colimación con el telescopio.
- Imagen de gran angular: se muestra una imagen de gran angular.

3.1.1 Cambio Entre Imagen Telescópica e Imagen de Gran Angular



Muestra el modo actual.
TELE: Imagen telescópica.
WIDE: Imagen panorámica

Pulsando la tecla numérica [1] aparecerá una imagen telescópica. Pulsando la tecla numérica [2] aparecerá una imagen de gran angular. Véase la sección 1.8.1 "Teclas de funcionamiento".

También se puede cambiar entre la imagen telescópica y la imagen de gran angular pulsando la pantalla.

* El enfoque de las imágenes telescópicas se ajusta con la rueda de enfoque del telescopio.

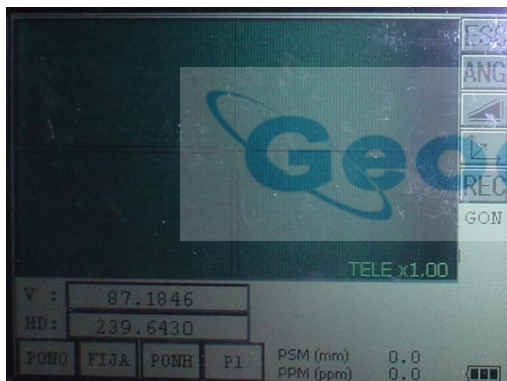
3.1.2 Cambio de la Ampliación de la Imagen



Al pulsar la tecla de cursor [←] se reduce la imagen.
Al pulsar la tecla de cursor [→] se amplia la imagen.

Muestra los aumentos seleccionados.
Existen 4 tipos: 0.25, 0.5, 1.0 y 2.0.

3.1.2 Ajuste del Contraste de la Imagen



Pulsando al tecla de cursor [↑], el contraste se hace más luminoso. Pulsando al tecla de cursor [↓] el contraste se vuelve más apagado.

* Regule el contraste para que la imagen se vea más clara.

3.1.4 Activación y Desactivación de la Cruz Filar



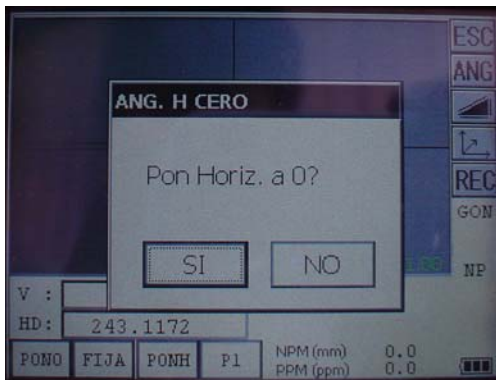
Cada vez que se pulse la tecla [9], la cruz filar aparecerá o desaparecerá de la imagen.



3.2 Medición de Ángulos

3.2.1 Medición del Ángulo Horizontal Derecho y del Ángulo Vertical

Verifique que está seleccionado el modo de medición de ángulos.



1 Lleve a cabo la colimación al primer objetivo (A).

2 Ajuste el ángulo horizontal del objetivo (A) en $0^{\circ} 00' 00''$. Pulse la tecla [PONO] y la tecla [SI].



3 Lleve a cabo la colimación al segundo objetivo (B). Se mostrarán en la pantalla los ángulos horizontal y vertical requeridos para el objetivo B.

3.2.2 Cambio entre los Ángulos Horizontales Derecho e Izquierdo

Verifique que está seleccionado el modo de medición de ángulos.



1 Pulse la tecla [P1] para acceder a las funciones de la página 2.

2 Pulse la tecla [D/I].

El modo de ángulo derecho (HD) cambiará a ángulo izquierdo (HI).

3 Mida el objetivo aplicando el mismo procedimiento que para el ángulo derecho.

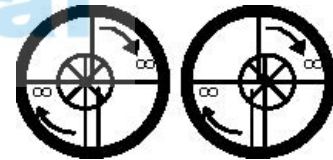
- Cada vez que se pulsa la tecla [D/I] cambia el modo entre los ángulos derecho e izquierdo.

Referencia: Cómo efectuar la colimación

- 1 Apunte el telescopio hacia la luz. Gire el anillo dióptrico y ajuste el mecanismo dióptrico de forma que se vea claramente la cruz filar. (Para enfocar gire el anillo dióptrico hacia usted y después hacia atrás.)
- 2 Apunte al blanco con el pico de la marca triangular del colimador óptico. Al efectuar la colimación deje un cierto espacio entre usted y el colimador óptico.
- 3 Enfoque el blanco con la rueda de enfoque.

* Si se crea un paralaje entre la cruz filar y el blanco en sentido vertical u horizontal cuando se mira por el telescopio, el enfoque será incorrecto o el ajuste dióptrico será insuficiente.

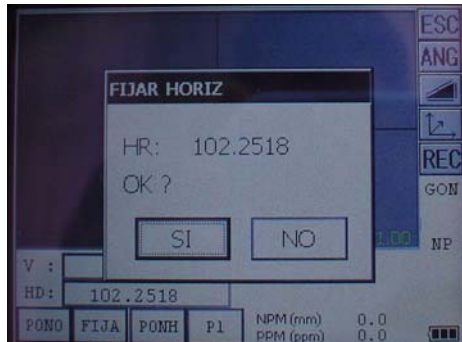
Ello afectará negativamente a la precisión de la medición o el levantamiento. Elimine el paralaje enfocando cuidadosamente y utilizando el ajuste dióptrico.



3.2.3 Medición del Ángulo Horizontal Requerido

1) Ajuste por Retención del Ángulo.

Verifique que está seleccionado el modo de medición de ángulos.

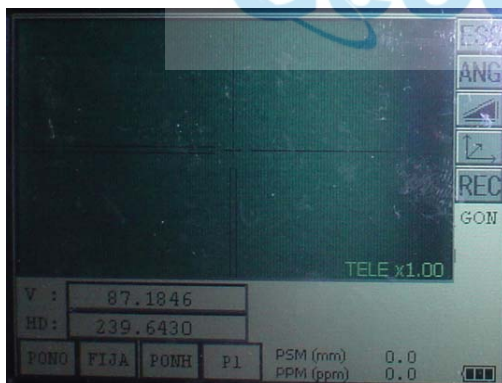


- 1 Introduzca el ángulo horizontal requerido mediante el tornillo de precisión horizontal. Ejemplo: $102^{\circ} 30' 40''$
- 2 Pulse la tecla [FIJA].
- 3 Efectúe la colimación al objetivo *1)
- 4 Pulse la tecla [S/] para finalizar la retención del ángulo horizontal. La pantalla volverá al modo de medición de ángulos normal.

*1) Para volver al modo anterior pulse la tecla [NO].

2) Ajuste del ángulo horizontal con las teclas

Verifique que está seleccionado el modo de medición de ángulos.



- 1 Efectúe la colimación al objetivo.
- 2 Pulse la tecla [PONH].



- 3 Introduzca el ángulo horizontal requerido.

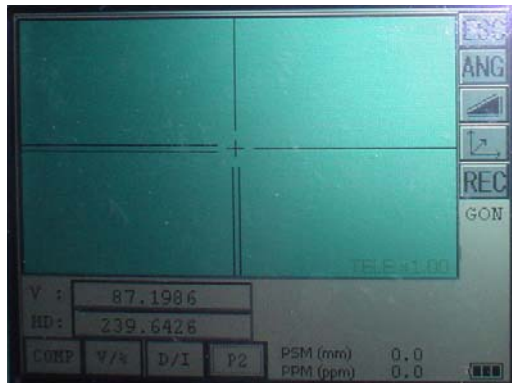
Por ejemplo: para el ángulo $70^{\circ} 20' 30''$ introduzca 70.2030

- 4 Pulse la tecla [PON]. *1) Una vez finalizado el proceso se puede efectuar la medición normal con el ángulo horizontal requerido.

1) Si se introduce un valor erróneo (por ejemplo, 70°), no se podrá completar el ajuste. Repita la operación desde el paso 3.

3.2.4 Ángulo Vertical; Modo de Porcentaje (%) de Pendiente.

Verifique que está seleccionado el modo de medición de ángulos.



1 Pulse la tecla [P1] para acceder a las funciones de la página 2.

2 Pulse la tecla [V%]. *1)

*1) Cada vez que pulse la tecla [V%], cambiará el modo de visualización.

Geodesical

3.3 Medición de Distancias



Las distancias inferiores a 1 m o superiores a 400 m no se mostrarán en el modo Sin prisma.

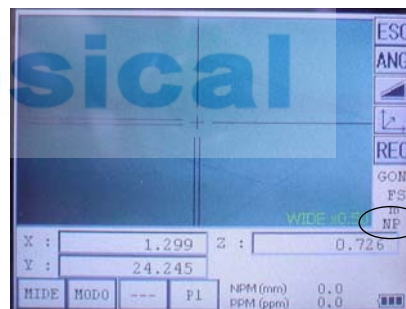
- **Modo con prisma y modo sin prisma**

- En la serie GPT-7000i, la medición de distancias se hará utilizando un haz láser de pulsos invisible que emite el diodo láser de pulsos. Puede seleccionar el modo de medición con prisma, con colimación de un prisma o el modo sin prisma, en el que se colima un objetivo sin prisma.
- Independientemente de si se utiliza o no el puntero láser, la medición se puede realizar tanto en el modo con prisma como sin prisma. Es decir, cuando se utiliza el GPT-7000i en espacios abiertos, en áreas urbanas, etc., se puede desactivar el puntero láser y realizar la medición de distancias, evitando así que la luz láser incida en puntos no deseados.
- Cuando se utilice una plancha de reflexión se deberá realizar la medición en el modo con prisma.
- Cuando se mida con un prisma se deberá verificar que se ha seleccionado el modo con prisma. Si mide en modo sin prisma no se garantiza la precisión.
- El modo sin prisma permite efectuar todas las mediciones de distancias, como la medición de distancias y la medición de coordenadas.
- Para cambiar entre el modo con prisma y el modo sin prisma, pulse el icono [NP/P] del modo de tecla de estrella. (Véase “Modo de tecla de estrella” en la página 29). En la medición en modo sin prisma se mostrará el indicador [NP] en la esquina derecha de la pantalla. El cambio de modo se deberá efectuar antes de la medición.

Ejemplo Modo de medición de distancias



Ejemplo Modo de medición de coordenadas



Indicador de Modo No prisma

- Si se colima el prisma de distancia cercana en modo sin prisma, la medición no se realizará por exceso de luz.

3.3.1 Ajuste de la Corrección Atmosférica

Al ajustar la corrección atmosférica se deberá obtener el valor de corrección midiendo la temperatura y la presión. Para configurar la corrección atmosférica consulte el capítulo 7 “AJUSTE DE LA CORRECCIÓN ATMOSFÉRICA”.

3.3.2 Ajuste de la Corrección de la Constante de Prisma

El valor de la constante de prisma de Topcon es 0. Ajuste la corrección de prisma en 0. Si se utiliza un prisma de otro fabricante, se deberá introducir previamente el valor de constante correcto. Para ajustar el valor de la constante con prisma y sin prisma, consulte el capítulo 6 “AJUSTE DEL VALOR DE LA CONSTANTE CON PRISMA Y SIN PRISMA”. El valor introducido quedará guardado en la memoria incluso aunque se apague el instrumento.




Antes de llevar a cabo una medición a un objetivo tal como una pared en modo sin prisma, verifique que el valor de corrección sin prisma está ajustado en cero.

3.3.3 Medición de Distancias (Medición Continua)

Verifique que está seleccionado el modo de medición de ángulos.



1 Lleve a cabo la colimación al centro del prisma.

2 Pulse la tecla [].

*1),*2)

[Ejemplo]:

Distancia horizontal / Modo de elevación relativa



Se muestra el resultado.*3) ~ *7)

*1),*2)

Geodesical

*1) En la cuarta línea a la derecha de la pantalla se mostrarán los siguientes caracteres indicando el modo de medición. F=Fin; C=Grueso; T=Seguimiento; R=Continuo (Repetición); S=Simple; N=n-veces .

*2) Cuando esté activado el EDM, se mostrará en la pantalla el símbolo " **".

*3) Cuando se muestra el resultado suena un avisador acústico.

*4) La medición se puede repetir automáticamente en caso de que el resultado se haya visto afectado por vibraciones u otras perturbaciones.

*5) Para cambiar al modo de medición simple pulse la tecla [MIDE].

*6) Para cambiar entre DG/DH y DV pulse la tecla [].

*7) Para volver al modo de medición de ángulos pulse la tecla [ANG].

3.3.4 Medición de Distancias (Medición Simple/ n veces) .

Cuando se preselecciona un número de veces, el instrumento mide la distancia las veces que se hayan seleccionado y muestra la distancia media.

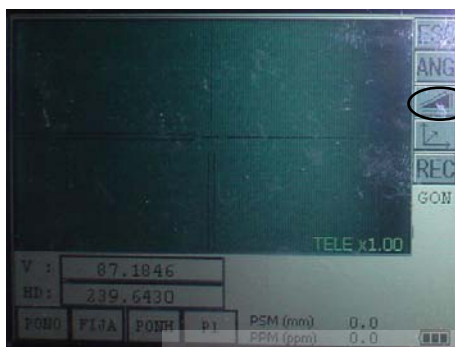
Cuando se preseleccione el número de veces en 1 ó 0, el instrumento no mostrará la distancia media, ya que efectuará una medición simple. El instrumento está configurado de fábrica en medición simple.

1) Selección del número de veces

Consulte el capítulo 4 "MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS".

2) Método de medición

Confirme que está seleccionado el modo de medición de ángulos.



- 1 Lleve a cabo la colimación al centro del prisma.
- 2 Seleccione el modo de medición pulsando la tecla [▲].
Ejemplo:
Distancia horizontal / Modo de elevación relativa

Inicia la medición n veces

Geodesical



El valor medio se muestra acompañado de una señal acústica.

*1)

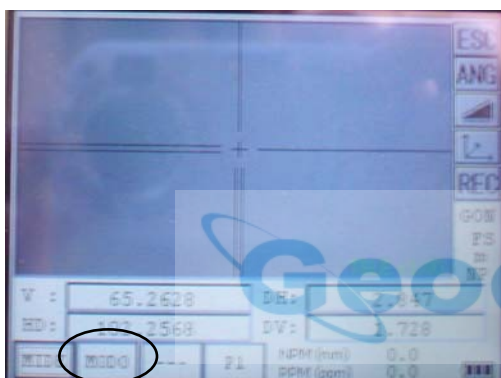
*1) En la cuarta línea a la derecha de la pantalla se mostrarán los siguientes caracteres indicando el modo de medición.

R = Continuo (Repetición); S = Simple; N = n-veces

3.3.5 Modos de Medición Preciso / Grueso / Tracking

- Modo Fino : Es un modo de medición de distancias normal. Tiempo de medición en modo 0,2 mm: aproximadamente 3 s; en modo 1mm: aproximadamente 1,2 s. Las unidades que se mostrarán serán 0,2 mm o 1 mm. (0,001 ft ó 0,005 ft).
- Modo Grueso : Este modo proporciona las mediciones en un tiempo inferior al modo preciso. Se utiliza para mediciones en objetos ligeramente inestables. Tiempo de medición: aproximadamente 0,5 s. Las unidades que se mostrarán serán 1 mm o 10 mm. (0,005 ft ó 0,02 ft).
- Modo Tracking : Este modo proporciona las mediciones en un tiempo inferior al modo preciso. Se utiliza para mediciones de replanteo. Es muy útil para seguir objetos en movimiento o efectuar trabajos de replanteo. Tiempo de medición: aproximadamente 0,3 segundos. Las unidades que se mostrarán serán 10 mm. (0,02 ft)

Confirme que está seleccionado el modo de medición de distancias.



1 Lleve a cabo la colimación al centro del prisma.

2 Pulse la tecla [MODO].



Se mostrará la primera letra del modo actual.*1)

3 Seleccione el modo de medición pulsando las teclas [FINO], [TRK] o [GRS]. *2)

Se ajustará el modo y volverá a aparecer el modo de medición de distancias.

*1) En la cuarta línea a la derecha de la pantalla se mostrarán los siguientes caracteres indicando el modo de medición.

F = Fino; C = Gruesa; T = Tracking

*2) Para cancelar el ajuste pulse la tecla [ESC].

3.3.6 Replanteo

Se muestra la diferencia entre la distancia medida y la distancia preseleccionada.

Valor en pantalla = Distancia medida - Distancia estándar (preseleccionada)

La operación de replanteo se puede ejecutar para distancias horizontales (DH), elevaciones relativas (DV) o distancia geométrica (DG).

[Ejemplo: Distancia horizontal]



- 1 Pulse la tecla [P1] en el modo de medición de distancias para acceder a las funciones de la página 2.
- 2 Pulse la tecla [REPL]. Se mostrará en la pantalla el valor seleccionado.



- 3 Con las teclas [DH] - [DG], seleccione un modo para introducir la distancia estándar.



- 4 Introduzca la distancia horizontal de replanteo.
- 5 Pulse la tecla [PON].
- 6 Pulse la tecla [EXIT].



- 7 Efectúe la colimación al prisma. Se muestra la diferencia entre la distancia medida y la distancia estándar.

- Para volver al modo de medición de distancias normal, vuelva a poner la distancia estándar en "0".

3.4 Medición de Coordenadas

3.4.1 Ajuste de Valores de Coordenadas de Punto Ocupado

Ajusta las coordenadas del instrumento (punto ocupado) de acuerdo con el origen de coordenadas y el instrumento convertirá automáticamente y mostrará las coordenadas del punto desconocido (punto de reflector) siguiendo el origen.

Confirme que está seleccionado el modo de medición de ángulos.

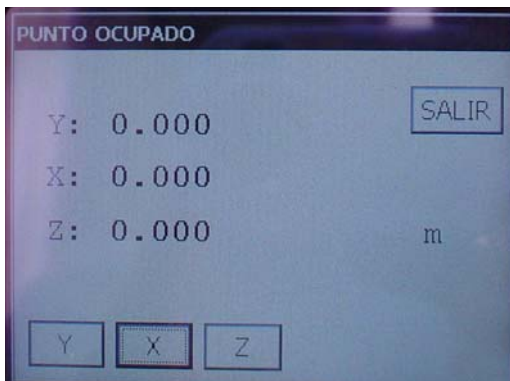


1 Pulse la tecla [↵].

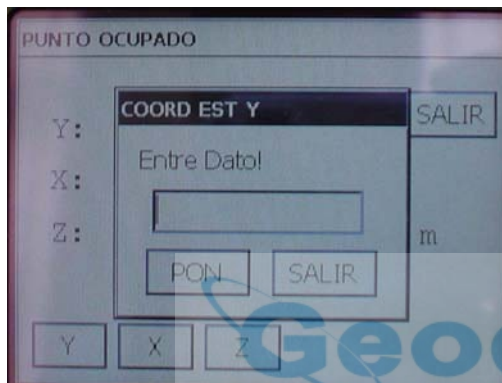
2 Pulse la tecla [P1].



3 Pulse la tecla [Est]. Se mostrarán los datos anteriores.



4 Pulse la tecla [Y].



- 5** Introduzca la coordenada Y.
- 6** Pulse la tecla [PON].*1)
- 7** Pulse la tecla [X].
- 8** Introduzca la coordenada X.
- 9** Pulse la tecla [PON].*1)
- 10** Pulse la tecla [Z].
- 11** Introduzca la coordenada Z.
- 12** Pulse la tecla [PON].*1)
- 13** Pulse la tecla [SALIR].

La pantalla volverá al modo de medición de coordenadas.

*1) Para volver al modo anterior pulse la tecla [SALIR].

3.4.2 Ajuste de la Altura del Instrumento y de la Altura del Reflector (Prisma)

Medición de las coordenadas introduciendo la altura del instrumento o la altura del reflector. Las coordenadas del punto desconocido se medirán directamente.[Ejemplo]:

Altura del instrumento

Confirme que está seleccionado el modo de medición de ángulos.

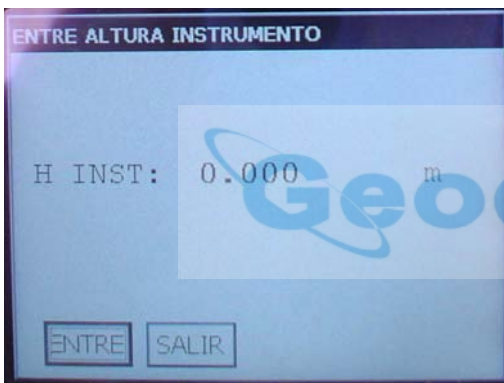


1 Pulse la tecla [↖].

2 Pulse la tecla [P1] para acceder a las funciones de la página 2.

3 Pulse la tecla [Hins].

Se mostrarán los datos anteriores.



4 Pulse la tecla [ENTRE].



5 Introduzca la altura del instrumento y pulse la tecla [PON].*1)

6 Pulse la tecla [SALIR].

La pantalla volverá al modo de medición de coordenadas.

*1) Para volver al modo anterior pulse la tecla [SALIR].

3.4.3 Medición de Coordenadas

Se medirán directamente las coordenadas de un punto desconocido, introduciendo la altura de instrumento y la altura de prisma.

- Si se introducen las coordenadas del punto de estación, consulte el capítulo 3.4.1 “Ajuste de Valores de Coordenadas del Punto Ocupado”.
- Si se introducen altura de instrumento y altura de prisma, consulte el capítulo 3.4.2 “Ajuste de la Altura de Instrumento y Altura de Prisma”.
- Las coordenadas del punto desconocido se muestran y se calculan como sigue:

Coordenadas del punto estación : (X_0, Y_0, Z_0)

Altura de instrumento : H_{ins} .

Altura de prisma : H_{pris}

Distancia Vertical (Elevación Relativa) : z

Coordenadas del centro del prisma, tomadas desde el centro del instrumento : (x, y, z)

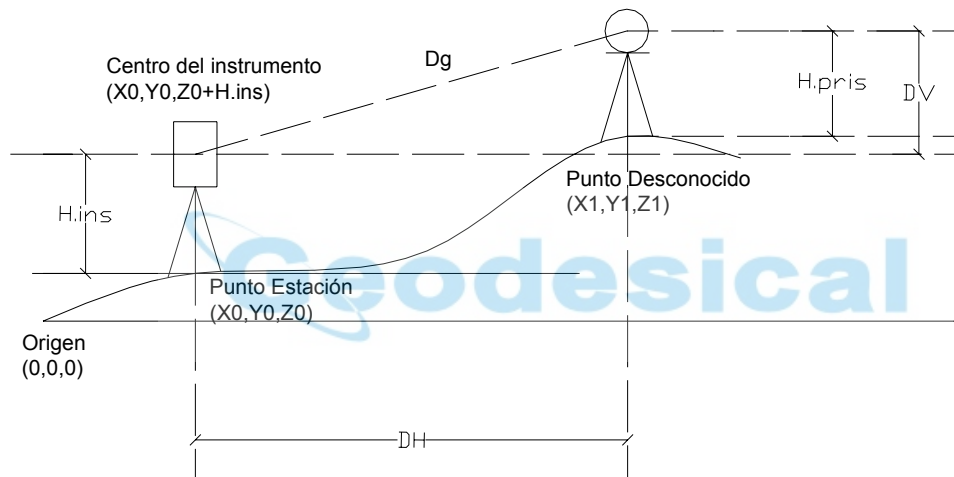
Coordenadas del punto desconocido: (X_1, Y_1, Z_1)

$$X_1 = X_0 + x$$

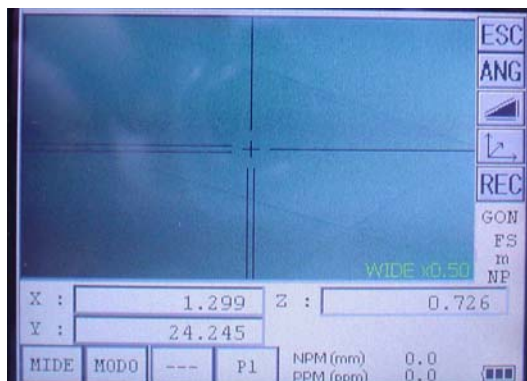
$$Y_1 = Y_0 + y$$

$$Z_1 = Z_0 + z$$

Coordenadas del centro del prisma, tomadas desde el punto central del instrumento (x, y, z)



Confirmar que se encuentra en el modo de medición angular



1 Ajustar los valores de coordenadas del punto estación y de la altura de instrumento/ prisma.*1)

2 Introducir la dirección angular del punto conocido A.*2)

3 Colime el prisma.

4 Pulse la tecla [↵]. Comenzará la medición.

*1) Si las coordenadas del punto estación no se introducen, (0, 0, 0) pueden utilizarse por defecto.

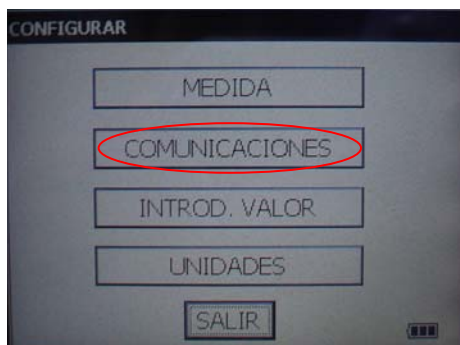
La altura de instrumento puede ser calculada como 0 si no se introduce la altura de instrumento. La altura de prisma será 0 si no se introduce.

*2) Consulte el capítulo 3.2.3 “Medición del Ángulo Horizontal Requerido”.

3.5 Transmisión de Datos

El resultado de la medición se transfiere del GPT-7000i al colector de datos.

[Ejemplo: Modo de medición de distancias]



1 En el modo CONFIGURAR, configure los parámetros de comunicación.

Consulte el capítulo 4 “MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS”.



2 Después de configurar los parámetros de comunicación seleccione el modo de medición de distancias.

3 Utilice el colector de datos para medir la distancia.

Se iniciará la medición.

Una vez efectuada la medición, el resultado se mostrará en la pantalla y se transferirá al colector de datos.



En todos los modos se transmitirán los siguientes datos

Modo	Salida
Modo de ángulos (V,HD o HI) (V en porcentaje)	V, HD (o HI)
Modo de distancia horizontal (V,HD, DH, DV)	V, HD, DH, DV
Modo de distancia de pendiente (V, HD, DG)	V, HD, DG, DH
Modo de coordenadas	Y, X, Z, HR

- La pantalla y la transmisión de datos en el modo grueso son las mismas que las anteriores.
- La transmisión de datos en modo de tracking se muestra como datos de distancia únicamente (HD, VD o SD)

3.6 Transmisión de Datos Mediante la Tecla [REC]

También se puede transmitir el resultado de la medición pulsando la tecla [REC].

[Ejemplo: Modo de medición de distancias]



1 En el modo CONFIGURAR, configure los parámetros de comunicación.

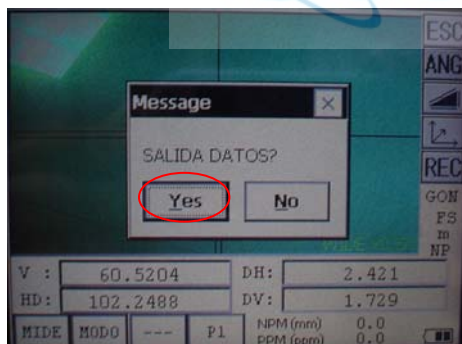
Consulte el capítulo 4 "MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS".



2 Después de configurar los parámetros de comunicación seleccione el modo de medición de distancias.

3 Pulse la tecla [REC].

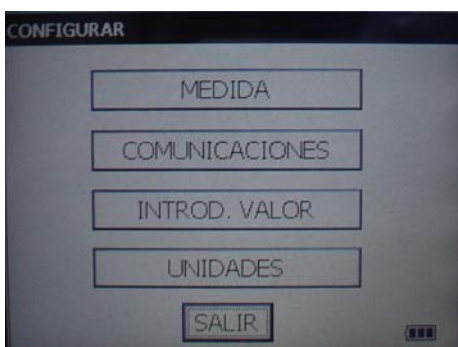
Se iniciará la medición.



4 Una vez finalizada la medición pulse la tecla [Yes].

Los datos se transferirán al colector de datos.

4 MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS



MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS

En este modo se configuran los parámetros relacionados con la medición y las comunicaciones. Cuando se cambia un parámetro y se validan los cambios el nuevo valor queda almacenado en la memoria.

4.1 Opciones de Configuración de Parámetros

4.1.1 Medición

Menú	Selección Elem.	Significado
MINIMA LECTURA	NORM / MINI	Selección de la unidad mínima de lectura de ángulos en la pantalla.
LECT. GRUESA	10 mm / 1 mm	Selección de distancia mínima de 10 mm / 1 mm en modo aproximado.
LECT. FINA	1 mm / 0,2 mm	Selección de distancia mínima de 1mm / 0,2mm en modo preciso.
COMPENS	NO/ - X SI/XY-SI	Selección de las opciones del sensor de inclinación, DESACTIVADO, X ACTIVADO XY ACTIVADO.
COMPENSADOR 3 EJES	NO/SI	Selección de activación o desactivación de la corrección de errores de colimación y ajuste de errores. Para utilizar esta función consulte el capítulo 5.5 "Compensación de los errores sistemáticos del instrumento". Para ampliar información consulte los capítulos 5.3.8 "Ajuste del datum 0 del ángulo vertical" y 5.5.2 "Visualización de la compensación de los errores sistemáticos del instrumento".
MODO ENCENDIDO	ANGL/DIST	Selección del modo de medición de ángulos o de distancias al encender el instrumento.
DISTANCIAS	FINO/GRS/TRK	Cuando se enciende el instrumento se selecciona el mismo modo de medición (PRECISO / GRUESO / SEGUIMIENTO) que en la medición de distancias inicial.
MUESTRA DIST	DH&DV/DG	Cuando se enciende el instrumento se selecciona el mismo modo de medición (DH y DV / DG) que en la medición de distancias inicial.
ANGL V Z0/H0	CENIT/ HORIZONTAL	Selección del ángulo vertical en Cénit 0 u Horizontal 0.
N. MEDIDAS	REPITE/ N VECES	Cuando se enciende el instrumento se selecciona el mismo modo de medición (REPETIR / N VECES) que en la medición de distancias inicial.
XYZ/YXZ	YXZ/XYZ	Selección del formato de visualización en el modo de medición de coordenadas: YXZ o XYZ.
CORRECT. ATM.	NO/0.14/0.20	Selección de la corrección del coeficiente de refracción y la curvatura terrestre. Las opciones para el coeficiente de refracción son; NO (sin corrección), K=0,14 o K=0,20.
REG TIPO	REG-A/ REG-B	Selección de la opción de registro de datos. REG-A: Se inicia la medición y se transmiten los nuevos datos. REG-B: Se transmiten los datos en pantalla.
FORM GRAB XYZ REPL	ESTANDAR/ CON DATOS	Selección de registro de coordenadas en modo estándar o de 11 dígitos con datos brutos.

ZUMBIDO S/A	NO/SI	Selección de activación o desactivación del avisador acústico en el modo de configuración de audio.
-------------	-------	---

4.1.2 Comunicación

Los valores por defecto aparecen subrayados

Menú	Selección Elem.	Significado
BAUDIOS	1200 / 2400 / 4800 / 9600/19200	Selección de la velocidad de transmisión (baudios).
LONGITUD	7 BIT/ 8BIT	Selección de la longitud de datos: siete u ocho bits.
PARIDAD	NON / EVEN / ODD	Selección del bit de paridad.
BIT PARADA	1 BIT/ 2BIT	Selección del bit de parada.
CR, LF	NO/ SI	Selección de activación o desactivación de retorno de carro y salto de línea durante la captura de datos de medición con un ordenador.
MODO ACK	NO/ SI	En la comunicación con un dispositivo externo, el protocolo de enlace puede omitir el acuse de recibo [ACK] del dispositivo externo para que no se vuelvan a enviar los datos. OFF: omite el acuse de recibo [ACK]; ON: estándar

4.1.3 Introducción de valores

Menú	Selección Elem.	Significado
NUM. MEDIDAS DISTANCIA	0~99	Ajuste de medición n veces Ajuste el valor de "n" (número de veces que se medirá la distancia). Si se seleccionan los valores 1 ó 0, se efectuarán mediciones simples.
T. APAGADO EDM	0~99	Se puede cambiar el tiempo para la desactivación del EDM en la medición de distancias. 0 : El EDM se desactiva una vez finalizada la medición de distancias. 1-98 : El EDM se desactiva después de (1-98 minutos). 99 : El EDM está siempre activado.
AJUSTE PLOMADA LÁSER (Sólo para modelos de plomada láser)	1 -99	La función de plomada láser se puede activar automáticamente. 1-98 : La plomada láser se desactiva al cabo de (1-98 minutos). 99 : Manual

4.1.4 Unidades

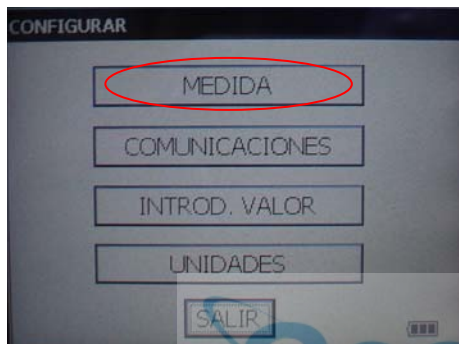
Menú	Selección Elem.	Significado
TEMP	Celsius/Fahrenheit	Selección de las unidades de temperatura para la corrección atmosférica.
PRES	hPa/mmHg/inHg	Selección de las unidades de presión para la corrección atmosférica.
ANGL	deg / gon / mil	Selección de grados sexagesimales (360°), grados centesimales (400 ^g) o milésimas (6400 ⁰⁰) para la visualización en la pantalla de las mediciones angulares.
DIST	m/ft	Selección de las unidades en metros o pies para la visualización en la pantalla de las mediciones de distancias.
PIES	US/ INTERNACIONAL	Selección del factor de conversión de metros a pies. Pie topográfico EE.UU. 1m = 3.2808333333333333 ft. Pie internacional 1m = 3.280839895013123 ft.

4.2 Configuración de Parámetros

[Configuración de ejemplo] AVISADOR ACÚSTICO S/A: DESACTIVADO

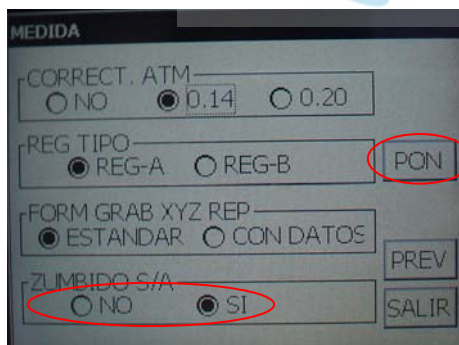


1 Pulse el icono [CONF].



2 Pulse la tecla [MEDIDA].

3 Pulse tres veces la tecla [MAS].



4 Seleccione el botón [NO] de ZUMBIDO S/A.*1)

5 Al pulsar la tecla [PON], el parámetro quedará configurado y volverá a aparecer en la pantalla la ventana CONFIGURAR.

*1) Para volver al modo de configuración pulse la tecla [SALIR].

VERIFICACIÓN Y AJUSTES

5.1 Verificación y Ajuste de las Constantes del Instrumento

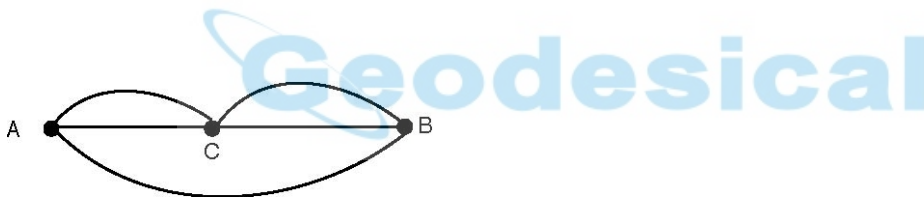


En los modos con prisma y sin prisma se utilizan constantes del instrumento.

En los dos modos, con prisma y sin prisma, deberá verificar y obtener las constantes del instrumento.

Normalmente, las constantes del instrumento no presentan discrepancias. Se recomienda que mida y compare con una distancia exacta medida en un punto en el que la precisión se verifique específicamente respecto a una base coherente. Si no fuera posible disponer de dicho punto, establezca su propia línea base por encima de 35 m (al adquirir el instrumento) y compare los datos medidos con el instrumento recién adquirido. En ambos casos advertirá que la desviación de la configuración de la posición del instrumento sobre el punto, el prisma, la precisión de la línea base, la colimación incorrecta, la corrección atmosférica y la corrección de la refracción y de la curvatura terrestre determinan la precisión de la inspección. Tenga siempre en cuenta esos factores. Además, cuando se constituya una línea base en un edificio tendrá que tener en cuenta que las diferencias de temperatura afectan significativamente a la longitud medida. Si el resultado de la medición comparativa arroja una diferencia de 5 mm o superior (modo con prisma) o de 10 mm o superior (modo sin prisma), se puede aplicar el procedimiento que se describe a continuación para cambiar la constante del instrumento. El procedimiento es el mismo para el modo con prisma y para el modo sin prisma. No obstante, en el modo con prisma se utilizará un prisma como objetivo, y en el modo sin prisma una pizarra blanca.

1 Determine el punto C sobre una recta que conecte los puntos AB, aproximadamente a nivel, y de unos 100 m de longitud. Mida las distancias AB, AC y BC.



2 Determine la constante del instrumento repitiendo varias veces el punto **1**. Constante del instrumento = $AC + BC - AB$

3 Si se produce un error entre la constante indicada para el instrumento y el valor calculado, consulte la sección 5.4 “Cómo ajustar el valor constante del instrumento”.

4 Efectúe de nuevo la medición en una línea base calibrada y compare los resultados.

5 Si, después de aplicar el procedimiento anteriormente descrito no se encuentra ninguna diferencia respecto a la constante de fábrica del instrumento o hay una diferencia de 5 mm o superior (modo con prisma) o de 100 o superior (modo sin prisma), póngase en contacto con TOPCON o con su distribuidor TOPCON autorizado.

5.2 Verificación del Eje Óptico

5.2.1 Verificación del Eje Óptico del EDM y el Teodolito.

Compruebe los ejes ópticos del EDM y el teodolito tanto en el modo con prisma como en el modo sin prisma, por este orden.

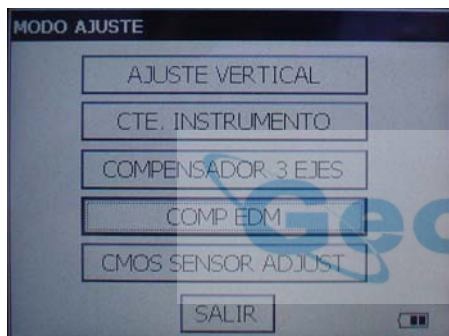
Para comprobar si coinciden los ejes ópticos del EDM y del teodolito, siga el procedimiento que se describe a continuación.

Es especialmente importante efectuar esta comprobación después de llevar a cabo ajustes en el retículo del ocular.



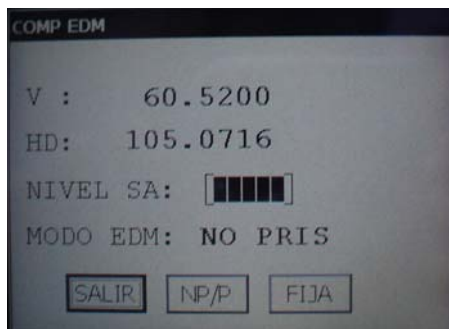
1 Sitúe un prisma a una distancia de 30 a 50 m del GPT-7000i.

2 Pulse el icono [AJUSTE].



3 Pulse la tecla [COMP EDM].

4 Efectúe la colimación al centro del prisma en el modo con prisma. Sonará el avisador acústico.

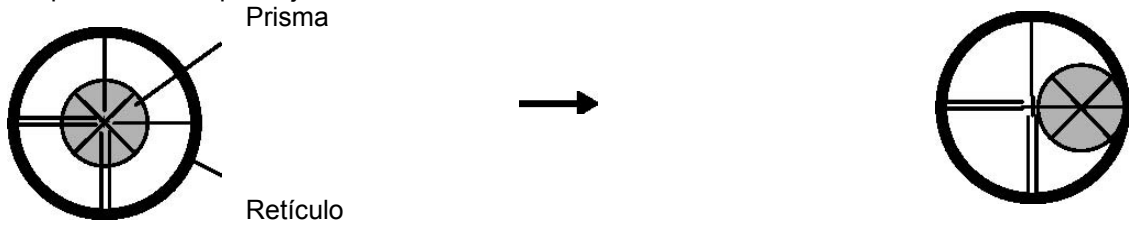


5 Pulse la tecla [FIJA] para retener la cantidad de luz.

Aparecerá la marca "#" en el lado derecho del indicador de nivel de señal.

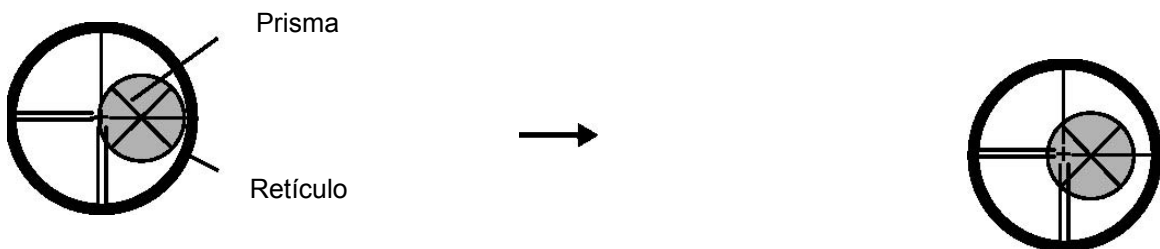
• **Confirmación de dirección horizontal (no mover la dirección vertical).**

6 Gire el tornillo de precisión horizontal; mueva gradualmente el punto de colimación a la izquierda del prisma hasta que deje de sonar el avisador acústico. Prisma

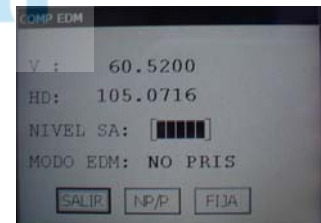


7 Gire lentamente el tornillo de precisión horizontal y mueva gradualmente el punto de colimación hacia el centro del prisma hasta la posición en que comience a sonar el avisador acústico.

Confirme el nivel de la señal (nivel de cantidad de luz) en la pantalla para ajustarlo al nivel de uno a dos como se muestra en las imágenes, girando el tornillo de ajuste horizontal.



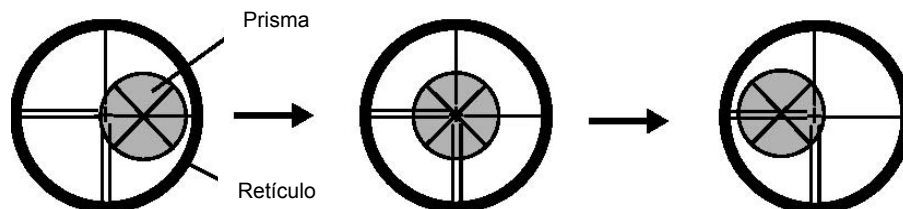
Geodesical



Nivel de cantidad cuatro

8 Apunte el ángulo horizontal que se muestra en la pantalla.

9 Gire el tornillo de precisión horizontal; mueva gradualmente el punto de colimación a la derecha del prisma hasta que deje de sonar el avisador acústico.



10 Mueva gradualmente el punto de colimación hacia el centro del prisma hasta que comience a sonar el avisador acústico. Gire el tornillo de precisión horizontal hasta el nivel uno a dos del valor SIG para ajustar el punto de colimación, como en el procedimiento del paso 6.

11 Apunte el ángulo horizontal como en el procedimiento del paso 6.

12 Calcule el ángulo horizontal del centro del prisma como se describe en los pasos 8 y 11.

[Ejemplo]

Paso 8: $0^{\circ} 01' 20''$

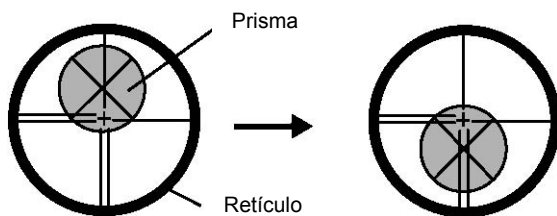
Paso 11: $0^{\circ} 09' 40''$

Valor calculado $0^{\circ} 05' 30''$

13 Lleve a cabo la colimación al centro del prisma. Compare la lectura del ángulo horizontal y el valor medio calculado en el paso 12 [Ejemplo] Ángulo horizontal del centro del prisma: $0^{\circ} 05' 50''$
Diferencia entre el valor medio y la lectura del ángulo horizontal del centro del prisma: $20''$. Si la diferencia es de $2'$ o inferior se puede utilizar sin problema.

• **Confirmación de la dirección vertical (no mover la dirección horizontal).**

14 Ejecución como confirmación de la dirección horizontal. Compare el ángulo vertical de lectura del centro del prisma y calcule el valor medio. Si la diferencia es de $2'$ o inferior se puede utilizar sin problema.



[Ejemplo] Cara inferior del prisma $90^{\circ} 12' 30''$

Cara superior del prisma $90^{\circ} 04' 30''$

Media $90^{\circ} 08' 30''$

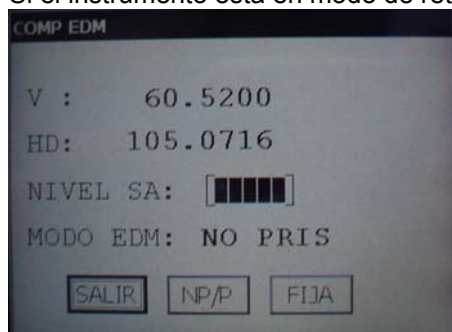
Lectura al centro del prisma $90^{\circ} 08' 50''$

Diferencia $20''$

Si la diferencia es superior a los valores mencionados póngase en contacto con Topcon o con su representante autorizado.

- **Modo sin prisma**

Si el instrumento está en modo de retención, pulse la tecla [FIJA] para salir de dicho modo.



- 15** Pulse las teclas [NP/P] para cambiar el modo sin prisma.
- 16** Lleve a cabo la colimación al centro del prisma.
- 17** Pulse la tecla [FIJA] para retener la cantidad de luz. Aparecerá la marca "#" en el lado derecho del indicador de nivel de señal.


18 Repita los pasos 6 a 14 anteriormente descritos para el modo sin prisma.

Si la diferencia es de 2' o inferior se puede utilizar sin problema. Si la diferencia es superior a los valores mencionados póngase en contacto con Topcon o con su representante autorizado.

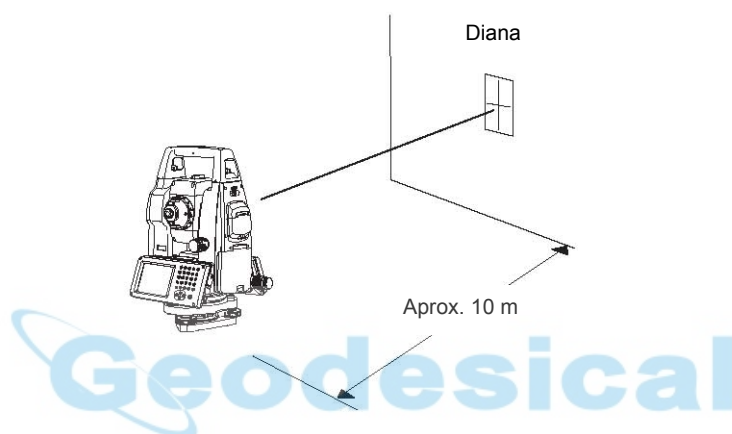


5.2.2 Verificación del Eje Óptico del Puntero Láser.

Para comprobar si el eje óptico del puntero láser coincide con el eje óptico del telescopio ejecute los siguientes pasos.

 El puntero láser indica la posición de colimación aproximada del telescopio. No indica la posición de colimación exacta. Por este motivo, el hecho de que se puedan producir desviaciones de hasta 6 mm entre el eje óptico y el punto láser en el blanco, a unos 10 m del GPT-7000i, no implica un fallo del instrumento.

- 1) En el centro de una hoja de papel milimetrado o de una hoja en blanco, dibuje un blanco mediante la intersección de una línea vertical y una horizontal.
- 2) Coloque el blanco aproximadamente a 10 metros del GPT-7000i y colime el instrumento con el punto de intersección de las dos líneas.
- 3) Encienda el GPT-7000i, pulse el modo de tecla de estrella y a continuación pulse la tecla L.P. Se encenderá el puntero láser.



• Comprobación del eje óptico del puntero láser

- 4) Una vez efectuada la colimación del GPT-7000i con el punto de intersección de las dos líneas, compruebe si el centro del puntero láser está a una distancia de unos 6 mm del punto de intersección.



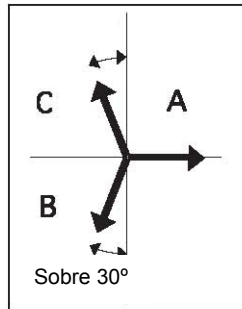
Si en ese momento mira a través del telescopio no podrá ver el puntero láser. Por ello, esta verificación se deberá hacer a la vista, mirando al blanco y al puntero láser desde el costado del GPT-7000i, o por encima del mismo.

- 5) Si el centro del puntero láser está a unos 6 mm del punto de intersección podrá utilizar el GPT-7000i. Si la distancia es superior a 6 mm, ejecute los pasos que se indican a continuación para alinear el centro del puntero láser con el punto de intersección y para alinear el eje óptico del puntero láser con el del telescopio.

• Ajuste del eje óptico del puntero láser

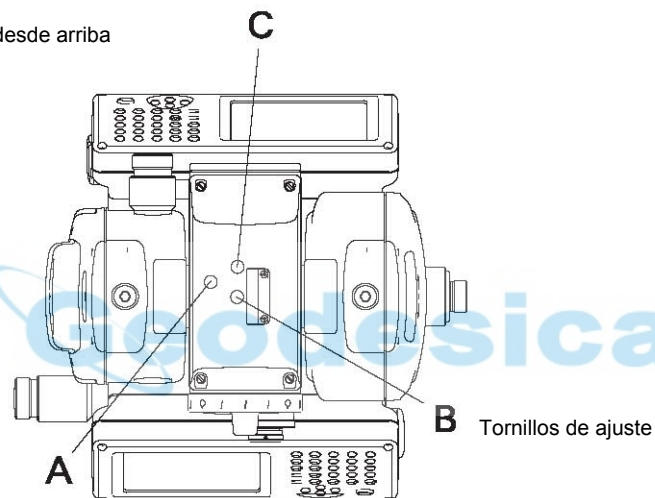
- 6) Como se muestra en la ilustración, quite las tres tapas de goma de la parte superior del instrumento, descubriendo así los tornillos de ajuste.
- 7) Con la llave hexagonal del juego de accesorios, ajuste los tres tornillos (A, B y C), moviendo con ellos el puntero láser hasta que coincida con el punto de intersección.

Sobre 30°



Dirección del Puntero Láser

Visto desde arriba



Si se giran los tornillos A, B y C en el sentido de las agujas del reloj (el sentido en el que se aprietan), el puntero láser se moverá en la dirección que se muestra en la ilustración, según se ve en el blanco desde el punto de situación del GPT-7000i.

- Apriete los tres tornillos por igual.
- No pierda las tapas de goma de los tornillos de ajuste.

5.3 Verificación y Ajuste de las Funciones del Teodolito

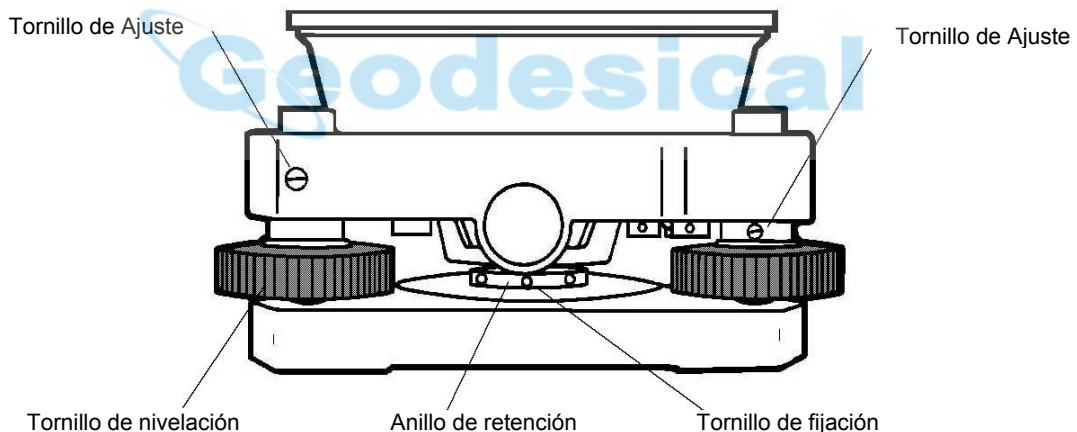
- **Recomendaciones para el ajuste**

- 1) Antes de realizar cualquier operación de comprobación que implique mirar por el telescopio ajuste siempre adecuadamente el ocular del mismo. Enfoque siempre correctamente, eliminando por completo el paralaje.
- 2) Lleve a cabo los ajustes en el orden indicado, ya que dependen unos de otros. Si realiza los ajustes en un orden incorrecto podría anular los ajustes precedentes.
- 3) Al acabar los ajustes apriete siempre firmemente los tornillos de ajuste (pero no los apriete más de lo necesario, ya que podría dañar las roscas, deformar el tornillo o forzar indebidamente las piezas). Asimismo, apriete siempre girando en la dirección de tensión de apriete.
- 4) Los tornillos de sujeción deberán apretarse también suficientemente al finalizar los ajustes.
- 5) Una vez finalizados los ajustes, repita siempre las operaciones de verificación para confirmar los resultados.

- **Nota sobre de la base nivelante**

Tenga en cuenta que si la base nivelante no está firmemente instalada, podría verse afectada la precisión de la medición de los ángulos.

- 1) Si alguno de los tornillos de nivelación se afloja o tiene holgura o si la colimación es inestable por estar sueltos los tornillos de nivelación, apriete con un destornillador los tornillos de ajuste (en dos puntos) instalados sobre cada uno de los tornillos de nivelación.
- 2) Si se detecta holgura entre los tornillos de nivelación y la base, afloje el tornillo de fijación del anillo de retención y apriete el anillo con un pasador de ajuste hasta que quede correctamente regulado. Vuelva a apretar el tornillo de fijación hasta completar el ajuste.

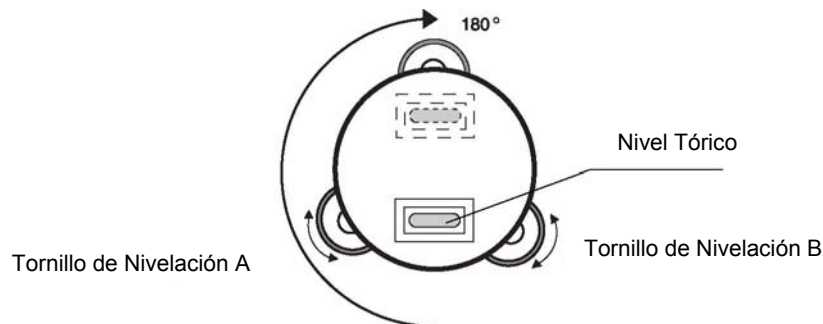


5.3.1 Verificación y ajuste del nivel de alidada

El ajuste será necesario si el eje del nivel de alidada no se encuentra en posición perpendicular al eje vertical.

Verificación

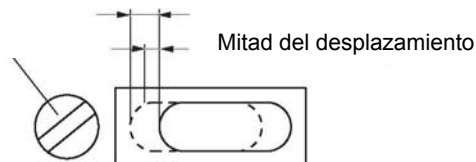
- 1) Sitúe el nivel de alidada en paralelo con la línea que atraviesa los centros de los dos tornillos de nivelación (A y B). Actuando únicamente sobre estos dos tornillos de nivelación, sitúe la burbuja en el centro del nivel de alidada.
- 2) Gire el instrumento 180° o 200° sobre el eje vertical y compruebe el movimiento de la burbuja del nivel de alidada. Si se ha desplazado la burbuja, ejecute el ajuste que se describe a continuación.



Ajuste

- 1) Ajuste el tornillo perforado de ajuste del nivel con el pasador de ajuste del juego de accesorios y lleve la burbuja hasta el centro del nivel de alidada. Corrija únicamente hasta la mitad del desplazamiento con este método.
- 2) Corrija el resto del desplazamiento de la burbuja con los tornillos de nivelación.
- 3) Gire de nuevo el instrumento 180° o 200° sobre el eje vertical y compruebe el movimiento de la burbuja. Si la burbuja sigue desplazada repita el ajuste.

Tornillo de Ajuste del Nivel



5.3.2 Verificación y ajuste del nivel circular

El ajuste será necesario si el eje del nivel circular no se encuentra en posición perpendicular al eje vertical

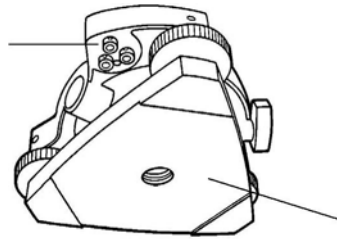
- **Verificación**

- 1) Nivele cuidadosamente el instrumento sólo con el nivel de alidada. Si la burbuja del nivel circular está correctamente centrada, no será necesario realizar el ajuste. De lo contrario, ejecute el ajuste que se describe a continuación.

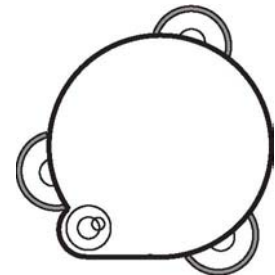
- **Ajuste**

- 1) Mueva la burbuja hasta el centro del nivel circular, actuando sobre los tres tornillos de ajuste perforados de la parte inferior de la superficie del nivel circular con ayuda del pasador de ajuste del conjunto de accesorios.

Tornillos de ajuste



Parte inferior de la base



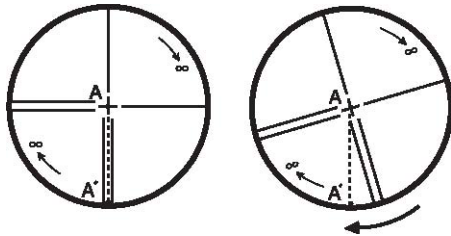
 **Geodesical**

5.3.3 Ajuste Vertical de los Hilos del Retículo

El ajuste será necesario cuando la línea vertical de los hilos del retículo no se encuentre en posición perpendicular al eje horizontal del telescopio (ya que se puede utilizar cualquier punto de la línea para medir ángulos horizontales o distancias).

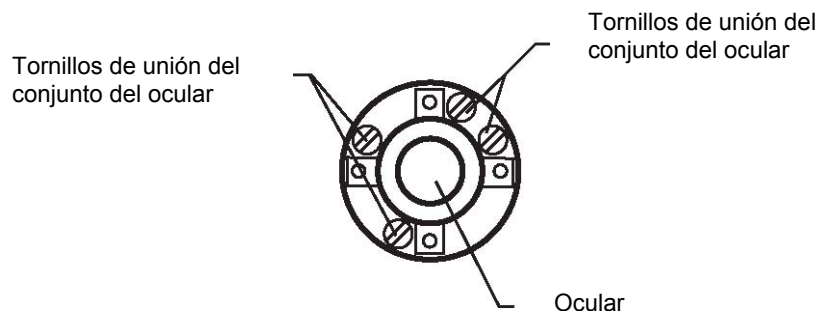
Verificación

- 1) Monte el instrumento sobre el trípode y nivélelo cuidadosamente.
- 2) Mire por el anteojo a un punto A claramente definido, a una distancia de al menos 50 metros (160 ft) y fije el movimiento horizontal.
- 3) A continuación, gire el telescopio en sentido vertical mediante el tornillo de ajuste vertical y compruebe si el punto se desplaza a lo largo de la línea vertical de los hilos del retículo.
- 4) Si el punto se desplaza de manera uniforme por la línea vertical, el retículo estará perpendicular al eje horizontal y no será necesario el ajuste.
- 5) Si el punto se separa de la línea vertical del retículo cuando se gira el telescopio en sentido vertical, ejecute el siguiente ajuste.



Ajuste

- 1) Desensrosque la tapa del conjunto de ajuste del anteojo girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj. Retire la tapa. De este modo quedarán a la vista los cuatro tornillos de unión del conjunto del ocular.



- 2) Afloje los cuatro tornillos de unión con el destornillador que se suministra en el juego de accesorios (anote el número de vueltas). Gire el conjunto del ocular hasta que la línea vertical del retículo coincida con el punto A. Vuelva a apretar los cuatro tornillos con el mismo número de vueltas que dio para aflojarlos.
- 3) Compruebe de nuevo si el punto se desplaza a lo largo de toda la línea vertical del retículo. Si es así, no será necesario realizar más ajustes.



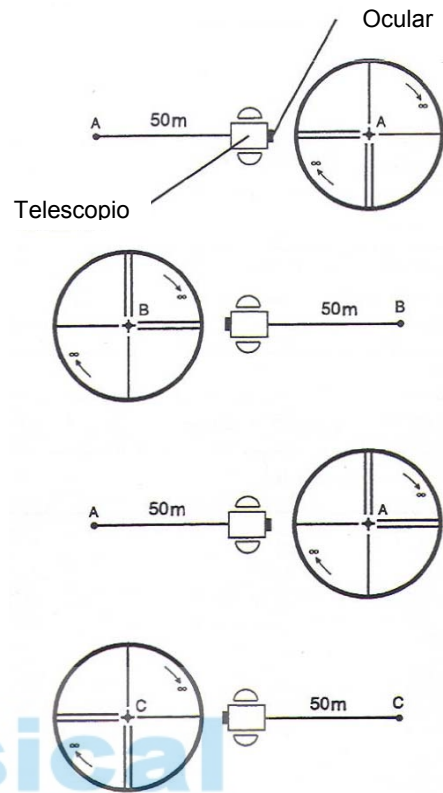
Una vez finalizado el ajuste descrito, ejecute las siguientes operaciones.
Sección 5.3.4 "Colimación del instrumento",
Sección 5.3.8 "Ajuste del datum 0 del ángulo vertical"

5.3.4 Colimación del Instrumento

La colimación es necesaria para poner en perpendicular el eje de visualización respecto al eje horizontal del instrumento, de otra forma, no será posible prolongar líneas directamente.

Comprobación

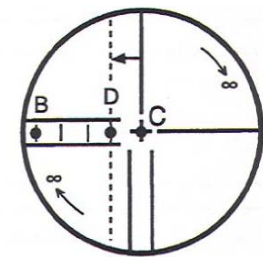
- 1) Sitúe el instrumento con visuales claras hasta 50-60 metros (160-200 pies) en ambos lados del instrumento.
- 2) Nivele cuidadosamente el instrumento.
- 3) Vise a un punto A aproximadamente a 50 m (160 pies).
- 4) Suelte el tornillo de fijación vertical y gire el telescopio 180° o $200g$ alrededor del eje horizontal, para apuntar hacia el lado contrario.
- 5) Vise a un punto B a igual distancia que el A y fije el tornillo vertical.
- 6) Suelte el tornillo horizontal y gire el instrumento 180° o $200g$ alrededor del eje horizontal una vez más y fije la visual sobre un punto C, que puede coincidir con el anterior B.
- 7) Si el punto B y C no coinciden, debe ajustar el instrumento de la siguiente forma.



Geodesical

Ajuste

- 1) Suelte la tapa de ajuste de los hilos del retículo.
- 2) Busque un punto D entre los puntos C y B, debe ser igual a $\frac{1}{4}$ de la distancia entre los puntos B y C y medidos desde el punto C. Esto es porque el error aparente entre los puntos B y C es cuatro veces el error actual desde que el objetivo ha sido girado durante la operación de comprobación.
- 3) Mueva la línea vertical del retículo y hágala coincidir con el punto D, girando los tornillos de ajuste izquierdo y derecho con la herramienta de ajuste. Cuando se haya finalizado el ajuste, repita la comprobación una vez más.





En primer lugar, afloje el tornillo de ajuste perforado del lateral hacia el que desea desplazar la línea de la cruz filar. A continuación apriete proporcionalmente el tornillo de ajuste del lado opuesto, de tal forma que no varíe la tensión de los tornillos de ajuste. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojar y en el sentido de las agujas del reloj para apretar, pero siempre con el mínimo número de vueltas posible.

Una vez finalizado el ajuste descrito, ejecute las siguientes operaciones.
Sección 5.5 “Compensación de los errores sistemáticos del instrumento”.
Sección 5.2 “Verificación del eje óptico”.

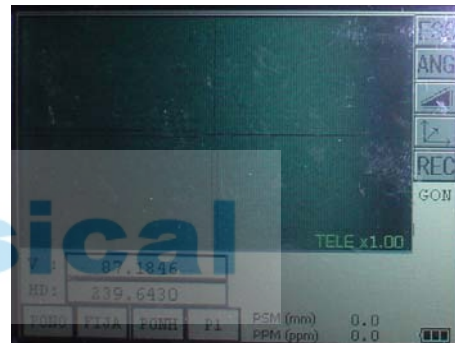
5.3.5 Verificación y Ajuste de la Cruz Filar en Imágenes Telescópicas o de Gran Angular

• Verificación de imágenes telescópicas

- 1 Nivele el instrumento con el nivel de alidada
- 2 Con el telescopio, efectúe la colimación con el punto A situado a una distancia de al menos 15 metros.
- 3 Compruebe que se muestra la imagen telescópica (aumento 1). Si el retículo está centrado en el punto A no será necesario realizar ningún ajuste. Si no está centrado, ejecute el siguiente procedimiento de ajuste.



Geodesical



• Ajuste

Antes de ejecutar el ajuste, efectúe las operaciones que se describen en la sección 5.3.4 “Colimación del instrumento”.

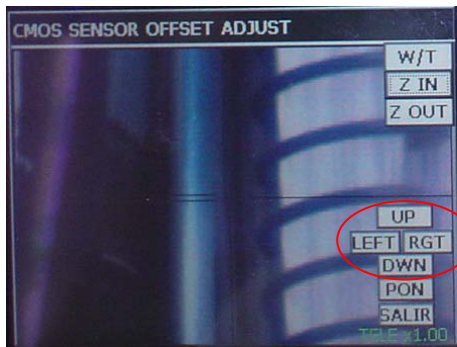


1 Con el telescopio, lleve a cabo la colimación al punto A situado a una distancia de al menos 15 metros.

2 Pulse la tecla [AJUSTE].



3 Pulse la tecla [CMOS SENSOR ADJUST].



4 En el modo de telescopio, ajuste el aumento en 1 y visualice el punto A.

5 Con las teclas [UP], [LEFT], [RGT] y [DWN], ajuste el retículo para que quede centrado sobre el punto A.

6 Lleve a cabo de nuevo la colimación al punto A con el telescopio y verifique que el retículo está centrado.

7 Pulse la tecla [PON].

* Para volver a la ventana anterior pulse la tecla [SALIR].

** Si sobrepasa el rango de ajuste se mostrará un mensaje al efecto. En ese caso, póngase en contacto con TOPCON o con su distribuidor local TOPCON.

Explicación de las teclas

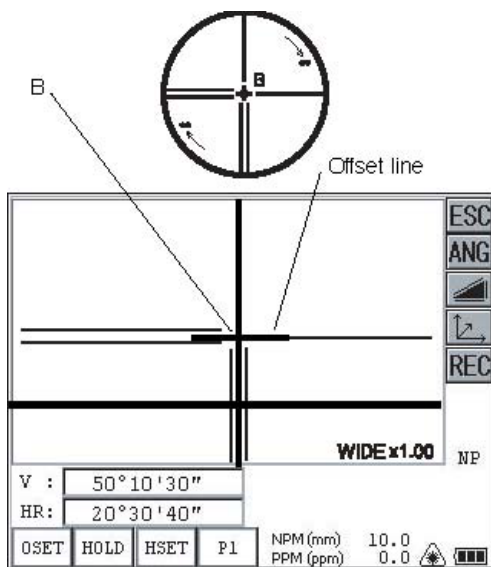
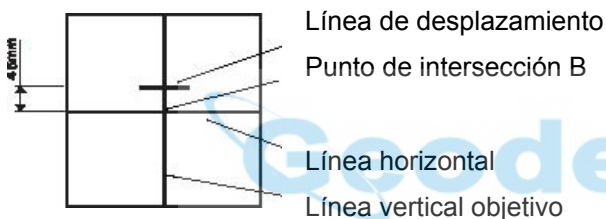
Tecla [W/T]: cambia entre imagen telescópica y de gran angular.

Tecla [Z IN]: Aumenta el tamaño de la imagen

Tecla [Z OUT]: Reduce el tamaño de la imagen

* En este modo no se puede cambiar la ampliación de las imágenes telescópica y de gran angular con las teclas numéricas.

● **Verificación de imágenes de gran angular (panorámica)**



1 Dibuje una línea vertical gruesa y una línea horizontal normal que pasen por el centro de una hoja de papel milimetrado o de papel en blanco. A continuación dibuje una línea de desplazamiento gruesa de 45 mm sobre la línea horizontal.

2 Nivele la unidad principal.

3 Sitúe el telescopio en su posición normal y horizontal.

4 Ponga el blanco que preparó en el paso 1 a una distancia de unos 5 metros del telescopio. Con el telescopio, efectúe la colimación al punto de intersección de las líneas vertical y horizontal. Punto de intersección B.

5 Compruebe que se muestra la imagen de gran angular (aumento 1). Si la línea vertical de la cruceta coincide con el punto de intersección B y la línea horizontal del retículo coincide con la línea de desplazamiento no será necesario realizar ningún ajuste. De lo contrario, ajuste la línea horizontal de la cruceta para que coincida con la línea de desplazamiento. *El método de ajuste es el mismo que el descrito para las imágenes telescópicas.

- En las imágenes de gran angular, la línea horizontal del retículo no coincide con el blanco colimado con el telescopio, pero esto no supone ningún problema.
- Con el telescopio en la posición normal, la línea horizontal del retículo se desviará del blanco colimado en la dirección opuesta a la que lo hará con el telescopio esté en posición invertida.

5.3.6 Verificación y Ajuste de la Plomada Óptica

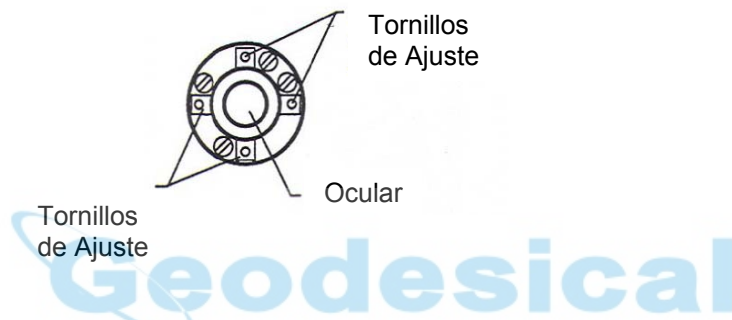
El ajuste es necesario para poner en perpendicular el eje de visualización de la plomada coincidente con el eje vertical (de otra forma, el eje vertical no será real cuando la plomada esté situada sobre el punto de estación).

Verificación

- 1) Haga coincidir la marca de centro con el punto (Consultar Capítulo 2 “Preparación para la medición”).
- 2) Gire el instrumento 180° ó 200g sobre el eje vertical y compruebe de nuevo la marca. Si el punto está correctamente centrado, no es necesario el ajuste. En caso contrario, debe ajustar la plomada con las siguientes instrucciones.

Ajuste

- 1) Quite la tapa del telescopio de la plomada óptica. Esto dejará a la vista cuatro tornillos de ajuste con los que desplazar la marca de la plomada. Sólo hay que corregir la mitad del desplazamiento que se produzca.
- 2) Con los tornillos nivelantes haga coincidir el centro de la marca con el punto.
- 3) Gire el instrumento 180° ó 200g sobre el eje vertical una vez más y vuelva a comprobar la marca central. Si coincide con el punto, el ajuste habrá finalizado, en caso contrario, repita el ajuste.



Primero, afloje los tornillos de ajuste del lado del que la marca debe moverse. Después apriete los tornillos de ajuste en sentido contrario con el mismo número de vueltas que se aflojó.

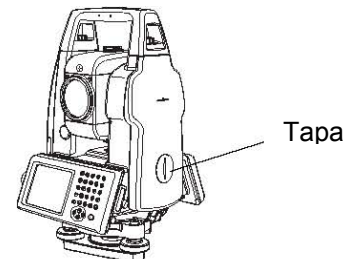
5.3.7 Verificación y Ajuste de la Plomada Láser (para los modelos de plomada láser)

- **Verificación**

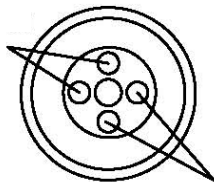
- 1) Encienda la plomada láser y haga coincidir el centro del láser con un punto de medición.
- 2) Gire el instrumento 180° o 200° sobre el eje vertical y verifique el punto de medición. Si el láser está bien centrado en el punto de medición no será necesario realizar ningún ajuste. En caso contrario ejecute el siguiente procedimiento.

- **Ajuste**

- 1) Gire la tapa situada en la parte izquierda del cuerpo del instrumento en dirección de las agujas del reloj y extráigala. Se mostrarán cuatro tornillos con los que podrá ajustar la plomada.
- 2) Desplace el láser hacia el punto. Corrija sólo la mitad del desplazamiento de esta forma.

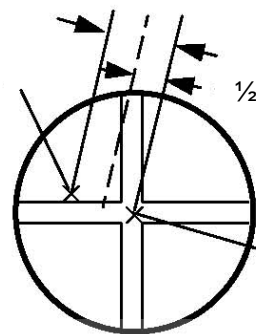


Tornillos de Ajuste



Tornillos de Ajuste

Láser



½ del desplazamiento

Punto de Medición

- 3) Con los tornillos de nivelación haga coincidir el centro del láser y el punto.
- 4) Gire el instrumento 180° ó 200g sobre el eje vertical una vez más y compruebe punto y láser. Si el láser coincide con el punto medido, el ajuste habrá finalizado. Si no es así, realice de nuevo el ajuste.

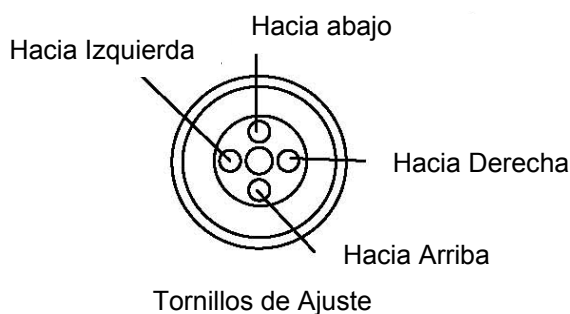
Primero, suelte los tornillos de ajuste para mover el láser. Entonces, apriete los tornillos en sentido contrario e igual número de vueltas para que la tensión no varíe.

Gire en sentido de las agujas del reloj y suelte y apriete en esa dirección, pero gírelo lo mínimo posible.

Referencia

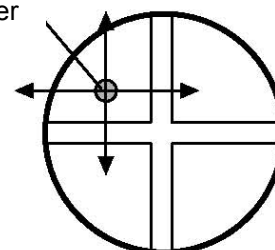
El láser puede moverse girando los tornillos de ajuste en dirección de las agujas del reloj como se indica.

Movimientos del Láser



Tornillos de Ajuste

Rayo Láser



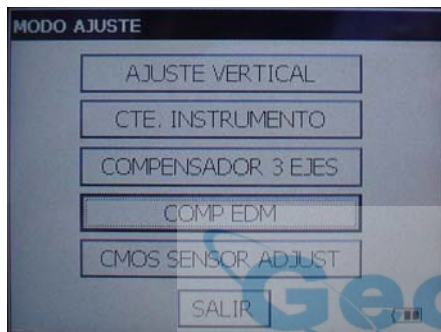
Vista superior del punto medido

5.3.8 Ajuste del Datum 0 del Ángulo Vertical

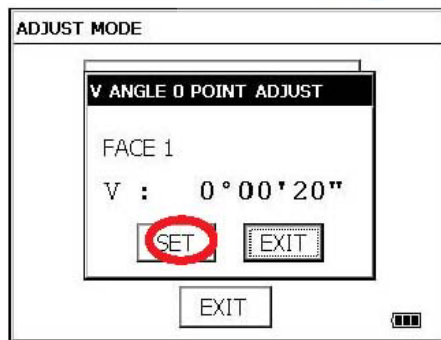
Si al medir el ángulo vertical del objetivo A en la posición normal del telescopio (directa) y en la posición inversa, la suma de las mediciones normal e inversa es diferente a 360° (CÉNIT - 0), la corrección del error del valor 0 será igual a la mitad de la diferencia respecto a 360° . Lleve a cabo el ajuste. Dado que el ajuste del valor 0 del ángulo vertical es el criterio para determinar el origen de coordenadas del instrumento, ponga especial cuidado al ejecutarlo.



- 1 Nivele el instrumento correctamente con el nivel de alidada
- 2 Pulse el icono [AJUST].

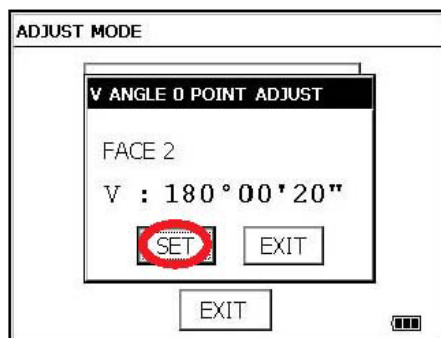


- 3 Pulse la tecla [AJUSTE VERTICAL].
- 4 Efectúe la colimación al punto A con el telescopio en la posición normal.



- 5 Pulse la tecla [SET].

- 6 Efectúe la colimación al punto A con el telescopio en la posición inversa.



- 7 Pulse la tecla [SET].
Se validará el valor medido y se volverá al modo de ajuste

- 8 Compruebe que la suma de ángulos de los recorridos normal e inverso es igual a 360° colimando al punto A en las posiciones normal e inversa.

5.4 Como Introducir la Constante del Instrumento

Para introducir la constante del instrumento obtenida en el Capítulo 5.1 “Verificación y Ajuste de la constante del instrumento”, ha de realizar los siguientes pasos.

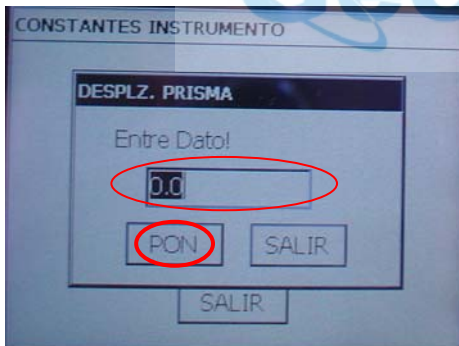


1 Pulse sobre el icono [AJUSTE] del menú principal.

2 Pulse la tecla [CONSTANTE DEL INSTRUMENTO]



3 Pulse la tecla [PRISMA].



4 Introducir valor. *1)
5 Pulse la tecla [PON].

La pantalla regresará al menú anterior.

*1) Para cancelar este ajuste debe pulsar la tecla [SALIR].

5.5 Compensación de los Errores Sistemáticos del Instrumento

5.5.1 Ajuste de la Compensación de los Errores Sistemáticos del Instrumento

- 1) Error del eje vertical (desviación del sensor de inclinación X, Y)
- 2) Error de colimación
- 3) Error del datum 0 del ángulo vertical
- 4) Error del eje horizontal

Los errores mencionados serán compensados por el software, que efectuará los cálculos internos relativos a cada valor de compensación.

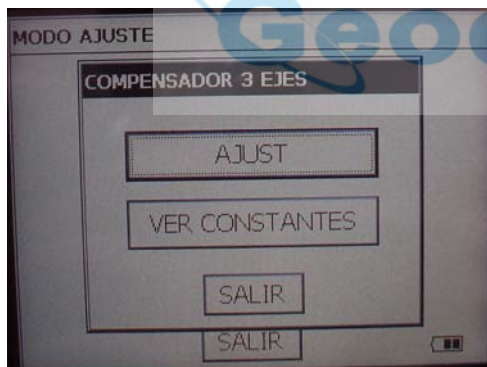
Estos errores se pueden compensar también mediante software, colimando un lado del telescopio que se utiliza para eliminar el error cambiando la posición del telescopio del modo normal al modo inverso.



1 Nivela el instrumento correctamente con el nivel de alidada

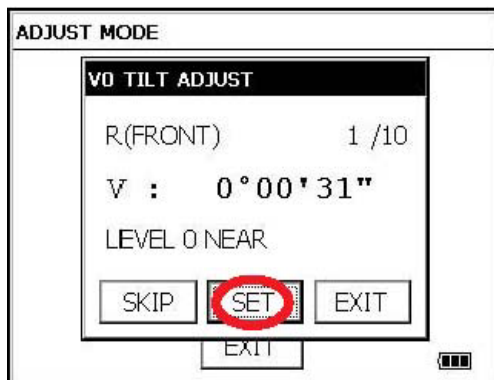
2 Pulse el icono [AJUSTE] en el menú principal.

3 Pulse la tecla [COMPENSADOR 3 EJES].



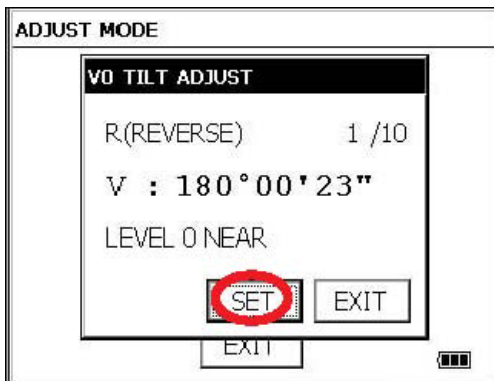
4 Pulse la tecla [AJUSTE].

5 Efectúe la colimación al punto A (aproximadamente 0° en horizontal $\pm 3^\circ$) en la posición normal del telescopio.



6 Pulse diez veces la tecla [NEXT].

El número de mediciones se mostrará en parte superior derecha de la pantalla. *1)

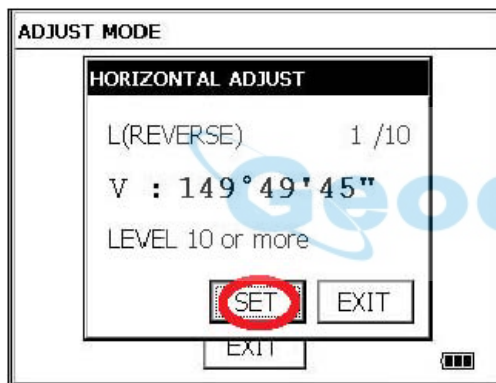


7 Gire el telescopio a la posición inversa.

8 Lleve a cabo la colimación al punto A.

9 Pulse diez veces la tecla [PON].

El número de mediciones se mostrará en parte superior derecha de la pantalla.

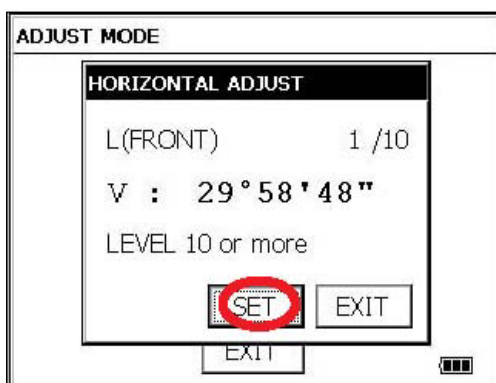


10 Efectúe la colimación al punto B (más de $\pm 10^\circ$ respecto al nivel) en la posición inversa del telescopio.

11 Pulse diez veces la tecla [PON]. El número de mediciones se mostrará en parte superior derecha de la pantalla. *1)

12 Gire el telescopio a la posición normal.

13 Efectúe la colimación al punto B.

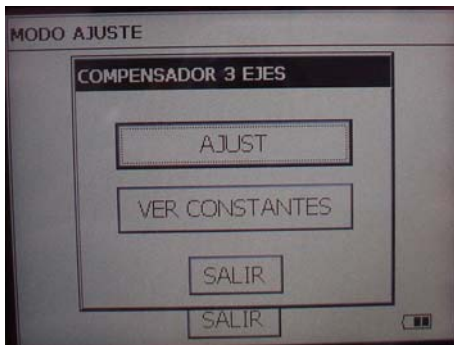


14 Pulse diez veces la tecla [PON].

La pantalla volverá al menú de compensación (3AXIS).

*1) Al pulsar la tecla [SALT] se activa la función de ajuste del siguiente paso sin cambiar el último valor compensado.

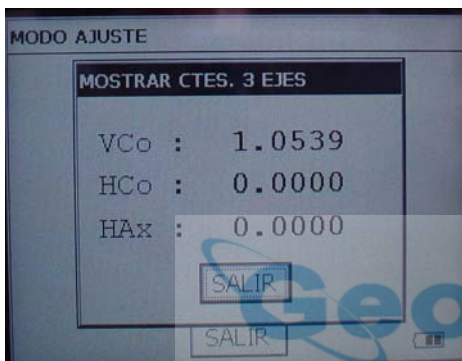
5.5.2 Visualización de la Compensación de los Errores Sistemáticos del Instrumento



1 Pulse el icono [AJUSTE] en el menú principal.

2 Pulse la tecla [COMPENSADOR 3 EJES].

3 Pulse la tecla [VER CONSTANTES].



4 Pulse la tecla [SALIR]. La pantalla volverá al menú precedente.

Geodesical

6 AJUSTE DEL VALOR DE LA CONSTANTE CON PRISMA / SIN PRISMA

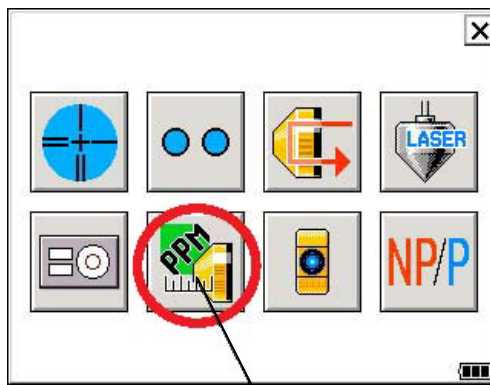
El valor de la constante de prisma de Topcon está ajustado en cero. Cuando utilice prismas de otros fabricantes tendrá que introducir el valor de corrección de la constante de prisma específico de los mismos. Una vez que introduzca el valor de corrección de la constante de prisma, quedará guardado al apagar el aparato.



Cuando mida objetivos tales como muros en modo sin prisma, confirme que el valor de la constante sin prisma está ajustado en 0.

[Ejemplo]:

• Cómo ajustar el valor de la constante de prisma



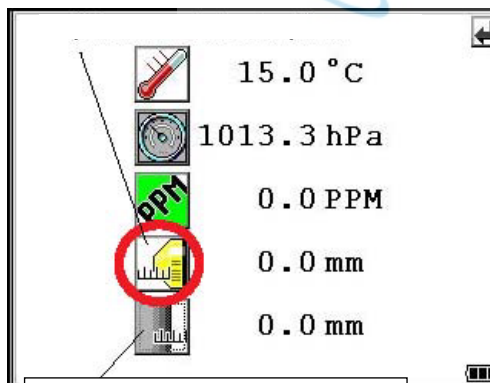
1 Encienda el instrumento.

2 Pulse la tecla [★].

3 Pulse el icono [Constante del prisma y Corrección Atmosférica].

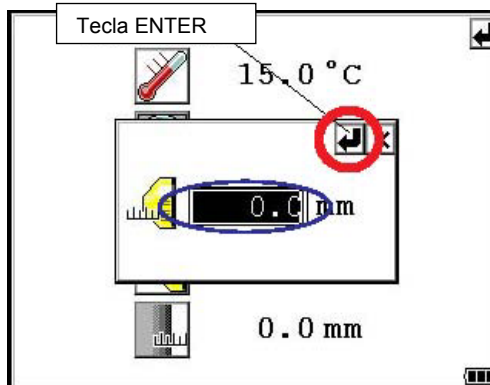
Icono [Constante del prisma y Corrección Atmosférica]

Icono Valor constante prisma



4 Pulse el icono [Constante del prisma].

Icono Valor constante no prisma



5 Introduzca el valor de la constante de prisma. *1)

[Ejemplo] 0,0 mm

6 Pulse la tecla [ENTER].

*1) Rango de entrada: -99,9 mm ~ +99,9mm (en pasos de 0,1 mm)

7 AJUSTE DE LA CORRECCIÓN ATMOSFÉRICA

La velocidad de la luz en el aire no es constante y depende de la temperatura y de la presión atmosféricas. El sistema de corrección atmosférica de este instrumento corrige automáticamente siempre que esté configurado el valor de corrección. 15 °C/ 59 °F y 1013,25 hPa / 760 mmHg / 29,9 inHg son los valores estándar para 0 ppm en este instrumento. Los valores quedarán guardados en la memoria incluso aunque se apague el instrumento.

7.1 Cálculo de la Corrección Atmosférica

A continuación se muestran las fórmulas de corrección. Unidades: metros

$$K_a = \left(279.85 - \frac{79.585 \times P}{273.15 + t} \right) \times 10^{-6}$$

Ka: Valor de corrección atmosférica

P: Presión atmosférica ambiental (hPa)

t: Temperatura atmosférica ambiental (°C)

La distancia L(m) después de la corrección atmosférica se obtiene de la siguiente forma:

$$L = I (1 + k_a) \text{ donde}$$

I: Distancia medida cuando no se ha ajustado la corrección atmosférica.

Ejemplo: Si la temperatura es +20°C , la presión del aire 847 hPa, I = 1000m

$$K_a = \left(279.85 - \frac{79.585 \times 847}{273.15 + 20} \right) \times 10^{-6}$$

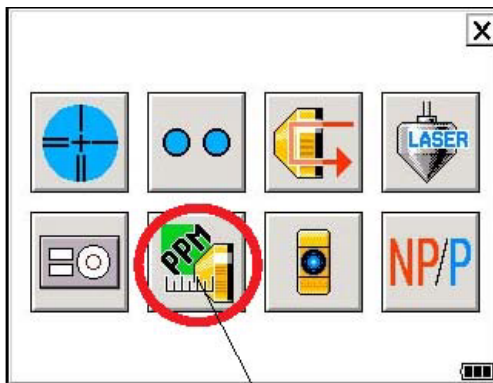
$$= +50 \times 10^{-6} \text{ (50 ppm)}$$

$$L = 1000 (1 + 50 \times 10^{-6}) = 1000.050 \text{ m}$$

Geodesical

7.2 Ajuste del Valor de Corrección Atmosférica

- **Cómo introducir directamente los valores de temperatura y presión**
Mida previamente la temperatura y la presión del aire en las proximidades del instrumento.
- Ejemplo: Temperatura: +15 °C, presión: 1013,3 hPa

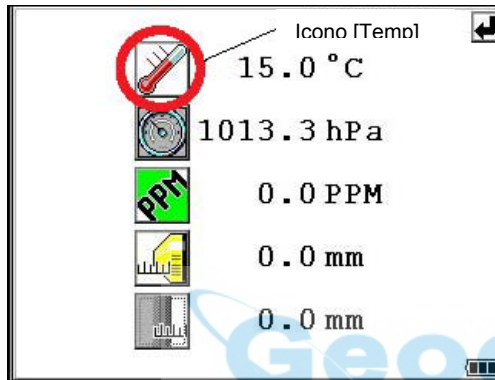


Icono [Constante del Prisma. Corrección Atmosférica]

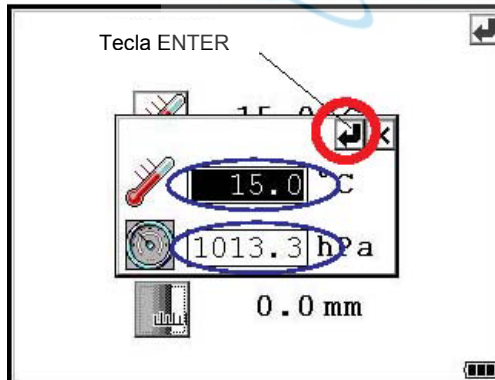
1 Encienda el instrumento.

2 Pulse la tecla [★].

3 Pulse el icono [Constante del prisma, Corrección Atmosférica].



4 Pulse el icono [TEMP].



5 Introduzca los valores de temperatura y de presión.

[Ejemplo] *1) Temperatura : +15,0 °C

Presión : 1013,3 hPa.

6 Pulse la tecla [ENTER].

*1) Rango:

Temperatura -30,0 °C a +60,0 °C (en pasos de 0,1 °C), -22,0 °F a +140,0 °F (en pasos de 0,1 °F).

Presión

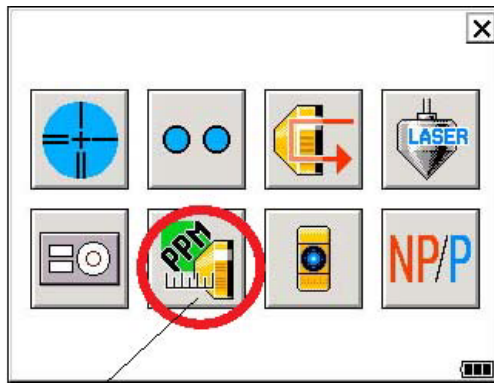
560,0 a 1066,0 hPa (en pasos de 0,1 hPa),

420,0 a 800,0 mmHg (en pasos de 0,1 mmHg),

16,5 a 31,5 inHg (en pasos de 0,1 inHg)

● **Cómo introducir directamente el valor de corrección atmosférica**

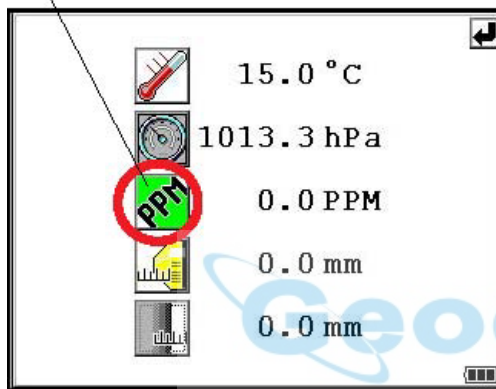
Mida la temperatura y la presión del aire para calcular el valor de corrección atmosférica (ppm) en la tabla de fórmulas de corrección.



Icono [Constante del Prisma. Corrección Atmosférica]

- 1 Encienda el instrumento.
- 2 Pulse la tecla [★]
- 3 Pulse el icono [*Constante del Prisma, Corrección Atmosférica*].

Icono [PPM]



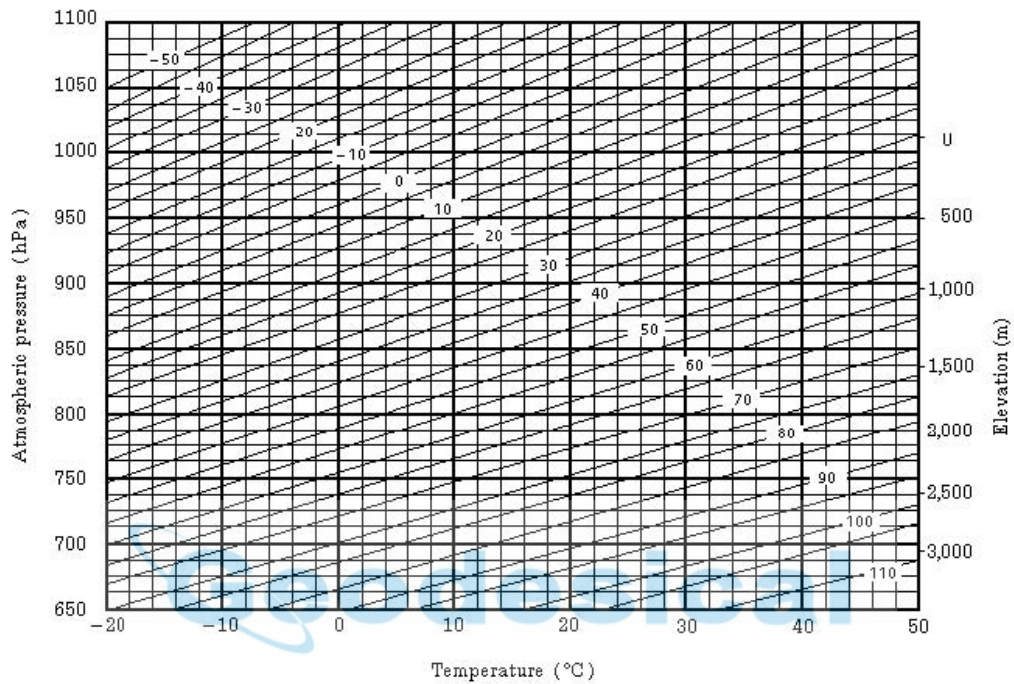
- 4 Pulse el icono [PPM].
- 5 Introduzca el valor de corrección atmosférica. *1)
- 6 Pulse la tecla [ENTER].

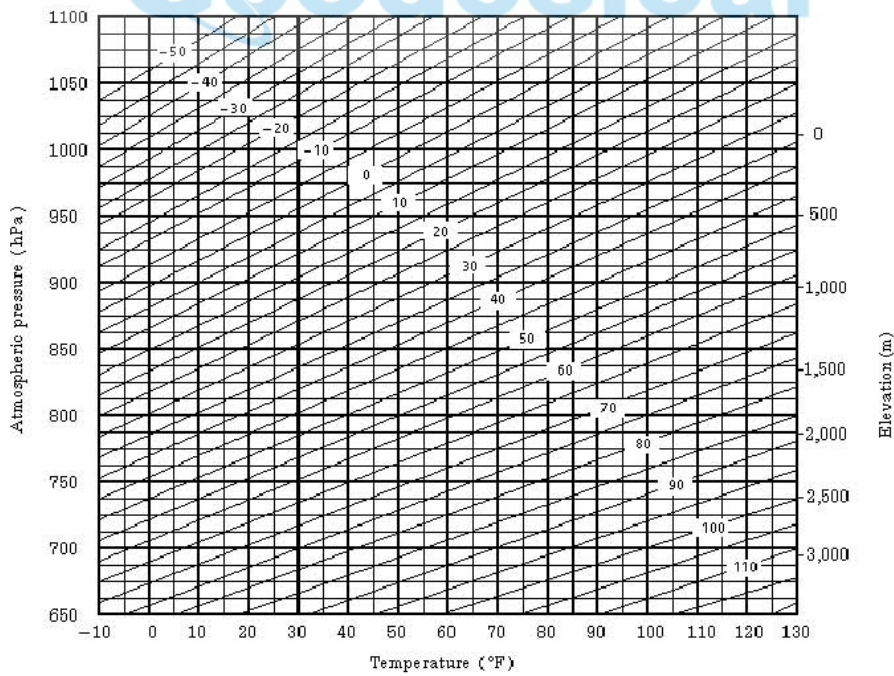
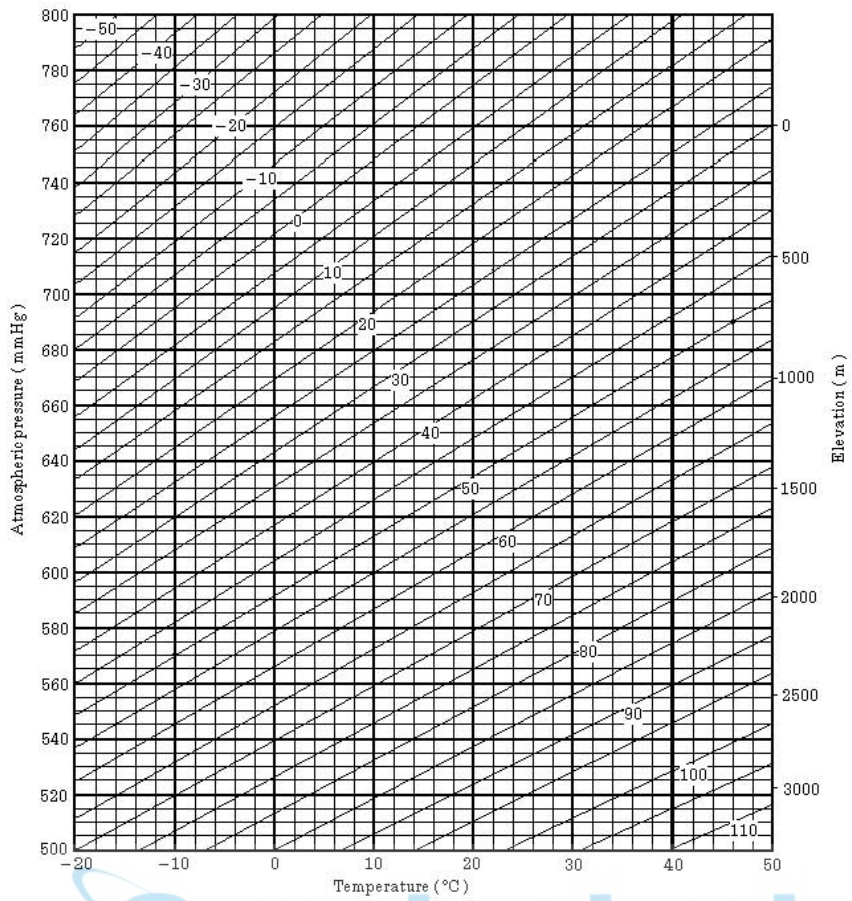
*1) Rango de entrada: -999,9 mm ~ +999,9 mm (en pasos de 0,1 mm)

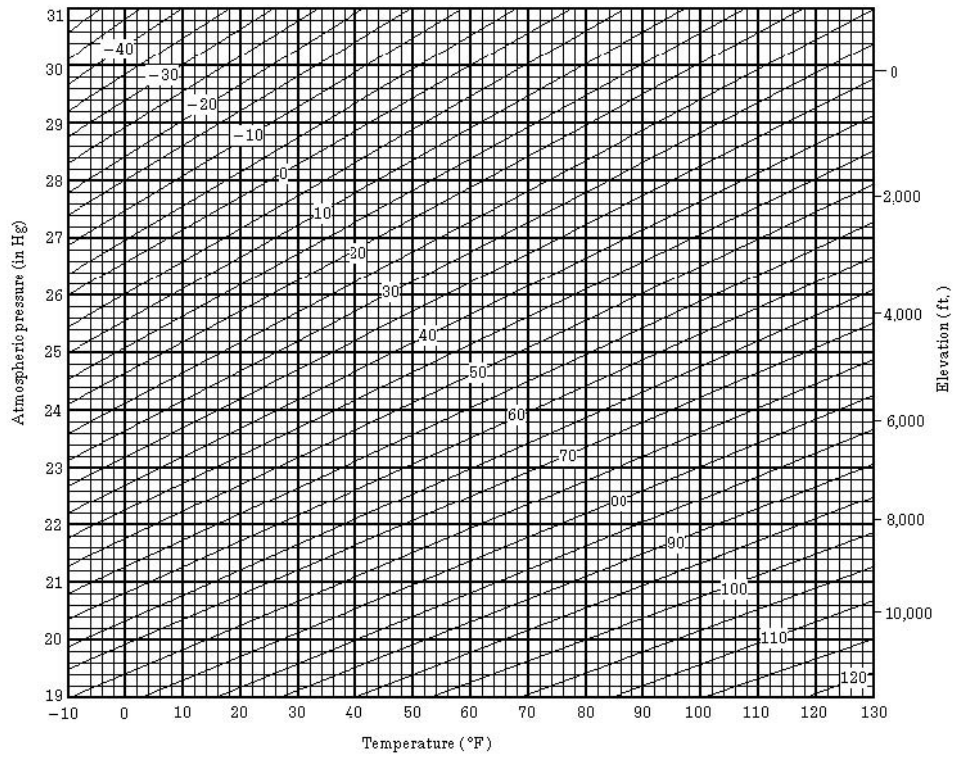
Cuadro de corrección atmosférica (para referencia del usuario)

El valor de corrección atmosférica se obtiene con facilidad con la tabla de corrección atmosférica. Localice la temperatura medida en la línea horizontal de la tabla y la presión en la línea vertical. En la diagonal podrá leer el valor que representa la corrección atmosférica requerida.

Ejemplo: la temperatura medida es +26 °C. La presión medida es 1013 hPa. Por lo tanto, el valor de corrección será igual a +10 ppm.







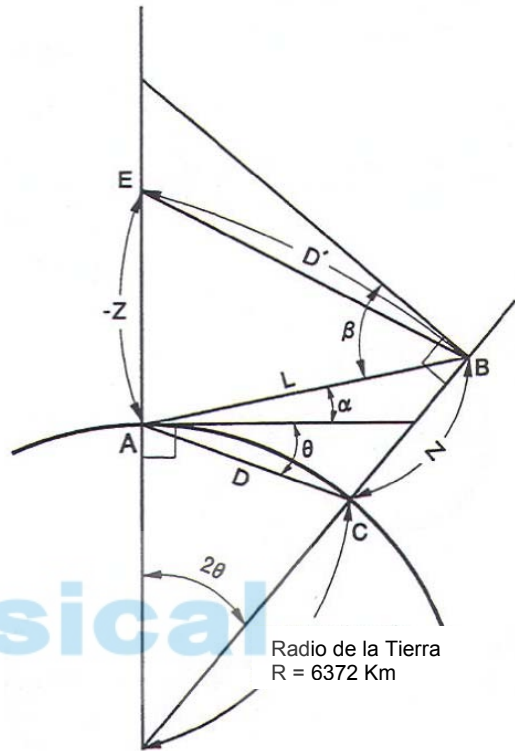
8 CORRECCIÓN POR REFRACCIÓN Y CURVATURA TERRESTRE

El instrumento mide distancias, teniendo en cuenta la corrección por refracción y curvatura terrestre.

8.1 Fórmula del Cálculo de la Distancia

Fórmula del cálculo de la distancia; con corrección por refracción y curvatura terrestre tenidas en cuenta.

Distancia Horizontal $D = AC(\alpha)$ o $BE(\beta)$
 Distancia Vertical $Z = BC(\alpha)$ o $EA(\beta)$
 $D = L(\cos \alpha - (2\theta - \gamma) \sin \alpha)$
 $Z = L(\sin \alpha + (\theta - \gamma) \cos \alpha)$
 $\Theta = L \times \cos \alpha / 2R$ Corrección de curvatura terrestre
 $\gamma = K \times L \cos \alpha / 2R$ Corrección por refracción atmosférica
 $K = 0.14$ ó 0.20 Coeficiente de refracción
 $R = 6372$ km Radio Terrestre
 α (o β) Ángulo de altitud
 L Distancia Geométrica



- La fórmula de conversión para distancias vertical y horizontal es como sigue cuando la corrección por refracción y curvatura terrestre no se aplica

$$D = L \sin \alpha$$

$$Z = L \cos \alpha$$

El coeficiente del instrumento ha sido ajustado con el valor 0.14 antes de la venta ($K = 0.14$). Si se necesita cambiar el valor "K", consulte el capítulo 4 "Modo de Configuración de Parámetros".

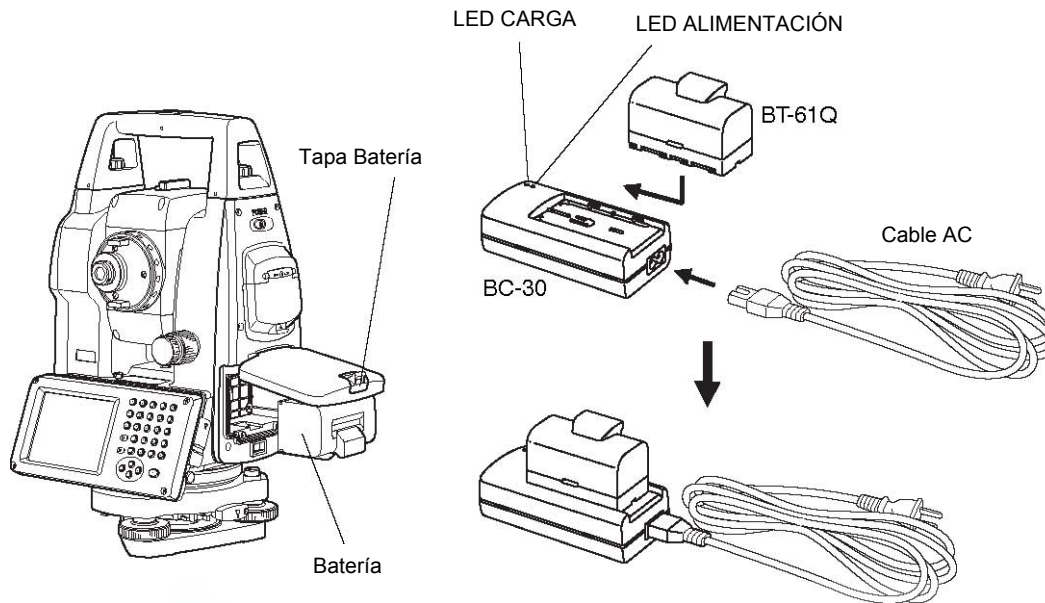
9 FUENTE DE ALIMENTACIÓN Y CARGA

9.1 Batería Incorporada BT-61Q

- Para extraer la batería

1 Tire del pestillo de la tapa de la batería y abra la tapa.

2 Saque la batería.



- Para cargar la batería

1 Conecte el cable AC al cargador.

2 Enchufe la clavija AC en la toma de corriente. (Se iluminará el LED DE ALIMENTACIÓN)

3 Introduzca la batería en el cargador. Dará comienzo la carga. (El LED DE ALIMENTACIÓN estará iluminado).

La carga durará aproximadamente 4 horas. (El LED DE ALIMENTACIÓN se apagará).

4 Una vez finalizada la carga, saque la batería del cargador. Desenchufe el cargador de la toma de corriente.

Si el LED DE ALIMENTACIÓN

rojo está ENCENDIDO: está conectada la alimentación.

El LED de CARGA indicará el estado de la carga;

Encendido con luz fija: esperando para cargar.

Encendido de color rojo: cargando.

Encendido con luz fija: carga finalizada.

Rojo intermitente: error de carga.

El LED de CARGA parpadeará cuando se haya agotado la vida útil de la batería o cuando esté estropeada. Cambie la batería por otra nueva.

● **Para instalar la batería**

1 Coloque la batería en el instrumento.

2 Cierre la tapa de la batería hasta que se oiga un clic.

- No cargue y descargue continuamente la batería. Se podrían deteriorar la batería y el cargador. Si es necesario efectuar una carga, utilice el cargador después de parar la carga durante 30 minutos aproximadamente.
- No cargue ni descargue la batería inmediatamente después de cargarla. En algunos casos poco frecuentes se podría deteriorar la batería.
- El cargador podría desprender calor durante la recarga. Ello no representa ningún problema.

1 La recarga deberá efectuarse en una estancia con temperatura ambiente entre 10°C y 40°C (50°F y 104°F)

2 Si se efectúa la recarga a una temperatura elevada, el tiempo de carga de la batería podría ser más largo.



3 Si se supera el tiempo de recarga especificado se puede acortar la vida útil de la batería. Deberá evitarse siempre que sea posible.

4 La batería se descargará durante los períodos de almacenamiento prolongado y deberá comprobarse antes de utilizarla en un instrumento.

5 Si se deja que se descargue completamente la batería se puede reducir el rendimiento general de las futuras recargas. Mantenga las baterías siempre cargadas.

 Geodesical

10 ACOPLAMIENTO Y DESACOPLAMIENTO EN LA BASE NIVELANTE

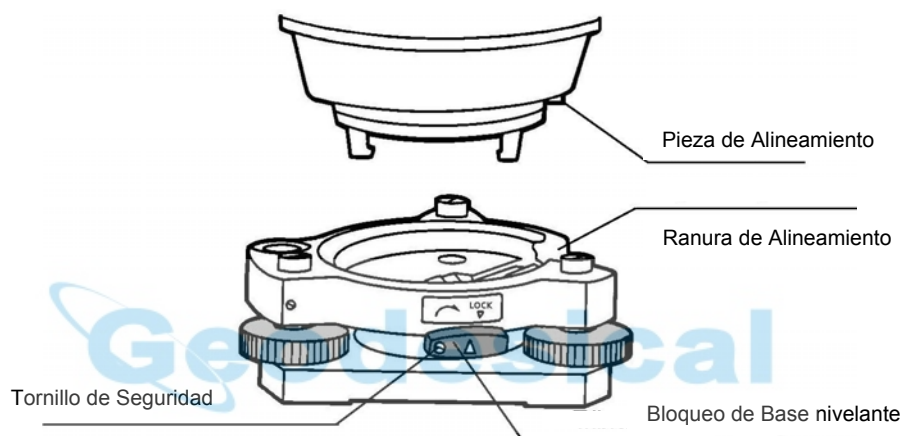
El instrumento se puede acoplar y soltar fácilmente de la base nivelante apretando o aflojando un pestillo de bloqueo específico.

- **Desacoplamiento**

- 1) Afloje el pestillo de bloqueo de la base nivelante girándolo 180° o 200° en el sentido contrario a las agujas del reloj (la marca triangular quedará apuntando hacia arriba). 2) Agarre firmemente el asa de transporte con una mano y sujete la base nivelante con la otra. A continuación, tire del instrumento hacia arriba sacándolo de su alojamiento.

- **Acoplamiento**

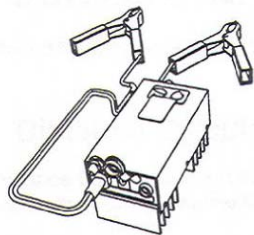
- 1) Sujete el instrumento por el asa de transporte con una mano y sitúelo con cuidado sobre la base nivelante, haciendo coincidir al mismo tiempo la pieza de alineación del instrumento con la ranura de alineación de la base nivelante.
- 2) Cuando el instrumento esté bien asentado, gire el pestillo de la base nivelante 180° o 200° en el sentido de las agujas del reloj (la marca triangular quedará de nuevo apuntando hacia abajo).



- **Bloqueo del pestillo de la base nivelante**

El pestillo de la base nivelante se puede bloquear para evitar que se mueva accidentalmente, en particular cuando el instrumento no se suele desmontar de la base con cierta frecuencia. Bastará con apretar el tornillo de fijación del pestillo con el destornillador que se suministra en el juego de accesorios y que encontrará en la maleta de transporte.

11 ACCESORIOS ESPECIALES



Transformador automático AC-6

Tensión de entrada: 12 V CC

Tensión de salida: 8,4 V CC

Longitud del cable: aproximadamente 3 m

Dimensiones externas: 100 mm (ancho) × 50 mm (fondo) × 52 mm (altura)

Peso: 0,3 kg

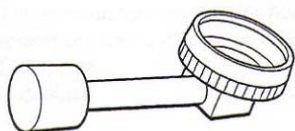
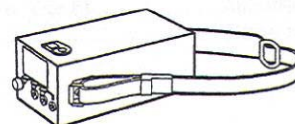
Paquete de baterías de gran capacidad BT-3L

Tensión de salida: 8,4 V CC

Capacidad: 6 Ah

Dimensiones externas: 190 mm (ancho) × 106 mm (fondo) × 74 mm (altura)

Peso: 2,8 kg



Ocular diagonal, modelo 10

Permite la observación en una postura cómoda hasta la posición cenital

Cargador de baterías BC-6 (para BT-3L)

Tensiones de entrada: 100 V, 120 V, 220 V, 240 V

CA: ±10 %, 50/60 Hz

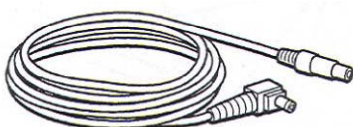
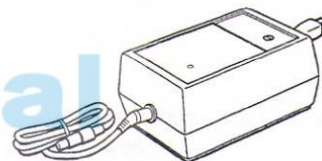
Consumo energético: 15 VA aproximadamente

Tiempo de carga: aprox. 15 hrs (+ 20 °C) para BT-3L

Rango de Tª de funcionamiento: de +10 °C a +40 °C (+50 °F a +104 °F)

Dim. externas: 142 mm (ancho) × 96 mm (fondo) × 64 mm (altura)

Peso: 1,0 kg



Cable de alimentación PC-5

(Para el transformador AC-6)

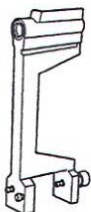
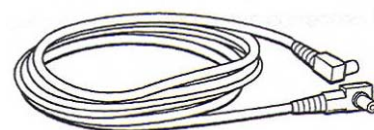
Se suministra con enchufe en "L"

Longitud del cable: aproximadamente 2 m

Cable de alim. PC-6 (para el Transf. AC-6 y BT-3L).

Se suministra con enchufe en "L"

Longitud del cable: aproximadamente 2 m



Brújula declinatoria, mod. 6

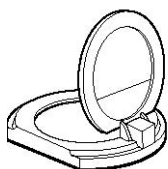
Construcción a prueba de golpes. No requiere dispositivo de fijación al transportar el instrumento.

Retículo solar, modelo 6

El retículo está diseñado para colimación al sol.

Se puede utilizar con el filtro solar.



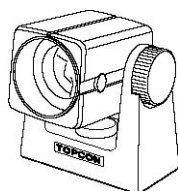
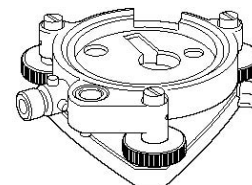


Filtro solar, modelo 6

Un filtro exclusivamente diseñado para colimación directa al sol. Filtro solar de tipo abatible.

Base nivelante con plomada óptica

Es una base nivelante desmontable con la plomada óptica integrada. (Compatible con tipo Wild)



Mini prisma

El mini prisma (25,4 mm) está fabricado en cristal esmerilado de precisión y va montado en un estuche de plástico de alta resistencia a los golpes. El mini prisma tiene la capacidad exclusiva de situarse tanto a "0" como a "-30" con el mismo prisma.

Estuche de accesorios, modelo 1

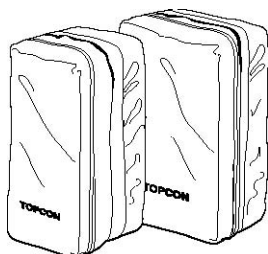
Un estuche para guardar y transportar accesorios.

Dimensiones externas: 300 mm (ancho) × 145 mm (fondo) × 220 mm (altura)

Peso: 1,4kg



Geodesical



Estuche de unidad de prismas, modelo 6

En este estuche se puede transportar una unidad de 9 prismas fijos o de 3 prismas basculantes. Es un estuche muy fácil de transportar. Está fabricado con materiales flexibles.

Dimensiones externas: 250 mm (ancho) × 120 mm (fondo) × 400 mm (altura)

Peso: 0,5kg

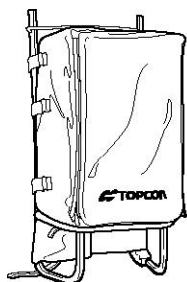
Estuche de unidad de prismas, modelo 5

En este estuche se puede transportar una unidad de 1 prisma basculante o de 3 prismas fijos. Es un estuche muy fácil de transportar. Está fabricado con materiales flexibles.

Dimensiones externas: 200 mm (ancho) × 200 mm (fondo) × 350 mm (altura). Peso 0,5 kg

Juegos de prismas

Véase la descripción en el capítulo 13 "SISTEMAS DE PRISMAS"

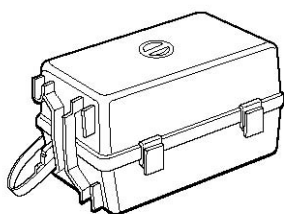
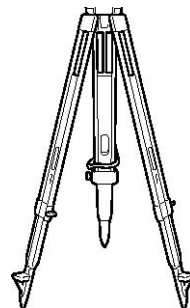


Mochila, modelo 2

Conveniente para uso en terreno montañoso .

Trípode de aluminio con patas extensibles, tipo E

- Cabezal plano de 5/8 in x 11 roscas con patas ajustables.



Estuche de unidad de prismas, modelo 3

Es un estuche de plástico para guardar y transportar distintos juegos de prismas. El estuche sirve para uno de los siguientes juegos de prismas:

Juego de un prisma basculante

Juego de un prisma basculante con placa objetivo

Unidad de prisma triple fijo

Unidad de prisma triple fijo con placa objetivo

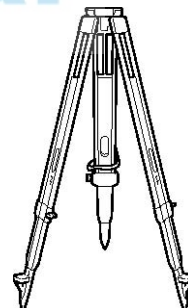
Dimensiones externas: 427 mm (ancho) x 254 mm (fondo) x 242 mm (altura)

Peso: 3,1 kg

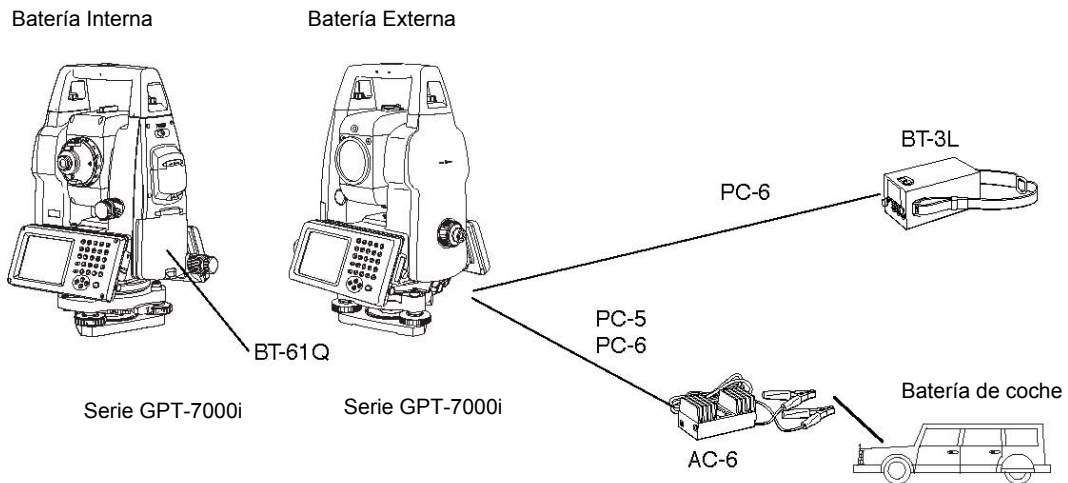
Geodesical

Trípode de patas extensibles de bastidor ancho, tipo E (madera)

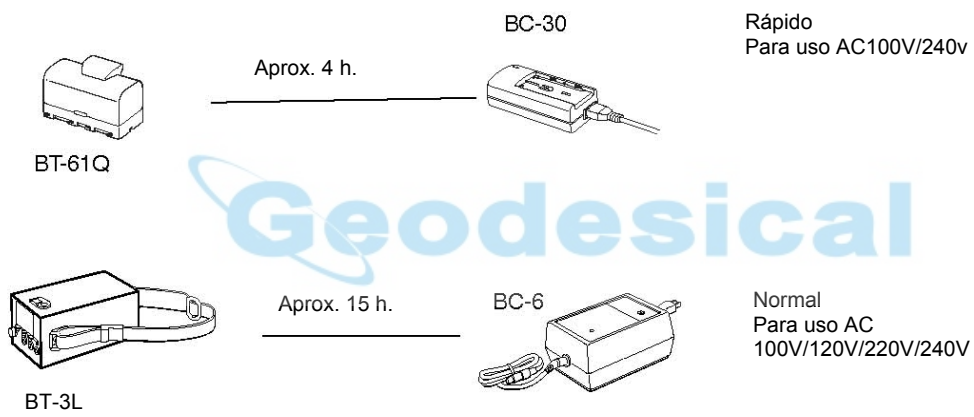
Cabezal plano de 5/8 in x 11 roscas con patas ajustables.



12 SISTEMA DE BATERÍA



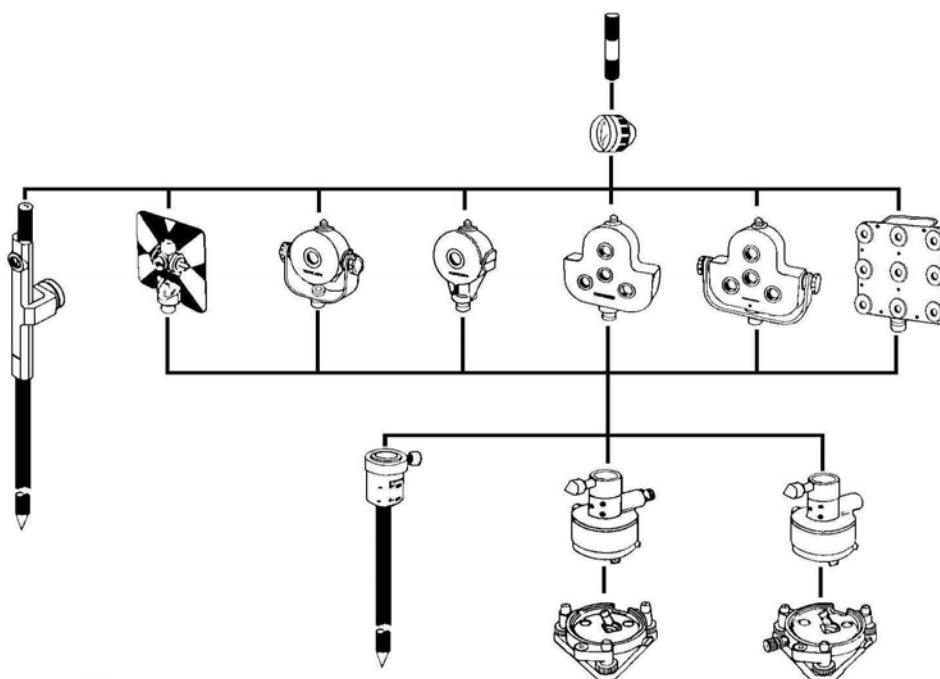
Tiempo de Carga



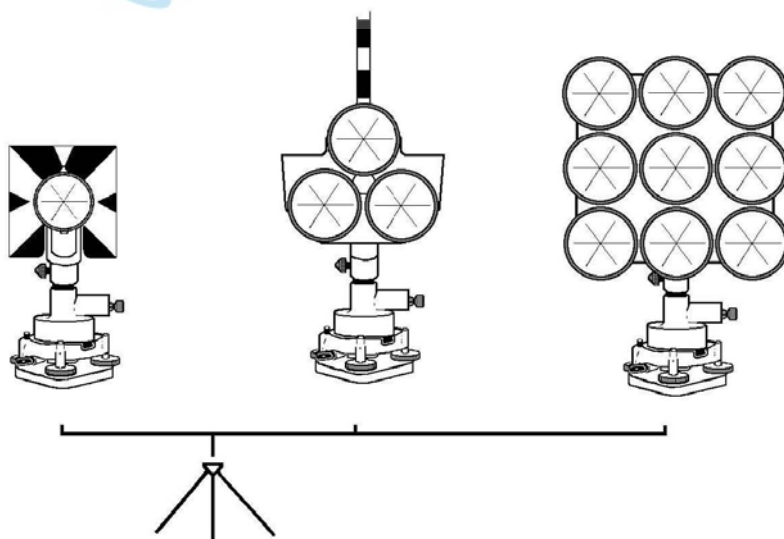
Geodesical

13 SISTEMAS DE PRISMAS

Se puede montar una disposición acorde con sus necesidades



Se pueden cambiar las combinaciones para trabajos específicos.



Para utilizar los prismas anteriores, sitúelos a la misma altura que los instrumentos. Para ajustar la altura del juego de prismas, cambie la posición de los cuatro tornillos de fijación.

14 PRECAUCIONES

- 1) Para transportar el instrumento, sujételo por el asa o por el cuerpo. No lo agarre por el tambor de la lente pues podría dañar el soporte de fijación interno y reducir la precisión del instrumento.
- 2) No exponga nunca el instrumento a la luz solar directa sin un filtro. Se podrían estropear los componentes internos del instrumento.
- 3) No deje nunca el instrumento expuesto a altas temperaturas sin protección. La temperatura en el interior del instrumento podría alcanzar fácilmente los 70 °C o incluso más, y se acortaría su vida útil.
- 4) Cuando se requiera un alto grado de precisión en las mediciones, proteja el instrumento y el trípode de la luz solar directa.
- 5) La exposición del instrumento o el prisma a cambios bruscos de temperatura (por ejemplo, cuando se saca el instrumento del interior de un vehículo con la calefacción conectada) puede provocar una disminución del alcance de medición.
- 6) Para abrir la maleta de transporte y sacar el instrumento, coloque la maleta en posición horizontal antes de abrirla.
- 7) Cuando vuelva a introducir el instrumento en la maleta, asegúrese de hacer coincidir las marcas blancas de posición de la maleta para colocar el instrumento.
- 8) Para el transporte, disponga un sistema de amortiguación o acolchado adecuado para evitar los golpes bruscos o las vibraciones.
- 9) Para limpiar el instrumento después del uso, quite el polvo con una brocha y límpielo con un trapo.
- 10) Para limpiar la superficie de la lente, quítele el polvo con una brocha y límpiela con un paño limpio de algodón que no suelte hilachas. Humedezca el paño con alcohol (o con mezcla de éter) y limpie la lente cuidadosamente en movimientos circulares desde el centro hacia fuera.
- 11) Aunque suceda cualquier incidente anormal, no trate nunca de desmontar ni lubricar el instrumento por su cuenta. Consulte siempre con TOPCON o con su distribuidor.
- 12) Para quitar el polvo de la maleta no use nunca diluyente ni bencina. Utilice un paño limpio húmedo con detergente neutro.
- 13) Después de un uso prolongado verifique todas las piezas del trípode. Las piezas (tornillos o abrazaderas) podrían aflojarse con el tiempo.

15 MENSAJES Y ERRORES

15.1 Mensajes

Código de mensaje	Descripción	Medidas correctivas
[Please Input Value!]	No se ha introducido ningún valor numérico en el tiempo de introducción de valor numérico.	Introduzca un valor numérico.
[Please Input Exact Value!]	Se ha introducido un valor fuera del rango permisible en el tiempo de introducción de valor numérico.	Introduzca un valor numérico correcto.
[V Angle 0Set Error(Step1)]	Se ha sobrepasado el ajuste de 0 del ángulo V. (en la posición normal del telescopio)	Verifique que está aplicando el procedimiento correcto y ajuste de nuevo.
[V Angle 0Set Error(Step2)]	Se ha sobrepasado el ajuste de 0 del ángulo vertical. (en la posición inversa del telescopio)	
[V Angle 0Set Over(Total)]	Se ha sobrepasado el ajuste de 0 del ángulo V. (en las posición normal e inversa del telescopio)	
[V Angle Range Over]	Se ha sobrepasado el rango del ángulo V.	Ajuste de nuevo desde el principio.
[V Angle Offset Range Over]	Se ha sobrepasado el rango de desplazamiento del ángulo V.	
[V Angle Tilt Offset Range Over]	Se ha sobrepasado el rango de desplazamiento en inclinación del ángulo V.	Nivele correctamente el instrumento y ajuste de nuevo.
[Collimation constant Range Over]	Se ha sobrepasado el rango de la constante de colimación.	
[Horizontal angle axis constant Range Over]	Se ha sobrepasado el rango de la constante del eje del ángulo horizontal.	
[The range for adjusting the cross-hairs has been exceeded.]	Se ha sobrepasado el rango de ajuste de la cruzeta.	Verifique el procedimiento y lleve a cabo el ajuste de nuevo.

- Si persiste el error después de intentar eliminarlo, póngase en contacto con su distribuidor Topcon o con la oficina central de Topcon.

15.2 Error

Código de error	Descripción	Medidas correctivas
[Data Read Error 01~19]	No se pueden cargar los datos.	Cierre el programa y reinicie el instrumento. Si el código de error continúa apareciendo será necesario reparar el instrumento.
[Data Set Error 01~10]	No se pueden configurar los datos.	
[EDM Offset Read Error]	No se puede cargar el desplazamiento de EDM.	
[EDM Offset Set Error]	No se puede configurar el desplazamiento de EDM.	Verifique que está aplicando el procedimiento correcto. Compruebe que la conexión del cable es correcta.
[Ext Communication Retry Error]	No se puede establecer la comunicación externa.	
[XTILT OVER]	Se ha sobrepasado la inclinación X. Inclinación del instrumento superior a 4 minutos.	Nivele correctamente el instrumento.
[XTILT OVER]	Se ha sobrepasado la inclinación Y. Inclinación del instrumento superior a 4 minutos.	
[V-Angle Error]	Se muestra cuando el telescopio ha girado demasiado rápido.	No es ningún error. Si el código de error continúa apareciendo será necesario reparar el instrumento.
[H-Angle Error]	Se muestra cuando el instrumento ha girado demasiado rápido.	
[Tilt Error]	Se ha producido una situación anormal en el sensor de inclinación.	Es preciso reparar el instrumento.
[E-60']	Se ha producido una situación anormal relacionada con el EDM.	
[E-86] [Internal Comm Error]	Se ha producido una situación anormal relacionada con la comunicación interna del instrumento.	Cierre el programa y reinicie el instrumento.
[E-99]	Se ha producido una situación anormal en la memoria interna.	Es preciso reparar el instrumento.
[E-5xx]	La función de imagen no se puede ejecutar satisfactoriamente.	Cierre el programa y reinicie el instrumento. Si se muestra constantemente un mensaje de error, es necesario reparar el instrumento.

- Si persiste el error después de intentar eliminarlo, póngase en contacto con su distribuidor Topcon o con la oficina central de Topcon.

16 ESPECIFICACIONES

Telescopio

Longitud	: 150 mm
Lente del objetivo	: 45 mm (EDM : 50 mm)
Ampliación	: 30×
Imagen	: Recta
Campo visual	: 1° 30'
Resolución	: 2,8 in
Distancia de enfoque mínima	: 2,0 m
Illuminación del retículo	: Incluida

Cámara

Cámara de gran angular	
Número de píxeles efectivos	: 640 x 480 (VGA)
Ampliaciones del zoom digital	: 0,25, 0,5, 1,0, : 2,0
Distancia de enfoque mínima	: 2,0 m
Ángulo de visión	: 30°
Cámara telescópica	
Número de píxeles efectivos	: 640 x 480 (VGA)
Ampliaciones del zoom digital	: 0,25, 0,5, 1,0, : 2,0
Distancia de enfoque mínima	: 2,0 m
Ángulo de visión	: 1°

Medición de distancias

Rango de medición
Modo sin prisma

Diana	Condiciones atmosféricas
	En condiciones de poca luz y sin reflejo del sol en el blanco
Tarjeta gris Kodak (superficie blanca)	de 1,5 m a 250 m (5 a 280 ft)

Modo con prisma

Prisma	Condiciones atmosféricas
	Condición 1
1 prisma	3,000 m (9,900 ft)

Condición 1: Neblina ligera con visibilidad aproximada de 20 km (12,5 millas), luz solar moderada y calima ligera.

Precisión de medición

Modo sin prisma (superficie difusora)

1,5 m o más (5 m o más): ± (5 mm) ECM.

Modo con prisma

hasta 25 m (82 ft): ±(3 mm +2 ppm × D) ECM

25m o más (82 ft o más): ±(2mm +2 ppm × D) ECM

D: distancia de medición (en mm)

Clase de láser para medición de distancias: Clase 1 (Publicación IEC 825)
: Clase I (FDA/BHR 21 CFR 1040)

Valor de medición mínimo	1 mm (0,005 ft) / 0,2 mm (0,001 ft)
Modo de medición preciso	10 mm (0,02 ft) / 1 mm (0,005 ft)
Modo de medición aproximado	10 mm (0,02 ft)
Modo de medición de seguimiento	:::
Tiempo de medición	1 mm: aprox. 1,2 s (inicial 3 s)
Modo de medición preciso	0,2 mm: aprox. 3 s (inicial 4 s)
Modo de medición aproximado	aprox. 0,5 s (inicial 2,5 s)
Modo de medición de seguimiento	::: aprox. 0,3 s (inicial 2,5 s)
	(el tiempo inicial variará en función del estado y la configuración del tiempo de desactivación del EDM)
Rango de corrección atmosférica	::: -999,9 ppm a +999,9 ppm, en pasos de 0,1 ppm
Rango de corrección de la constante de prisma	-99,9 mm a +99,9 mm, en pasos de 0,1 mm
Factor de conversión	mm Metros / Pies Pie internacional; 1 m = 3,2808398501 ft Pie topográfico EE.UU.; 1 m = 3.2808333333 ft

Medición electrónica de ángulos

Método: Lectura absoluta
Sistema de detección: Horizontal: 2 lados
Vertical: 2 lados
Lectura mínima
GPT-7001i: lectura 1"/0,5" (0,5 mgon/0,1mgon; 5 mmil/2 mmil)
GPT-7002i/7003i/7005i : lectura 5"/1" (1 mgon/0,2 mgon, 20 mmil/ 5 mmil)
Precisión (desviación estándar basada en la norma DIN 18723)
GPT-7001i: 1" (0,3mgon) GPT-7002i: 2" (0,6 mgon)
GPT-7003i: 3" (1,0 mgon) GPT-7005i: 5" (1,5 mgon)
Diámetro del círculo: 71 mm

Corrección de la inclinación

Tipo: índices horizontal y vertical automáticos
Método: tipo líquido
Rango de compensación: $\pm 4'$
Unidades de corrección: 1" (0,6 mgon)

Unidad de procesamiento de datos

Microprocesador: XScale PXA255
Velocidad del procesador: 400 MHz
Sistema operativo: Microsoft ®Windows ®CE.NET 4.2
Memoria: 128 MB / RAM
256 MB Disco flash (interna)

Pantalla

LCD: LCD color TFT de 3,5 pulgadas TFT (240 x 320 puntos)
Panel táctil: Sistema de película de resistencia analógica eléctrica

Otros

Altura del instrumento: 182 mm (7,2 in). Unidad base desmontable
(altura desde el plato de la base nivelante al centro del telescopio)
Sensibilidad del nivel
Nivel circular: 10'/2 mm
Nivel de alidada: 30'/2 mm

Telescopio de plomada óptica

Ampliación: 3×
Rango de enfoque: de 0,5 m a infinito
Imagen: Erecta
Campo visual: 4°

Puntero láser

Fuente de luz: LD (láser visible)
Longitud de onda: 690 nm Salida: 1 mW máximo
Clase de láser: Clase 2 (Publicación IEC 825): Clase II (FDA/BHR 21 CFR 1040)

Plomada láser (sólo para modelos de plomada láser)

Fuente de luz: LD (láser visible)
Longitud de onda: 633 nm Salida: 1 mW máximo
Clase de láser: Clase 2 (Publicación IEC 825)
Clase II (FDA/BHR 21 CFR 1040)

Inserción de tarjeta CompactFlash*: basada en CompactFlash (tipo I/II)* * CompactFlash es una marca comercial de SanDisk Corporation.

Dimensiones

(GPT-7001i/7002i/7003i) : 343 mm (altura) × 245 mm (ancho) × 219 mm (fondo)
13,5 in (altura) × 9,6 in (ancho) × 8,6 in (fondo)

(GPT-7005i) : 343 mm (altura) × 245 mm (ancho) × 199 mm (fondo)
13,5 in (altura) × 9,6 in (ancho) × 7,8 in (fondo)

Peso

Instrumento	(GPT-7001i/7002i/7003i) :	6,6 kg (13,6 lb)	(con batería)
	(GPT-7005i) :	6,5 kg (14,0 lb)	(con batería)

Maleta de transporte : 4,7 kg (10,3 lb)

Durabilidad

Protección contra el agua y el polvo: IP54 (basado en la norma IEC60529)

Rango de temperaturas ambiente: de -20 °C a +50 °C (-4 °F a +122 °F)

Batería recargable BT-61Q (esta batería no contiene mercurio)

Tensión de salida: 7,4 V CC

Capacidad: 4400 mAh

Tiempo de funcionamiento máximo (con la batería totalmente cargada) a +20 °C (+68 °F)

Incluyendo medición de distancias: 3,5 horas

Sólo con medición de ángulos: 6 horas

Peso 0,2 kg (14,0 lb)

Cargador de batería BC-30

Tensión de entrada: 100-240 V CA

Frecuencia: 50/60 Hz

Tiempo de recarga (a +20 °C /+68 °F)

Batería BT-61Q: 4 horas

Temperatura de funcionamiento: de +10°C a +40°C (+50 °F a 104 °F)

Señal de carga: El indicador luminoso de carga de color rojo deberá estar iluminado

Señal de fin de carga: El indicador luminoso de carga de color rojo deberá apagarse

Peso: 0,15 kg (0,3 lb)

- El tiempo de uso de la batería variará en función de las condiciones medioambientales y las operaciones que se ejecuten con el GPT-7000i.

17 ANEXO

1 Compensación del eje doble

La inclinación del eje vertical respecto a la vertical real ocasionará una medición incorrecta de los ángulos horizontales. La magnitud del error de medición del ángulo horizontal por inclinación del eje depende de tres factores:

- el grado de inclinación del eje,
- la elevación del blanco,
- el ángulo horizontal entre la dirección de inclinación del eje vertical y el blanco.

Estos factores se relacionan mediante la siguiente fórmula:

$$Hz_{err} = v \cdot \text{sen} \alpha \cdot \tan h$$

Donde v = inclinación del eje en segundos de arco; α = ángulo de acimut entre la dirección del eje vertical y el blanco; h = elevación del blanco.

H_{zerr} = error del ángulo horizontal

Ejemplo: Cuando el eje vertical está inclinado 30 segundos de arco, el blanco está 10° por encima del horizonte y con un acimut de 90° respecto a la dirección del error del eje vertical.

$$Hz_{err} = 30'' \cdot \text{sen} \alpha \cdot \tan 10^\circ$$

$$H_{zerr} = 30'' \cdot 1 \cdot 0.176326 = 5,29''$$

En el ejemplo anterior se puede ver que los errores del ángulo horizontal aumentarán cuanto más vertical sea la visual (la tangente aumentará a medida que aumente el ángulo vertical) y alcanzarán el valor máximo cuando el blanco se encuentre en ángulo recto ($\text{sen } 90^\circ = 1$) respecto a la dirección del error del eje vertical. Los errores serán mínimos cuando las visuales se encuentren cerca de la horizontal ($h=0$, $\tan = 0$) y en la misma dirección que el error del eje vertical ($\alpha = 0$, $\text{sen} 0 = 0$). Para conocer las relaciones entre la inclinación del eje (v) y la elevación (h) y el error de los ángulos horizontales que resulta de dichos factores, consulte la tabla siguiente.

h V	0°	1°	5°	10°	30°	45°
0"	0"	0"	0"	0"	0"	0"
5"	0"	0,09"	0,44"	0,88"	2,89"	5"
10"	0"	0,17"	0,87"	1,76"	5,77"	10"
15	0"	0,26"	1,31"	2,64"	8,66"	15"
30"	0"	0,52"	2,62"	5,29"	17,32"	30"
1'	0"	1,05"	5,25"	10,58"	34,64"	1'

En la tabla se aprecia claramente que la compensación del eje doble consigue los mejores resultados cuando la elevación del blanco es superior a 30° y el eje está inclinado más de 10° . De hecho, los valores destacados en negrilla en la tabla muestran que para la mayor parte de las aplicaciones topográficas comunes (con una elevación del blanco $<30^\circ$ y error del eje $<10''$), prácticamente no se requerirá ninguna corrección. La compensación del eje doble es especialmente adecuada para aplicaciones en las que las visuales están muy inclinadas.

A pesar de que los compensadores pueden corregir los ángulos horizontales en los errores del eje vertical,

sigue siendo importante poner el máximo cuidado al instalar el instrumento. Por ejemplo, los compensadores no pueden corregir los errores de centrado. Si el eje vertical está inclinado $1'$ respecto al instrumento, 1,4 metros por encima del terreno, se producirá un error de centrado de aproximadamente 0,4 mm. El efecto máximo de este error a 10 m, equivale aproximadamente a $8''$ del error del ángulo horizontal.

Para mantener la máxima precisión posible durante la compensación del eje doble, será necesario mantener correctamente ajustados los compensadores. Los compensadores deberán estar adaptados al nivel real del instrumento. Diversos agentes medioambientales podrían afectar a la adaptación entre el estado de nivel detectado por los compensadores y el estado de nivel real del instrumento. Para volver a establecer la relación correcta entre el compensador y el estado de nivel real del instrumento será necesario ejecutar el procedimiento de ajuste del coeficiente vertical descrito en la sección 5.3.8 "Ajuste del datum 0 del ángulo vertical". Mediante este ajuste se restablecerá el coeficiente vertical (haciendo que las lecturas cenitales directa + indirecta con la misma elevación sean igual a 360°) y se pondrá a cero la referencia de nivel del compensador horizontal. Si bien los ángulos verticales correctos se pueden obtener calculando la media de las lecturas directa e indirecta, incluso aunque el coeficiente esté incorrectamente ajustado, esta regla no es válida para los ángulos horizontales. Al estar el error del eje vertical fijo para una disposición determinada, su efecto no se puede eliminar calculando la media de dos lecturas.

Por este motivo, es extremadamente importante mantener el ajuste del coeficiente vertical para garantizar la corrección adecuada de los ángulos horizontales.

18 ÍNDICE

A	
Activación y desactivación de la guía de punto.....	30
Active Sync	47
Administrador de tareas	14
Ajuste de la corrección atmosférica.....	91
Ajuste de la iluminación	15
Ángulo vertical; modo de porcentaje (%) de pendiente.....	54
Apagado	26
Apagado automático	33
B	
Base nivelante	100
C	
Calibración del panel táctil	23
Carga	98
Cómo ajustar el valor constante del instrumento	86
Cómo introducir caracteres numéricos y alfabéticos ..	42
Constante del instrumento	69
Contenido del menú principal	12
Copia de seguridad de los datos de la memoria RAM	19
Corrección de la curvatura terrestre	97
Corrección de la refracción	97
F	
Fuente de alimentación y carga	98
I	
Iluminación del retículo	30
M	
Medición de ángulos	51
Medición de coordenadas	60
Medición de distancias	55
Modo con prisma y modo sin prisma	55
Modo de configuración de audio (modo S/A)	30
Modo de configuración de parámetros	66
Modo de medición de ángulos	28
Modo de medición de coordenadas	28
Modo de medición de distancias	28
Modo de tecla de estrella	29
P	
Plomada láser	31, 84
Puntero láser	31, 74
R	
Reinicio de hardware	22
Replanteo	58
S	
Sistema de batería	104
T	
Tarjeta de memoria	46
Teclado de funcionamiento	25

Geodesical

Tecla de función (Soft Key)	27
Teclas de acceso directo	14
Telescopio de plomada óptica	83
Textos de errores.....	107
Transmisión de datos	64, 65
V	
Valor de la constante prisma/ no prisma	90
Visualización de la carga restante en la batería	38
Verificación y Ajustes	69



Geodesical



EMC NOTICE

In industrial locations or in proximity to industrial power installations, this instrument might be affected by electromagnetic noise. Under such conditions, please test the instrument performance before use.

This is a CLASS A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

ESTACIÓN TOTAL CON CAPTURA DE IMÁGENES

SERIE GPT-7000i

TOPCON POSITIONING SYSTEMS, INC.

7400 National Drive, Livermore, CA 94551, U.S.A.
Tel.: 925-245-8300 Fax: 925-245-8599 www.topcon.com

TOPCON CALIFORNIA

3380 Industrial Blvd, Suite 105, West Sacramento, CA 95691, U.S.A.
Tel.: 916-374-8575 Fax: 916-374-8329

TOPCON EUROPE B.V.

Essebaan 11, 2908 LJ Capelle a/d IJssel, The Netherlands.
Tel.: 010-4585077 Fax: 010-4585045 www.topconeurope.com

IRELAND OFFICE

Unit 69 Western Parkway Business Center
Lower Ballymount Road, Dublin 12, Ireland
Tel.: 01460-0021 Fax: 01460-0129

TOPCON DEUTSCHLAND G.m.b.H.

Giesslerallee 31, 47877 Willich, GERMANY
Tel.: 02154-885-100 Fax: 02154-885-111 info@topcon.de
www.topcon.de

TOPCON S.A.R.L.

89, Rue de Paris, 92585 Clichy, Cedex, France.
Tel.: 33-1-41069490 Fax: 33-1-47390251 topcon@topcon.fr

TOPCON ESPAÑA S.A.

Frederic Mompou 5, ED. Euro 3, 08960, Sant Just Desvern, Barcelona, Spain. Tel.: 93-473-4057 Fax: 93-473-3932 www.topconesp.com

TOPCON SCANDINAVIA A. B.

Neongatan 2 S-43151 Mölndal, SWEDEN
Tel.: 031-7109200 Fax: 031-7109249

TOPCON (GREAT BRITAIN)LTD.

Topcon House Kennet Side, Bone Lane, Newbury, Berkshire RG14 5PX U.K. Tel.: 44-1635-551120 Fax: 44-1635-551170 survey.sales@topcon.co.uk laser.sales@topcon.co.uk

TOPCON SOUTH ASIA PTE. LTD.

Blk 192 Pandan Loop, #07-01 Pantech Industrial Complex, Singapore 128381 Tel.: 62780222 Fax: 62733540 www.topcon.com.sg

TOPCON AUSTRALIA PTY. LTD.

Unit 18, 4 Avenue of Americas Newington NSW 2127, Australia
Tel.: 02-8748-8777 Fax: 02-9647-2926 www.topcon.com.au

TOPCON INSTRUMENTS (THAILAND) CO., LTD.

77/162 Sinn Sathorn Tower, 37th Fl.,
Krungthongburi Rd., Klongtong, Klongsam, Bangkok 10600 Thailand.
Tel.: 02-440-1152~7 Fax: 02-440-1158

TOPCON INSTRUMENTS (MALAYSIA) SDN. BHD.

Excella Business Park Block C, Ground & 1st Floor, Jalan Ampang Putra, Taman Ampang Hilir, 55100 Kuala Lumpur, MALAYSIA Tel.: 03-42701068 Fax: 03-42704508

TOPCON KOREA CORPORATION

2F Yooseoung Bldg., 1595-3, Seocho-Dong, Seocho-gu, Seoul, 137-876, Korea. Tel.: 82-2-2055-0321 Fax: 82-2-2055-0319 www.topcon.co.kr

TOPCON OPTICAL (H.K.) LIMITED

2-4/F Meeco Industrial Bldg., No. 53-55 Au Pui Wan Street, Fo Tan Road, Shatin, N.T., Hong Kong Tel.: 2690-1328 Fax: 2690-2221 www.topcon.com.hk

TOPCON CORPORATION BEIJING OFFICE

Building A No.9, Kangding Street Beijing Economic Technological Development Area, Beijing, China 100176 Tel.: 10-6780-2799 Fax: 10-6780-2790

TOPCON CORPORATION BEIRUT OFFICE

P. O. BOX 70-1002 Antelias, BEIRUT-LEBANON.
Tel.: 961-4-523525/961-4-523526 Fax: 961-4-521119

TOPCON CORPORATION DUBAI OFFICE

C/O Atlas Medical FZCO., P. O. Box 54304, C-25, Dubai Airport Free Zone, UAE Tel.: 971-4-2995900 Fax: 971-4-2995901

TOPCON CORPORATION

75-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8580, Japan Tel.: 3-3558-2520 Fax: 3-3960-4214 www.topcon.co.jp

64548 90011 GPT-7000i [estándar]